

FR MANUEL D'UTILISATION EN INSTRUCTION MANUAL

COMBI TV LCD/DVD 47cm AVEC TUNER TNT INTEGRE 19" DIGITAL LCD TV+DVD

B1903LVDX



Table des matières

Consignes de sécurité importantes	3
Volume du casque d'écoute	5
Notification de licence (optionnelle)	5
Caractéristiques techniques	6
Accessoires	6
Aperçu général de la télécommande	7
TV LCD et boutons de commande	8
Connexion de périphériques externes : prises	
arrière	9
Affichage des branchements - Prises latérales	.11
Branchement de l'alimentation	12
Branchement de l'antenne	12
Utilisation de l'entrée USB	13
Branchement de la clé à mémoire USB	13
Connexion d'un PC à la TV LCD	14
Connexion à un lecteur de DVD	15
Utilisation des prises AV latérales	16
Utilisation d'autres connecteurs	17
Connexion d'un autre équipement via Péritel	18
Insertion de piles dans le boîtier de	
télécommande	19
Rayon d'action de la télécommande	19
Allumer/Éteindre le téléviseur	19
Pour allumer le téléviseur	19
Pour éteindre la TV	19
Sélection d'entrée	20
Opérations de Base	20
Fonctionnement du téléviseur à l'aide de ses	
boutons	20
Fonctionnement du téléviseur à l'aide de la	
télécommande	20
Réglages Initiaux	21
Fonctionnement général	22
Ruban d'informations	22
Guide électronique de programme (EPG)	22
Affichage des sous-titres	23
Télétexte numérique (** Réservé au RU)	23
Grand ecran	24
Systeme du menu IDTV	24
Tableau des programmes	24
navigation dans la liste entiere des	24
Déplacer des chaînes dans la tablacu des	24
programmoo	24
programmer des chaînes dans le tableau des	24
supplimer des chaines dans le tableau des	25
Popommor los chaînos	25
Aiout dos codos do vorrouillago à dos	20
Ajour des codes de verrouillage à des	
	25
Redier des chaines hreferees	25 26
Aiouter une chaîne à une liste de chaîne	25 26
Ajouter une chaîne à une liste de chaîne favorites	25 26 s 26
Ajouter une chaîne à une liste de chaîne favorites	25 26 s 26
Ajouter une chaîne à une liste de chaîne favorites Supprimer une chaîne de la liste des chaînes préférées	25 26 s 26 26
Ajouter une chaîne à une liste de chaîne favorites Supprimer une chaîne de la liste des chaînes préférées Aide à l'écran	25 26 s 26 26 26

۲

Guide des programmes	. 26
Minuteries	. 26
Accès conditionnel	. 27
Réglage TV	. 27
Réglage	. 28
Configuration	. 28
Audio AC3 (*pour les pays de l'UF	. = 0
uniquement)	28
Eaible son (*pour les pays de l'HE	
uniquement)	28
Modo favori	20
	20
	20
Mise à piveeu du récepteur	.20 20
Tálásbargament automatique (OAD)	.20
leechargement automatique (OAD)	. 28
Verrouillage Maturite (*)	29
	29
DEFINIR LE MOT DE PASSE	29
Réglages de l'heure	30
Langue	. 30
Préféré	.31
Courant	.31
Installation	. 31
Recherche automatique de chaînes	. 31
Recherche manuelle de chaînes	. 32
Première installation	.32
Navigation dans le système de menu TV	
analogique	. 33
Système de menu TV analogique	. 34
Menu Image	. 34
Mode	. 34
Luminosité/Contraste/Couleur/Définition/	
Teinte	. 34
Température de couleur	. 34
Réduction du bruit	. 34
Mode Film	. 34
Mode jeu	. 34
Zoom image	. 34
Réinitialisation	. 34
Stocker	. 35
Menu Audio	. 35
Volume	. 35
Egaliseur	. 35
Balance	. 35
Casque d'écoute	. 35
Volume	35
Mode audio (en option)	35
AVI	35
Sortie Spdif	36
SRS TruSurr XT (en ontion)	36
Dolby Virtual Speaker (en option)	36
Esiby virtual opeaner (en option)	36
Stocker	36
Menu fonctionnel	36
Minuteur de mise en veille	36
	. 50

Français - 1 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_

۲

۲

Verrouillage parental	36	Notifica
Langue	36	Comme
Zoom par défaut	36	Bouton
Fond bleu	36	Utilisati
Arrière-plan du menu	37	numério
Rétroéclairage	37	Inser
Temporisation du menu	37	Inser
Langue télétexte	37	Aperçu
Sortie Ext	37	Lecture
La sortie Ext doit être activée pour que la		Lecture
fonction Minuteries soit utilisable en mode		Lectu
DTV	37	Sa
Mode Plein PC HDMI (en option)	37	Arrêt
Menu d'installation	37	Ar
Programme	37	Avan
Bande	37	Avan
Chaîne	37	Imag
Codage couleur	37	Avan
Système sonore	37	SUIV
Réglage de précision	37	Utilisati
Recherche	37	Playba
Stocker	38	Lectu
Menu d'installation dans des modes AV	38	Arrêt
Codage couleur	38	Avan
Stocker	38	Pass
Tableau des programmes	38	prece
Systeme de menu du mode PC	39	Imag
Menu de position PC	39	AV
Exercise must	40	Lecu
Foliciion du mode image	40	Selec
Selection du mode image	41	Manud
Arret sur image	41	
	41	
Consoils	42	FAG
Annexe A: Modes d'affichage type de l'entrée du	72	יע ד הוס
	13	PEG
Anneve B: Compatibilité du signal AV et HDMI	43	PRÉ
(types de signal d'entrée)	11	Dénanr
Appendice C · Caractéristiques techniques des		Définitio
broches	45	Anale
Caractéristiques techniques des broches de la		Num
prise péritel	45	Sous
Caractéristiques techniques des broches de la		Valeu
prise HDMI	45	Num
, Signal d'entrée	45	Num
Terminal PC RGB (Mini-prise D-sub		Dolb
15 broches)	45	Dolb
Annexe D: Formats de fichier pris en charge		LPC
pour le mode USB	46	MPE
Caractéristiques techniques	47	DivX
Caractéristiques	48	Format
Caractéristiques générales	48	modes
A propos de ce manuel	48	Types of
Consignes de sécurité	48	Disque
Remarques sur les disques	49	Snécifi
Comment manipuler vos disques	49	opeoint
Nettoyage	49	
Fra	nçais	s - 2 -
	-	

۲

Notification de licence
Comment Regarder un DVD 49
Boutons du panneau de contrôle DVD 49
Utilisation des connecteurs multimédia
numériques
Insertion de la carte MC 50
Insertion de la clé à mémoire USB 50
Aperçu de la télécommande51
Lecture en modes USB&MC
Lecture DVD
Lecture de base52
Sachez que:
Arrêt de la Lecture
Arrêt de la Lecture et Retour au Menu 53
Avance/ Retour Rapide (Rapid Reverse)
Avancer ou reculer les chapitres
Image fixe (PAUSE)
Avance image par image (FTAPE
SUIVANTE) 53
Utilisation d'un Menu DVD 56
Playback du CD Vidéo 57
Lecture de base 57
Arrêter la Lecture 57
Avance Rapide / retour rapide 57
Passage aux chapitres suivants ou
précédents 57
Image figée (PAUSE) 57
Avance image par image (MARCHE avant) 57
Lecture au Ralenti 57
Sélection directe des scènes 57
Sélection directe des scènes
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 Type TV 60 DixX VOD 60
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 Type TV 60 DivX VOD 60 REGLAGE DE LANGUE 60
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 Type TV 60 DivX VOD 60 REGLAGE DE LANGUE 60 PRÉFÉRENCES 61
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 Type TV 60 DivX VOD 60 REGLAGE DE LANGUE 60 PRÉFÉRENCES 61 Dénannage 62
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 Type TV 60 DivX VOD 60 REGLAGE DE LANGUE 60 PRÉFÉRENCES 61 Dépannage 62 Définition des termes 62
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 DivX VOD 60 REGLAGE DE LANGUE 60 PRÉFÉRENCES 61 Dépannage 62 Définition des termes 62 Angle 62
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 DivX VOD 60 REGLAGE DE LANGUE 60 PRÉFÉRENCES 61 Dépannage 62 Angle 62 Numéros de Chapitres 62
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 DivX VOD 60 REGLAGE DE LANGUE 60 PRÉFÉRENCES 61 Dépannage 62 Angle 62 Numéros de Chapitres 63
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 DivX VOD 60 REGLAGE DE LANGUE 60 PRÉFÉRENCES 61 Dépannage 62 Angle 62 Numéros de Chapitres 62 Sous-titre 63
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 DivX VOD 60 REGLAGE DE LANGUE 60 PRÉFÉRENCES 61 Dépannage 62 Angle 62 Numéros de Chapitres 62 Sous-titre 63 Valeurs temporelles 63
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 DivX VOD 60 REGLAGE DE LANGUE 60 PRÉFÉRENCES 61 Dépannage 62 Définition des termes 62 Angle 62 Numéros de Chapitres 63 Valeurs temporelles 63 Numéro de titre 63
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 DivX VOD 60 REGLAGE DE LANGUE 60 PRÉFÉRENCES 61 Dépannage 62 Définition des termes 62 Numéros de Chapitres 63 Valeurs temporelles 63 Numéro de titre 63 Numéro de plage 63
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 DivX VOD 60 REGLAGE DE LANGUE 60 PRÉFÉRENCES 61 Dépannage 62 Définition des termes 62 Numéros de Chapitres 62 Sous-titre 63 Valeurs temporelles 63 Numéro de titre 63 Dolby Digital 63 Dolby Pro Logic 63
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 DivX VOD 60 REGLAGE DE LANGUE 60 PRÉFÉRENCES 61 Dépannage 62 Définition des termes 62 Numéros de Chapitres 62 Sous-titre 63 Valeurs temporelles 63 Numéro de plage 63 Dolby Digital 63 Dolby Pro Logic 63
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 DivX VOD 60 REGLAGE DE LANGUE 60 PRÉFÉRENCES 61 Dépannage 62 Définition des termes 62 Numéros de Chapitres 62 Sous-titre 63 Valeurs temporelles 63 Numéro de plage 63 Dolby Digital 63 Dolby Pro Logic 63 MPEG 63
Sélection directe des scènes57MENU CD58Menu de configuration60RUBRIQUES DU MENU DVD60PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO60DivX VOD60REGLAGE DE LANGUE60PRÉFÉRENCES61Dépannage62Définition des termes62Angle62Numéros de Chapitres63Valeurs temporelles63Numéro de titre63Dolby Digital63Dolby Pro Logic63MPEG63DivX63
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 DivX VOD 60 PRÉFÉRENCES 61 Défanition des termes 62 Angle 62 Numéros de Chapitres 63 Valeurs temporelles 63 Numéro de titre 63 Dolby Digital 63 Dolby Pro Logic 63 MPEG 63 DivX 63 Dolby Pro Logic 63 Dolby Pro Logic 63 DivX 63 Dolby Pro Logic 63 DivX 63 Dolby Pro Logic 63 DivX 63 DivX 63
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 DivX VOD 60 PRÉFÉRENCES 61 Dépannage 62 Définition des termes 62 Angle 62 Numéros de Chapitres 62 Sous-titre 63 Numéro de titre 63 Dolby Digital 63 Dolby Pro Logic 63 DivX 63 Dolby Pro Logic 63 Dolby Pro Logic 63 DivX 63 MPEG 63 DivX 63 PCM 63 Dolby Pro Logic 63 DivX 63 DivX 63 MPEG 63 DivX 63 Merege USB & MC 64
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 DivX VOD 60 PRÉFÉRENCES 61 Dépannage 62 Définition des termes 62 Angle 62 Numéros de Chapitres 62 Sous-titre 63 Valeurs temporelles 63 Numéro de plage 63 Dolby Digital 63 Dolby Pro Logic 63 DivX 63 Formats de fichier pris en charge pour les 63 Mores USB & MC 64
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 DivX VOD 60 Dépantage 62 Définition des termes 62 Numéros de Chapitres 62 Numéros de Chapitres 63 Numéro de titre 63 Dolby Digital 63 Dolby Pro Logic 63 DivX 63 PRÉFG 63 Numéro de plage 63 Dolby Digital 63 Dolby Digital 63 Dolby Pro Logic 63 DivX 63 Formats de fichier pris en charge pour les 64 Types de carte mémoire prise en charge 64 Disques Compatibles 65
Sélection directe des scènes 57 MENU CD 58 Menu de configuration 60 RUBRIQUES DU MENU DVD 60 PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO 60 DivX VOD 60 Déganage 62 Définition des termes 62 Angle 62 Numéros de Chapitres 63 Valeurs temporelles 63 Numéro de titre 63 Dolby Digital 63 Dolby Pro Logic 63 MPEG 63 DivX 63 PCM 64 Types de carte mémoire prise en charge 64 Disques Compatibles 64

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 2 20.0

20.08.2009 17:39:14

۲

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

AVERTISSEMENTS

POUR REDUIRE LES RISQUES DE BRULURES, D'ELECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE BLESSURES CORPORELLES

VEUILLEZ ATTENTIVEMENT LIRE TOUTES LES CONSIGNES DE SECURITE. LE MANUEL D'UTILISATION FOURNI DISTINCTEMENT PEUT CONTENIR DES CONSIGNES DE SECURITE COMPLEMENTAIRES. CE PRODUIT EST RESERVE UNIQUEMENT A UN USAGE DOMESTIQUE. TOUTE UTILISATION A DES FINS COMMERCIALES OU AUTRES PEUT RENDRE LA GARANTIE NULLE ET DE NUL

EFFET. ET POURRAIT ETRE DANGEREUSE. POUR EVITER L'ELECTROCUTION, N'ENLEVER AUCUN COUVERCLE





۲

N'exposez pas cet appareil à des suintements ou à des éclaboussures, n'y placez pas non plus d'objet remplis d'eau, tels que des vases.

N'installez jamais de source de flamme nue, telles que les bougies allumées, tout près de l'appareil. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale et déconnectez le câble d'antenne externe durant un orage.

En cas de dysfonctionnement, ne tentez pas de réparer par vous-même, demandez à un agent de maintenance qualifié de résoudre le problème.

Conservez ces consignes pour des références ultérieures.

Nous avons conçu et fabriqué cet appareil pour répondre aux normes de sécurité européennes, mais comme tout appareil électronique, celui-ci doit être manipulé avec précaution.

Nous vous donnons ci-après quelques conseils à suivre pour vous aider à être en sécurité et à obtenir les meilleurs résultats

Installez ou placez cet appareil uniquement en respectant les consignes d'installation contenues dans le mode d'emploi fournies séparément. N'utilisez l'appareil que dans le but pour lequel il a été fabriqué, conformément au mode d'emploi fourni

séparément. Les enfants et les personnes déficientes doivent être assistées de près par une personne plus compétente. Si

l'appareil contient des pièces de petite taille ne laissez pas les enfants s'en servir comme objet de jeu Examinez parfaitement l'appareil: si vous remarquez qu'il est endommagé d'une manière ou d'une autre, notifiez le magasin dans lequel vous l'avez acheté.

En ce qui concerne les appareils fournis avec un adaptateur ou un câble d'alimentation détachable, si l'adaptateur ou son câble est endommagé, il doit être remplacé par un autre câble approuvé du même type et avec les mêmes caractéristiques.

۲

Pour économiser de l'énergie, débranchez l'appareil lorsque vous ne vous en servez plus, à moins que sa fonction ne requière une alimentation ininterrompue.

Vous devez principalement utiliser la fiche secteur pour effectuer tout débranchement, et celle-ci doit être accessible à tout moment

Evitez les milieux agressifs comme les endroits humides ou mouillés, la pluie, les endroits où l'humidité est forte, de fortes vibrations, les températures extrêmement élevées ou basses,

la lumière du soleil, et les endroits très poussiéreux.

Évitez d'installer ou d'utiliser cet appareil si un liquide s'y est déversé, s'il est endommagé d'une manière ou d'une autre, s'il est tombé, ou s'il ne fonctionne pas normalement. Débranchez-le du secteur et contactez un technicien qualifié.

Ne vous éloignez pas de l'appareil pendant son fonctionnement à moins qu'il n'ait été conçu pour fonctionner ainsi. Ne gardez pas cet appareil en plein air, ni ne l'exposez à la pluie ou à la moisissure. Evitez d'utiliser cet appareil à proximité de l'eau, tout près d'un évier par exemple, dans une salle de bains, ou près

d'une piscine à moins que le mode d'emploi ne vous l'autorise.

Evitez d'enlever les panneaux extérieurs et autres couvercles de l'appareil. Les travaux de réparation doivent uniquement être effectués par un technicien qualifié.

Evitez d'installer l'appareil ou de mettre le câble d'alimentation à côté d'une surface chaude comme la cuisinière

électrique, la cuisinière à gaz, ou le feu.

Evitez de faire fonctionner l'appareil lorsque la pièce est trop humide. Alimentation électrique

Assurez-vous que la tension marquée sur la plaque signalétique figurant à l'arrière de l'appareil

correspond à celle en vigueur dans votre localité. Une tension d'alimentation inappropriée est dangereuse. Dans le pire des cas, elle peut endommager l'appareil et aller jusqu'à donner lieu à un incendie.

La responsabilité du fabricant ne saurait être engagée en cas de dommage ou de blessure corporelle issus d'un raccordement à une tension autre que celle spécifiée sur la plaque signalétique située à l'arrière de l'appareil. Reportez-vous au mode d'emploi pour de plus amples informations relatives à la plage de tension exacte.

Francais - 3 -

01_ [FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_ 20.08.2009 17:39:14

Prise d'alimentation et cordon d'alimentation

Nous avons équipé cet appareil d'une prise d'alimentation standard.

- Si vous coupez la prise d'alimentation ou mettez en place un type différent, détruisez l'ancienne prise, puisqu'il est dangereux de l'insérer dans une prise de courant active.
- Si un fusible équipe la prise, retirez le fusible avant de jeter la prise.
- Veuillez suivre attentivement les instructions de câblage fournies avec la nouvelle prise.
- N'utilisez jamais une prise d'alimentation avec fusible sans le couvercle du fusible.
- Si le câble d'alimentation est endommagé il doit être remplacé par un agent de maintenance qualifié avec un câble approuvé du même type et avec les mêmes caractéristiques pour éviter tout risque.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne puisse être piétiné, endommagé, ou coupé, et qu'il est acheminé de manière à pouvoir réduire le risque posé par un éventuel déclencheur.
- Evitez de laisser le câble d'alimentation traîner au bord d'une table ou d'un comptoir, ou encore d'entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Evitez de tremper le câble d'alimentation dans de l'eau ou dans un liquide de même nature.

Câblage de la prise d'alimentation pour le Royaume-Uni

Dans une prise remplaçable, les câbles du cordon d'alimentation de cet appareil doivent être connectés de la façon suivante :

- · Le câble de couleur marron doit être connecté au terminal marqué de la lettre L.
- Le câble de couleur bleue doit être connecté au terminal marqué de la lettre N.
- Il n'existe pas de câble de couleur verte, ni de câble de couleurs verte et jaune. Ne rien raccorder à la borne de terre marquée de la lettre E, ou du symbole -



۲

Vous devez vous assurer que le câble d'alimentation est fermement fixé sous le serre-câble.

Fusible d'alimentation

Les prises standards du Royaume-Uni (BS1363) doivent être équipées d'un fusible standard de type BS1362. Veuillez vous reporter au mode d'emploi pour en savoir plus sur le calibre approprié du fusible.

Ventilation

۲

Réservez un espace d'au moins 10 cm autour de l'appareil. N'obstruez pas les fentes de ventilation avec des garnitures moelleuses. La surchauffe augmentera le risque d'incendie.

Nettoyage

Déconnectez l'alimentation électrique et utilisez seulement un chiffon doux légèrement humecté. N'utilisez pas de solvant chimique ou de détergent puissant car ceci risque d'endommager la finition cosmétique. Ne laissez jamais de gouttelettes d'eau stagner sur l'écran car l'humidité peut causer une décoloration permanente. Les marques graisseuses doivent être retirées avec un nettoyant commercial spécifiquement recommandé pour écrans LCD.

Piles

Retirez les piles lorsque l'appareil n'est pas utilisé durant une longue période. Les piles laissées dans l'appareil peuvent causer des dommages par détérioration et fuite corrosive, invalidant la garantie. Pour protéger l'environnement, utilisez l'installation locale de recyclage pour l'élimination des piles. Ne jetez jamais les piles au feu! Danger d'explosion.

Montage mural et montage sur pied

Les appareils susceptibles d'être montés sur pied ou sur un mur doivent correctement être attachés conformément aux consignes relatives à l'installation. Ne jamais utiliser des supports ou des pieds non approuvés.

Pour tout montage mural, veillez toujours à ce que l'endroit à percer ne comporte aucun fil électrique, tuyau d'eau ou de gaz. Pour ce faire, utilisez un détecteur approprié.

Français - 4 -

01_ [FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_ DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 4 20.08.2009 17:39:14

Fatigue visuelle

Les experts en la matière recommandent de courtes pauses régulières plutôt que de longues pauses occasionnelles lorsque cet appareil est utilisé comme écran d'ordinateur. A titre d'exemple, 5 à 10 minutes de pause après une heure de travail sont préférables à 15 minutes de pause toutes les 2 heures.

N'utilisez pas le moniteur contre un arrière-plan lumineux et lorsque le rayonnement solaire ou une autre source de lumière brille directement sur l'écran.

Avertissement concernant le volume du casque

Branchez le casque avec le volume réglé sur bas et augmentez-le le cas échéant. L'écoute prolongée à fort volume via certains casques peut entraîner des troubles auditifs.

Talons de surélévation

Attention: Les talons de surélévation (s'ils sont fournis) peuvent entraîner la décoloration de certains meubles et finitions de meubles.



Produit laser de classe 1

Cet appareil intègre un dispositif laser basse tension. Risque d'exposition à des rayons laser lorsque l'appareil est ouvert ou le système de verrouillage est inopérant. Evitez toute exposition directe au rayon laser.

Symboles



Une tension dangereuse constituant un risque de décharge électrique est présente à l'intérieur de cet équipement.

Ce signe est appliqué pour indiquer que l'équipement est conforme aux normes de compatibilité électromagnétique européennes.

Volume du casque d'écoute

Une pression sonore excessive provenant des écouteurs et du casque d'écoute peut provoquer une perte auditive.



۲

Il se trouve d'importantes instructions

d'utilisation et de maintenance dans

les documents accompagnant cet

équipement.

Notification de licence (optionnelle)



TruSurround XT SRS TruSurroundXT est une marque de commerce de SRS Labs, Inc. La technologie TruSurround a été incorporée sous licence de SRSLabs, Inc.

AVIS DE LICENSE

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.

RECONNAISSANCE DE MARQUE COMMERCIALE

« Dolby » et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

Français - 5 -

01_ [FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_ DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 5 20.08.2009 17:39:14

Caractéristiques techniques

- Téléviseur couleur LCD avec télécommande.
- TV digitale entièrement intégrée (TNT).
- Prises HDMI pour vidéo et audio numériques. Ce branchement est par ailleurs conçu pour accepter des signaux haute définition.
- Entrée USB.
- 200 programmes VHF, UHF (analogiques).
- 300 programmes pour le mode numérique (IDTV).
- Système de menu OSD (On Screen Display - affichage à l'écran)
- Prises Péritel pour périphériques externes (tels que vidéo, jeux vidéo, appareil audio, etc.).
- Système de son stéréo. (Allemand+Nicam)
- Télétexte, Fastext, TOP text.
- · Prise casque.
- · Système d'auto programmation.
- Réglage manuel vers l'avant ou vers l'arrière.
- Minuteur de mise en veille.
- Verrouillage parental
- Coupure automatique du son en cas d'absence de transmission.
- · Lecture NTSC.

۲

- Ajustement automatique du volume AVL (Automatic Volume Limiting).
- Lorsque aucun signal valide n'est détecté, au bout de 5 minutes le téléviseur bascule automatiquement en mode veille.
- PLL (Recherche de fréquence)
- Entrée PC.
- Plug&Play (branchement et utilisation instantanée) pour Windows 98, ME, 2000, XP, Vista.
- Sortie de ligne audio.
- · Mode jeu (optionnel)
- · Alimentation d'antenne active.

Accessoires

۲



۲

Manuel d'utilisation



01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 6 20.08.2009 17:39:15

Aperçu général de la télécommande

- 1. Veille
- 2. Taille de l'image
- 3. Minuterie d'arrêt programmé
- 4. Touches numériques
- 5. Retour / Index TXT
- 6. Curseur Haut /page TXT Haut
- 7. Curseur Bas /page TXT Bas
- 8. Programme Haut
- 9. Programme suivant
- 10. Mono-Stereo/Dual I-II
- 11. Echange
- 12. Guide Electronique de programme
- 13. Info / Révéler TXT
- 14. Mode de sélection d'image
- 15. Sélection source
- Rouge / Son / Page précédente (en mode DTV)
- 17. Vert / Image / Page suivante (en mode DTV)
- 18. Jaune / Fonction
- 19. Menu

۲

- 20. Bleu / Installation
- 21. OK / Select
- 22. Curseur Haut / Sous-page Télétexte
- 23. Curseur Bas / TXT Bas
- 24. Volume Haut
- 25. Baisse du volume
- 26. Muet (Mute)
- 27. Télétexte / Mix
- 28. Sous-titre
- 29. FAV (Mode préféré DTV)



۲

Français - 7 -

TV LCD et boutons de commande

۲





01_ [FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_

Connexion de périphériques externes : prises arrière



 Entrées ou sorties de prise PÉRITEL pour périphériques externes. Branchez le câble PERITEL entre la prise PERITEL du téléviseur et la prise PERITEL de votre périphérique externe (tel que le décodeur, un VCR ou un lecteur de DVD). Remarque: Si un dispositif externe est branché à l'aide d'une prise PERITEL, le téléviseur passera automatiquement au mode AV. ۲

۲

- Les entrées vidéo en composantes (YPbPr Component Video Inputs) sont utilisées pour connecter une vidéo en composantes.
 Vous pouvez connecter les prises de vidéo en composantes et audio avec un périphérique disposant d'une sortie en composantes. Branchez les câbles vidéo en composantes entre les ENTRÉES VIDÉO EN COMPOSANTES qui se trouvent sur le téléviseur, et les sorties vidéo en composantes de votre appareil. Lors de la connexion, assurez-vous que les lettres sur votre TV, "Y", "Pb", "Pr" correspondent aux connecteurs de votre périphérique.
- 3. Les entrées audio PC/YPbPr (PC/YPbPr Audio Inputs) servent au branchement de signaux audio d'un PC ou d'un périphérique qui est connecté à la TV via YPbPr. Branchez le câble audio du PC entre les ENTREES AUDIO (AUDIO INPUTS) sur la TV et la sortie audio de votre PC pour activer le son du PC. Branchez le câble audio entre les ENTREES AUDIO du téléviseur et les sorties audio de votre appareil pour activer l'audio en composantes.
- 4. Sortie S/PDIF envoi des signaux audio numériques de la source courant. Utilisez un câble coaxial S/PDIF pour transférer des signaux audio en direction d'un périphérique disposant d'une entrée S/PDIF. Vous devez aussi régler l'option Sortie SPDIF dans le menu Son en tant que Activé.

Français - 9 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5

- 5. L'entrée RF (RF Input) se branche à une antenne ou à un câble. Notez que si vous utilisez un décodeur ou un enregistreur de média, vous devez brancher le câble aérien via l'appareil au téléviseur avec un câble d'antenne approprié, ainsi que montré dans les pages suivantes.
- 6. Les sorties de ligne audio produisent des signaux audio vers un périphérique externe tel qu'un système audio optionnel. Pour brancher les haut-parleurs externes à votre TV, utilisez les **SORTIES DE LIGNE AUDIO** (AUDIO LINE OUTS) de la TV avec un câble audio. *Remarque : La fonction de sortie de ligne ne peut pas être utilisée en source HDMI. Vous pouvez utiliser SPDIF à la place.*
- L'entrée PC sert à connecter un ordinateur personnel au poste TV. Branchez le câble de PC entre l'ENTRÉE PC PC INPUT sur la TV et la sortie PC (PC output) sur votre ordinateur.
- 8. HDMI 1: Entrée HDMI

()

Les entrées HDMI (HDMI Inputs) servent à brancher un périphérique doté d'une prise HDMI.

Votre téléviseur LCD peut afficher des images haute définition à partir des appareils tels que les récepteurs de signaux de satellite haute définition ou de lecteur de DVD. Ces appareils doivent être connectés via les prises HDMI ou composante. Ces prises peuvent accepter l'un des signaux ci-après:480i, 480p, 576p, 576i, 720p, 1080i, 1080p. Aucune connexion sonore n'est nécessaire pour un branchement HDMI.

۲

Nous vous conseillons de faire tous les branchements à l'arrière de la TV avant de le fixer au mur.

Français - 10 -

01_ [FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_()DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 10 20.08.2009 17:39:17

Affichage des branchements - Prises latérales

- La fente CI sert à insérer une carte CI. Une carte CI vous permet de voir toutes les chaînes auxquelles vous avez souscrit un abonnement. Pour plus d'informations, référezvous à la section "Accès conditionnel".
- 2. La prise jack du casque s'utilise pour brancher au système un casque externe. Raccordez à la prise jack du CASQUE pour écouter la TV à partir du casque.
- L'entrée vidéo est utilisée pour connecter des signaux vidéo de périphériques externes. Branchez le câble vidéo entre la prise ENTRÉE VIDÉO du téléviseur et la prise jack de SORTIE VIDÉO sur le périphérique externe.
- 4. Ensuite, utilisez les entrées audio pour brancher les signaux audio des périphériques externes. Branchez le câble audio entre les ENTRÉES AUDIO du téléviseur et les ports de SORTIE AUDIO de votre appareil. Remarque: Si vous branchez un périphérique au téléviseur à travers l'ENTRÉE VIDÉO, vous devez également brancher votre périphérique à l'aide d'un câble audio aux ENTRÉES AUDIO du téléviseur pour faire fonctionner l'audio. Remarque: Si vous branchez un périphérique au téléviseur à travers l'ENTRÉE VIDÉO (VIDEO INPUT), vous devez également brancher votre périphérique au téléviseur à travers l'ENTRÉE VIDÉO (VIDEO INPUT), vous devez également brancher votre périphérique à l'aide d'un câble audio aux ENTRÉES AUDIO (AUDIO INPUTS) du téléviseur pour faire fonctionner l'audio.



۲

5. Interface USB et slot SD (en mode DVD uniquement).

۲



Français - 11 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_{(1)}DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 11 20.08.2009 17:39:17

Branchement de l'alimentation

- Après avoir déballé la TV, laissez la atteindre la température ambiante avant de la brancher à la prise de courant.
- Branchez le câble d'alimentation à la prise secteur.

Branchement de l'antenne

• Branchez l'antenne ou le câble du téléviseur à la prise d'ENTRÉE DE L'ANTENNE située à l'arrière du téléviseur.



۲

VUE ARRIÈRE

۲

Français - 12 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_

Utilisation de l'entrée USB

- Vous pouvez brancher les périphériques USB à votre téléviseur à l'aide de l'entrée USB du téléviseur. Cette fonctionnalité vous donne la possibilité d'afficher/lire les fichiers JPG et MP3 enregistrés sur un support USB.
- Il est possible que certains types de périphériques USB (à l'exemple des lecteurs MP3) soient incompatibles avec ce téléviseur.
- Vous pouvez sauvegarder vos fichiers avant d'effectuer tout branchement au téléviseur afin d'éviter de probables pertes de données. Veuillez remarquer que la responsabilité du fabricant ne saurait être engagée en cas de dommage de fichier ou de perte de données.
- Ne jamais tenir l'USB durant la lecture.

ATTENTION : Il est très dangereux de brancher et de débrancher les périphériques USB avec une certaine rapidité. Évitez surtout de brancher et de débrancher le lecteur avec une certaine rapidité. Ceci peut physiquement endommager le lecteur USB et surtout le périphérique USB lui-même.



۲

Branchement de la clé à mémoire USB

۲

• Branchez votre périphérique USB à l'entrée USB du téléviseur.

Remarque: Les lecteurs de disques durs USB ne peuvent pas être lus.

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_

Connexion d'un PC à la TV LCD

۲

Vous pouvez connecter votre ordinateur au poste TV.

- Pour utiliser la TV comme moniteur d'ordinateur, vous devez régler la résolution sur 800 x 600 sur le moniteur PC d'origine, puis placer hors tension l'ordinateur et la TV avant d'effectuer la connexion à l'entrée VGA sur la TV.
- Utilisez le câble d'affichage D-sub 15 broches pour brancher un PC à la TV.
- Une fois la connexion établie, allumez la TV et sélectionnez la source PC. Voyez la section "Sélection d'entrée". Réinitialisez votre PC et son affichage devrait apparaître sur l'écran.
- Réglez la résolution qui correspond à vos besoins d'affichage. Les résolutions supportées peuvent être trouvées dans l'appendice A au dos de ce manuel.



۲

VUE ARRIÈRE



01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 14 20.08.2009 17:39:17

Connexion à un lecteur de DVD

Si vous voulez connecter un lecteur de DVD à votre TV LCD, reportez-vous au diagramme cidessous. Les lecteurs de DVD peuvent disposer de différentes prises. Veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre lecteur de DVD pour plus d'information. Mettez hors tension le téléviseur et le lecteur de DVD avant d'effectuer tout branchement.

Remarque: Les câbles présentés dans l'illustration ne sont pas fournis.

- Si votre lecteur de DVD est doté d'une prise HDMI, vous pouvez le brancher via HDMI. Lorsque vous connectez un lecteur de DVD via la connexion HDMI, changez pour la source HDMI. Voir la section « Sélection d'entrée ».
- La plupart des lecteurs de DVD sont branchés via des PRISES EN COMPOSANTES. Utilisez un câble en composantes pour connecter l'entrée vidéo. Pour activer le son, utilisez un câble audio en composantes ainsi qu'illustré ci-dessous. Une fois le branchement effectué, passez en source YPbPr. Voir la section « Sélection d'entrée ».
- Vous pouvez également brancher via la prise PERITEL. Utilisez un câble PERITEL tel qu'illustré ci-dessous.

Remarque: Ces trois procédés de branchement réalisent la même fonction mais à des niveaux de qualité différents. Il n'est pas nécessaire d'effectuer la connexion par toutes les trois méthodes.

۲



01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_

Utilisation des prises AV latérales

Vous pouvez brancher une gamme d'équipement optionnel à votre TV LCD. Les raccordements possibles sont présentés ci-dessous: Notez que les câbles présentés dans l'illustration ne sont pas fournis.

- Pour raccorder un caméscope, branchez à la prise ENTRÉE VIDÉO (VIDEO IN) et aux PRISES AUDIO (AUDIO SOCKETS). Pour sélectionner la source correspondante, se reporter à la section « Sélection d'entrée » dans les paragraphes suivants.
- Pour écouter le son du téléviseur avec des écouteurs, branchez un casque d'écoute standard à la prise jack du casque (HEADPHONE) de la TV.



VUE LATÉRALE

AVERTISSEMENT A PROPOS DU VOLUME SONORE DU CASQUE D'ÉCOUTE

Branchez le casque avec le volume réglé sur bas et augmentez-le le cas échéant. L'écoute prolongée à fort volume via certains casques peut entraîner des troubles auditifs.

Ecouteurs et casques audio doivent être conformes à la directive EN 50332-2 afin d'assurer une protection permanente contre les niveaux sonores excessivement élevés.

۲



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur. ۲

Français - 16 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_

Utilisation d'autres connecteurs

۲

• Pour brancher des haut-parleurs externes, utilisez un câble audio. N'inversez pas les prises jack AUDIO GAUCHE (AUDIO LEFT) et AUDIO DROIT (AUDIO RIGHT). Allumez le téléviseur LCD et les haut-parleurs externes une fois tous les branchements effectués. Reportez-vous au manuel de votre jeu de haut-parleurs pour en savoir davantage.

 Pour un branchement à un périphérique doté d'un support SPDIF, utilisez un câble SPDIF approprié pour activer la connexion sonore. Vous devez aussi régler l'option Sortie SPDIF dans le menu Son en tant que Activé.



۲



Français - 17 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 17 20.08.2009 17:39:19

Connexion d'un autre équipement via Péritel

La plupart des périphériques supportent la connexion PÉRITEL (SCART). Vous avez la possibilité de brancher un graveur de DVD, un magnétoscope ou un décodeur à votre TV LCD par l'utilisation de la prise PÉRITEL (SCART). Notez que les câbles présentés dans l'illustration ne sont pas fournis.

Eteignez le téléviseur et les périphéiques avant d'effectuer tout branchement.

Pour plus d'information, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre périphérique.



Français - 18 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 18 20.08.2009 17:39:19

Insertion de piles dans le boîtier de télécommande

- Retirez le couvercle du compartiment des piles situé au dos de la télécommande en poussant doucement vers l'arrière à partir de la partie indiquée.
- Insérer à l'intérieur deux piles de type AAA/ R3 ou équivalent . Insérez les piles dans la télécommande tout en respectant la polarité. Ensuite, refermez le couvercle des piles.



Remarque: Retirez les piles de la télécommande lorsqu'elle n'est pas utilisée durant une longue période. Sinon cette dernière peut être endommagée par une fuite corrosive des piles, ce qui invalidera la garantie.

Rayon d'action de la télécommande

۲

 Pointez le haut de la télécommande vers le voyant du capteur infrarouge de la TV LCD tout en pressant un bouton.



• Le rayon d'action est approximativement de 7 m / 23 pieds.

Français - 19 -

Quelle que soit la méthode, la TV s'allumera.

Pour éteindre la TV

sélectionné.

 Pressez le bouton "O" sur la télécommande ou pressez le commutateur VEILLE (STANDBY) le téléviseur, et la TV passera ainsi en mode veille.

Allumer/Éteindre le téléviseur

Branchez le cordon d'alimentation à une prise

TÉMOIN de mise en veille s'allume.

numérique sur la télécommande.

de courant alternatif 220-240V AC 50 Hz. Le

• Pour allumer le téléviseur à partir du mode

• Presser le bouton "O", P+ / P- ou un bouton

• Pressez le bouton STANDBY, **-P/CH** ou **P/CH+** sur la TV. La TV s'allumera ensuite.

Remarque: Si vous allumez votre TV via les boutons PROGRAMME HAUT/BAS (PROGRAMME UP/ DOWN) sur la télécommande ou sur le poste TV, le dernier programme que vous regardiez sera re-

Pour allumer le téléviseur

veille, vous pouvez soit :

Remarque : Si vous avez éteint le téléviseur à partir du bouton veille sur la TV, la prochaine fois que vous presserez le bouton veille, le téléviseurs'allumera sans passer par le mode veille.

۲

 Pour éteindre complètement le téléviseur, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_

Sélection d'entrée

Une fois un équipement externe connecté à votre TV, vous pouvez commuter entre différentes sources d'entrée.

Appuyez de façon répétée sur la touche **"SOURCE**" de votre télécommande afin de faire défiler les sources.

ou,

۲

Appuyez sur **M** pour entrer dans le menu principal puis placez en surbrillance CONFIGURATION TV/SOURCE (TV SETUP/SOURCE) en utilisant les flèches et la touche **OK**. Utilisez ensuite "▼" ou "▲" pour mettre en surbrillance une source et appuyez sur "▶" ou **OK** pour basculer sur la source sélectionnée.

Remarque: Lorsque vous accédez au menu source via le menu principal, vous pouvez marquer les options de source désirées en utilisant les flèches pour mettre en surbrillance une source et confirmer par OK, ce qui fera apparaître à côté de la source sélectionnée un symbole.



Opérations de Base

Vous pouvez faire fonctionner votre téléviseur en utilisant non seulement ses boutons, mais aussi ceux de la télécommande.

Fonctionnement du téléviseur à l'aide de ses boutons

Réglage du volume

 Appuyez sur le bouton "— — " pour diminuer le volume ou sur le bouton " — — " pour l'augmenter. Lorsque vous procédez ainsi, une échelle indiquant le niveau du volume (curseur) s'affiche à l'écran.

Sélection du programme

 Appuyez sur le bouton "P/CH +" pour sélectionner le programme suivant ou sur
 Français - 20 -

"P/CH -" pour sélectionner le programme précédent.

Affichage du menu précédent

Remarque: Appuyez parallèlement sur les touches " +"/" " pour afficher le menu principal. Dans le menu principal, sélectionnez le sous-menu à l'aide des touches "P/CH -" ou "P/CH +", et ouvrez le sous-menu en utilisant les boutons " " " " 1" ou " +". Pour en savoir davantage concernant l'utilisation des menus, reportez-vous aux sections du système du menu.

Mode AV

 Appuyez sur la touche "TV/AV" qui figure sur le panneau de contrôle du téléviseur pour passer aux modes AV.

Fonctionnement du téléviseur à l'aide de la télécommande

- La télécommande de votre téléviseur est conçue pour contrôler toutes les fonctions du modèle sélectionné. Les fonctions seront décrites conformément au système du menu de votre téléviseur.
- Les fonctions du système de menu sont décrites dans les sections suivantes.

۲

Réglage du volume

 Appuyez sur bouton "V+" pour augmenter le volume. Appuyez sur la touche "V-" pour baisser le volume. Une échelle indiquant le niveau du volume (curseur) s'affiche à l'écran.

Sélection de programme (Programme précédent ou suivant)

- Appuyez sur la touche "**P** -" pour sélectionner le programme précédent.
- Appuyez sur la touche "**P** +" pour sélectionner le programme précédent.

Sélection de programme (Accès direct)

 Appuyez sur les touches numériques de la télécommande pour sélectionner les programmes compris entre 0 et 9. Le téléviseur basculera vers le programme sélectionné. Pour sélectionner les programmes compris entre 10-299 (pour IDTV) ou 10-199(programme analogue) appuyez consécutivement sur les boutons numériques (Pour le programme 27 par exemple, appuyez d'abord sur la touche 2, puis sur la touche 7).. Lorsque la durée d'appui est expirée pour le deuxième numéro, seul le premier programme numérique s'affichera. La limite de la durée d'attente est de 3 secondes.

۲

 Appuyez directement sur le numéro de programme pour sélectionner à nouveau les programmes à un chiffre.

Réglages Initiaux

La première fois que vous allumez le téléviseur, la fonction IDTV (TNT) est activée en premier.

Comme c'est la première fois que le téléviseur est mis en marche, aucune chaîne n'existe en mémoire.

Lorsque le téléviseur est mis en marche pour la première fois, le menu pour la sélection de la langue apparaît à l'écran. Le message "Bienvenue, sélectionnez votre langue!" apparaît dans toutes les langues sur le menu de l'écran:

Sélectionnez la langue de votre choix avec les touches "♥" ou "▲", puis appuyez sur la touche "OK". Ensuite, l'OSD "Première installation" s'affiche à l'écran. En appuyant sur les boutons "◀" ou "▶", que vous voulez et appuyez sur le bouton "OK". (** Pour les pays de l'UE).

Installation Initiale			
Bienvenue! ◀ ▶ pour choisir votre pays ဴ୦ଝ pour continuer	•	France	

Remarque: *L'OSD Sélection du pays (Country selection) ne sera pas disponible pour le RU

Ensuite, l'OSD Sélection de l'antenne active apparaît à l'écran:

En appuyant sur les boutons "**4**" ou "**>**", activez ou désactivez le mode Antenne active



Si une antenne active est raccordée à votre téléviseur, vous pouvez activer cette option. L'alimentation de l'antenne doit être "Désactivée" lorsqu'une antenne standard est utilisée plutôt qu'une antenne active. Reportez-vous au menu Configuration dans les sections ci-après pour de plus amples informations.

Appuyez sur le bouton OK de la télécommande pour continuer ; le message ci-après s'affichera alors à l'écran:



Pour entamer le processus d'installation, sélectionnez "oui", pour annuler sélectionnez "Non".

L'IDTV se règle automatiquement, passant des chaînes de transmission UHF ou VHF (*) (* pour les pays de l'UE) 21 à 68 pour rechercher les transmissions numériques terrestres en affichant les noms des chaînes trouvées. Ce processus prendra quelques minutes.



۲

Une fois la recherche automatique terminée, le message suivant concernant la recherche de chaînes analogiques apparaît à l'écran:



Pour rechercher des chaînes analogiques, sélectionnez "Oui". Le téléviseur bascule en mode TV analogique. Le menu ci-dessous apparaîtra pour effectuer la recherche des chaînes analogiques :



Sélectionnez votre Pays, Langue et Langue du texte à l'aide des touches "◀" ou "▶" et "▼" ou "▲" . Appuyez sur la touche "OK" ou ROUGE pour continuer. Pour annuler, appuyez sur la touche BLEUE.

Pour plus d'informations sur ce procédé, consultez la section "Menu Installation".

Remarque: Pour un bon fonctionnement du télétexte numérique en mode DTV, vous devez sélectionner UK comme pays en PROGRAMMATION AUTOMATIQUE analogique (for UK broadcasts only).

Évitez d'éteindre le téléviseur lors de l'initialisation de la première installation.

Fonctionnement général

Appuyez sur la touche **SOURCE** de la télécommande et sélectionnez DTV/USB pour faire passer le téléviseur en mode de diffusion terrestre numérique.

Ruban d'informations

()

- Chaque fois que vous changez de chaîne à l'aide des touches P- / P+ ou des touches numériques, le téléviseur affiche la chaîne avec un ruban d'informations en bas de l'écran (disponible uniquement en mode DTV. Elle restera quelques secondes sur l'écran.
- La bannière d'informations peut aussi être visualisée à tout moment lorsque vous regardez la télévision, en appuyant sur le bouton INFO de la télécommande:



Le ruban d'informations fournit des informations sur la chaîne sélectionnée et sur les programmes diffusés. Le nom de la chaîne s'affiche, avec le numéro qui l'accompagne.

Astuce: Certaines chaînes ne diffusent pas les données du programme. Si le nom et l'heure ne sont pas disponibles, le bandeau d'informations affiche une page vierge.

 Des icônes s'affichent également dans la bannière d'informations et si cette chaîne est une chaîne préférée, l'icône de la chaîne préférée en question s'affichera également.

Si la chaîne sélectionnée est verrouillée, vous devez saisir le bon mot de passe numérique à 4 chiffres pour voir la chaîne. "Saisissez le code PIN" (Enter PIN) s'affiche à l'écran dans ce cas:

Saisir code PIN

Guide électronique de programme (EPG)

- Certaines chaînes, pas toutes, fournissent des informations sur l'événement en cours et le suivant.
- Veuillez noter que les renseignements sur les événements sont automatiquement mis à jour.
 Si les chaînes ne proposent pas d'informations sur les événements, la page de l'EPG sera vierge.
- Appuyez sur le bouton **EPG** pour accéder au menu EPG.

۲

 Le quide électronique de programme apparaît à l'écran. Ce guide permet d'obtenir des informations relatives à la chaîne, notamment des programmes hebdomadaires au moyen de l'EPG HEBDOMADAIRE. Tous les programmes s'affichent. Le programme en cours est sélectionné et il apparaît un bref renseignement concernant les programmes de la chaîne, tel: nom, description courte/ longue de l'événement, heure de début et de fin. L'échelle de temps peut être modifiée en appuyant sur les touches gauches ou droites. Si les chaînes ne proposent pas d'informations sur les événements, seuls les noms des chaînes et les dates sont affichées. Au bas de l'écran, la barre d'informations, affichant toutes les commandes disponibles, s'affichera.

Jeu 07/06	21:00		22:	00	23:00
1. BBC ONE	BBC Ten	O N	or Question Ti	me	This Week
2. BBC TWO	The Graf	am	Newsnight		Wedding Stories
7. BBC THREE	EastEnde	rs	Gavin and St	Pulling	Two Pints of
16. RaiNews24					
22. RaiSportSat					
30. SAT2000					
70. CBBC Channel	This is C	BBC!			
80. BBC NEWS 24	BBC Ten	0'Cl	ock News Hou	BBC Nev	vs HARDtalk
105. BBCi	BBCi				
800. TV3					
801. 3/24					



01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5

Bouton ROUGE (rétrécir): Rend les boxes d'informations plus petites.

Bouton VERT (Agrandir): Rend les boxes d'informations plus grandes.

Bouton JAUNE (Jour. Préc.): affiche les programmes du jour précédent.

Bouton BLEU (Jour suivant): affiche les programmes du jour suivant.

INFO (Détails): Affiche les programmes dans les détails.

Touches numériques (Sauter): Utilisé pour aller directement à la chaîne préférée à travers les boutons numériques.

OK : Affiche les options de programmes futurs.

ECHANGE : Saute en direction de la diffusion en cours.

 Appuyez sur la touche "0" de la télécommande pour afficher le menu Recherche du guide. Vous pouvez, à l'aide de cette fonctionnalité, rechercher la base de données du guide de programme selon le genre sélectionné ou le nom correspondant. Les informations disponibles dans le guide de programmes seront recherchées et les résultats correspondants à vos critères de recherche s'afficheront. Vous pouvez choisir les programmes ou régler les minuteries en sélectionnant une chaîne et en appuyant sur la touche OK.

Remarque: Le processus de recherche peut s'effectuer sur la base de la date souhaitée ou de la chaîne voulue.

Affichage des sous-titres

۲

Avec la diffusion terrestre numérique (DVB-T), certains programmes sont diffusés avec des sous-titres. Les sous-titres peuvent être visualisés pendant que vous regardez ces programmes.

Appuyez sur la touche "**MENU**" pour afficher le menu principal, Sélectionnez ensuite le menu **Configuration** puis **Langue** avec les touches " ▼" ou "▲", puis appuyez sur la touche **OK** pour afficher le menu « Paramètres de Langue ».

Sélectionnez « Sous-titre » dans le menu « Paramètres linguistiques » et utilisez la touche ◀" ou "▶ pour définir le sous-titre sur la langue souhaitée. Si l'option « Sous-titre » est activée et une option de langue réglée, le fait d'appuyer sur la touche amène l'écran à afficher le message d'avertissement suivant (* pour les pays du RU uniquement):



Télétexte numérique (** Réservé au RU)

Avec la diffusion terrestre numérique (DVB-T), en plus des images et du son, vous pouvez aussi voir un télétexte numérique.

Le télétexte numérique est parfois diffusé en même temps que la diffusion normale.

- Appuyez sur la touche
- L'information du télétexte numérique apparaît.
- Utilisez les touches colorées, les touches du curseur et la touche OK.

La méthode de fonctionnement peut différer selon les contenus du télétexte numérique.

۲

Suivez les instructions affichées à l'écran du télétexte numérique.

- Quand la touche "Press SELECT" (Appuyez sur sélectionner) ou un message similaire apparaît, appuyez sur le bouton OK.
- Quand le bouton est pressé, la TV reprend la diffusion.
- Avec la diffusion terrestre numérique (DVB-T), en plus de la diffusion du télétexte numérique et de la diffusion normale, il y a des canaux qui n'ont que la diffusion télétexte numérique.
- Le rapport d'aspect (forme d'image) quand vous regardez une chaîne qui a uniquement une diffusion télétexte numérique est le même que le rapport d'aspect de l'image visualisée précédemment.
- Lorsque vous appuyez à nouveau sur la touche , la fenêtre de télétexte numérique est affichée.

Français - 23 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5 DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 23 20.08.2009 17:39:21

Télétexte Analogique

L'utilisation du télétexte et de ses fonctions est identique au système de télétexte analogique. Veuillez vous reporter aux explications relatives au « **TELETEXTE** ».

Grand écran

()

Selon le type de l'émission retransmise, les programmes peuvent être regardés dans nombre de formats. Pressez le bouton **"WIDE/IMAGE SIZE" (LARGE)** de façon répétée pour sélectionner Auto, 16:9, 4:3, Panoramique, 14:9, Cinéma, Zoom ou Sous-titrage.

Lorsque Auto est sélectionné, le format affiché est déterminé par l'image diffusée.

VEUILLE NOTER: La taille du menu varie selon la taille de l'image choisie.

Système du menu IDTV

Le menu IDTV peut uniquement être affiché lorsque vous regardez une diffusion numérique terrestre. Utilisez le bouton SOURCE pour sélectionner le mode DTV.

Appuyez sur la touche "**MENU**". Le menu cidessous apparaît à l'écran :

Menu
Liste des Chaînes
Guide des Programmes
Minuteries
Accès Conditionnel
Réglage du Téléviseur
Réglages

Tableau des programmes

En utilisant les touches "▼" ou "▲" de la télécommande dans le menu principal, assurezvous que la première rubrique, Tableau des programmes, est en surbrillance, puis appuyez sur la touche OK pour afficher le tableau des programmes.

Ce menu permet d'effectuer les opérations suivantes :

- Navigation dans la liste complète des chaînes
- Supprimer des chaînes
- Renommer les chaînes
- Ajout des codes de verrouillage à des chaînes

- Régler des chaînes préférées
- Déplacer des chaînes

Le tableau des programmes est la fenêtre à partir de laquelle les chaînes sont gérées.



Navigation dans la liste entière des chaînes

Appuyez sur la touche "▼" ou "▲" pour sélectionner la chaîne précédente ou suivante. Vous pouvez appuyer sur le bouton **ROUGE** ou **VERT** pour vous déplacez vers le haut ou le bas de la page.

Pour regarder une chaîne particulière, sélectionnez-la à l'aide des touches "♥" ou "▲", puis appuyez sur la touche "OK", et sélectionnez la rubrique "Sélectionner" (OK) dans le menu Tableau des programmes à l'aide des touches "◀" ou "▶".

Le nom et le numéro de la chaîne sélectionnée s'afficheront dans le coin supérieur gauche et dans le coin supérieur droit de la chaîne audessus de l'écran, respectivement. ۲

Déplacer des chaînes dans le tableau des programmes

- Appuyez sur les touches "▼" ou "▲" pour sélectionner la chaîne à déplacer.
- Appuyez sur les touches "◄" ou "▶" pour sélectionner la rubrique "Déplacer" dans le menu Tableau des programmes.

L'OSD ci-après s'affichera tout près de la touche "**OK**" pour vous demander de saisir un numéro en utilisant les touches numériques de la télécommande et d'appuyer sur "**OK**" pour confirmer.



Français - 24 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_ DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 24 20.08.2009 17:39:21



Remarque: Si vous saisissez le même numéro de chaîne que vous voulez déplacer, "…les services de chaîne seront déplacés. "Voulez vous continuer?"Le message OSD s'affiche à l'écran. Appuyez sur OK pour confirmer ou sélectionnez « Non » pour annuler.

Supprimer des chaînes dans le tableau des programmes

- Appuyez sur les touches "▼" ou "▲" pour sélectionner la chaîne à supprimer.
- Appuyez sur les touches "▼" ou "▲" pour sélectionner la rubrique « Supprimer » dans le menu Tableau des programmes. Dans le menu Tableau des programmes, SELECTIONNER s'affiche près de "Supprimer " en bas de l'écran pour vous inviter à appuyer sur la touche OK afin de supprimer la chaîne en surbrillance dans le tableau des programmes.



 Appuyez sur OK pour supprimer la chaîne en surbrillance du tableau des programmes. Le message ci-dessous apparaît à l'écran :



Appuyez sur les touches "◀" ou "▶" pour sélectionner l'option désirée. Si vous appuyez sur la touche **OK** alors que "**Oui**" est en surbrillance, la chaîne en surbrillance est supprimée. Si vous sélectionnez "**Non**", l'opération est annulée.

Renommer les chaînes

Pour renommer une chaîne précise, celle-ci doit être mise en surbrillance en appuyant sur les touches "♥" ou "▲" . Ensuite, mettez en surbrillance l'élément **Modifier le nom** en appuyant sur les touches "◀" ou "▶" tel qu'illustré ci-dessous. Appuyez sur **OK** pour activer la fonction de changement de nom.



En appuyant sur " \blacktriangleleft " ou " \blacktriangleright ", vous passez au caractère précédent ou suivant. En appuyant sur les touches " \blacktriangledown " ou " \blacktriangle ", vous changez le caractère en surbrillance : par exemple, le « b » devient un « a » " \blacktriangledown " un « c » " \blacktriangle ". En appuyant sur les touches numériques de 0 à 9, vous remplacez le caractère en surbrillance par les caractères marqués au-dessus du bouton; ils défilent un par un quand vous appuyez sur le bouton.

۲

Appuyez sur la touche "**MENU**" pour annuler l'édition ou sur le bouton OK pour mémoriser le nouveau nom.

Ajout des codes de verrouillage à des chaînes

Le verrouillage de chaîne permet aux parents de sécuriser l'accès aux chaînes grâce à des mots de passe. Pour verrouiller une chaîne vous devez connaître le mot de passe de contrôle parental (il est réglé sur 0000 en configuration d'usine et ne peut être modifié que dans le menu de Configuration.

Sélectionnez la chaîne à verrouiller en la mettant en surbrillance et sélectionnez l'option de Verrouillage en appuyant sur le bouton "◄"

Français - 25 -

۲

ou ">". Lorsque le bouton OK est appuyé, une boîte de dialogue s'affiche à l'écran, et vous invite à saisir votre mot de p asse.



Saisissez le mot de passe à l'aide des touches numériques de la télécommande. L'icône de verrouillage "⁽⁾" ne s'affichera pas près de la chaîne sélectionnée. Répétez la même procédure pour annuler le verrouillage.

Régler des chaînes préférées

۲

Vous pouvez définir plusieurs chaînes comme favorites pour naviguer seulement entre les chaînes favorites. Pour définir une chaîne préférée, mettez en surbrillance la rubrique « Favoris » en bas du menu Tableau des programmes.

Pour choisir une chaîne préférée, vous devez sélectionner l'option "Favoris" en bas du menu de la liste des chaînes. Appuyez ensuite sur le bouton OK, puis le menu Editer la liste des favoris (Edit Favourite List) apparaît à l'écran.

Vous pouvez dresser la liste de vos chaînes préférées à l'aide de la liste des favoris.

L'OSD du tableau des programmes se présentera de la manière suivante :



Ajouter une chaîne à une liste de chaînes favorites

 En appuyant sur les boutons "V" ou "A", sélectionnez la chaîne que vous souhaitez ajouter à la liste de vos chaînes préférées.

- En appuyant sur le bouton OK, la chaîne sélectionnée est ajoutée à la liste des chaînes préférées.
- L'icône F indique qu'une chaîne a été ajoutée à la liste des chaînes préférées.

Supprimer une chaîne de la liste des chaînes préférées

 Sélectionnez la chaîne à supprimer de la liste des chaînes préférées, puis appuyez sur le bouton OK pour la supprimer. Vous pouvez appuyer à nouveau sur la touche OK pour rajouter une chaîne.

• Pour activer les favoris, allez dans le menu Configuration et sélectionnez Mode favori. Utilisez le bouton "**4**" / "**>**" pour régler le mode favori sur Activé (On). Pour annuler les favoris, réglez le mode favori sur Désactivé (Off).

Aide à l'écran

Pour tous les menus, vous pouvez appuyer sur la touche **INFO** pour afficher une information d'aide concernant les fonctions du menu. Pour le menu Tableau des programmes, le message suivant s'affiche à l'écran :

۲



Guide des programmes

Cette section est pareille aux consignes données dans la page Opérations générales. Veuillez vous référer à la section Guide électronique des programmes (EPG) dans la partie Opérations générales.

Minuteries



Français - 26 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5

Pour afficher la fenêtre des minuteries, activez l'élément à partir du menu principal. Pour ajouter une minuterie, appuyez sur la touche **JAUNE** de la télécommande. La fenêtre « Ajouter minuterie

» apparaît.
 Chaîne: "◄" ou les touches "▶" permettront à l'utilisateur de naviguer dans le tableau des programmes TV ou radio.

Date: La date de début est saisie grâce aux touches numériques ou Gauche/Droite.

Démarrer: L'heure de début est saisie grâce aux touches numériques ou Gauche/Droite.

Fin: L'heure de fin est saisie grâce aux touches numériques ou Gauche/Droite.

Modifier/Supprimer: autorise ou interdit toute modification par des utilisateurs étrangers.

Durée: Durée entre l'heure de début et l'heure de fin.

Répétition: Vous pouvez régler une minuterie suivant les options ci-après : Une fois, Quotidien, ou Hebdomadaire

Vous pouvez enregistrer des ajustements en appuyant sur la touche VERT ou annuler le processus en appuyant sur la touche ROUGE. Vous pouvez modifier la liste avec le bouton VERT et supprimer avec le bouton ROUGE.

Accès conditionnel

۲

 Appuyez sur la touche M pour afficher le menu principal, puis utilisez la touche"▼" ou "▲" pour sélectionner la ligne "Accès conditionnel", et appuyez sur "OK":

Menu
Liste des Chaînes
Guide des Programmes
Minuteries
Accès Conditionnel
Réglage du Téléviseur
Réglages

Certaines chaînes terrestres numériques fonctionnent à la carte. Ces chaînes requièrent un abonnement et un décodeur.

Vous obtiendrez le Module de Condition d'Accès (CAM) et la carte de Visualisation lors de l'abonnement, installez cet équipement au téléviseur de la façon suivante.

 Débranchez le téléviseur et retirez la prise de courant.
 Français - 27 -

- Insérez le CAM et la carte dans la fente située dans le couvercle où sont situés les terminaux du téléviseur à gauche (lorsque vous regardez de face).
- Le CAM doit être correctement installé, il est impossible de l'introduire complètement s'il est inversé. Le CAM ou le terminal de TV peut être endommagé si le CAM est inséré avec une certaine force.
- Branchez le téléviseur à la prise de courant, allumez et attendez un moment jusqu'à ce que la carte soit activée.
- Certains CAM peuvent nécessiter le réglage suivant. Réglez le CAM en entrant dans le menu DTV, sélectionnez Accès conditionnel (Conditional Access) et appuyez sur OK. (Le menu de configuration du CAM ne s'affiche pas lorsqu'il n'est pas requis.)
- Pour voir l'information de contrat d'abonnement: Ouvrez le menu IDTV, appuyez sur la touche "**MENU**", sélectionnez Accès conditionnel, puis appuyez sur **OK**.
- Lorsque aucun module n'est inséré, le message "Aucun module de Condition d'Accès détecté » apparaît à l'écran.
- Consultez le manuel d'instructions du module pour plus d'informations sur les réglages.

۲

REMARQUE : Insérez ou effacez le module Cl uniquement lorsque le téléviseur est en mode de VEILLE (STANDBY) ou lorsqu'il est ETEINT (SWITCHED OFF).

Réglage TV

Vous pouvez utiliser cet élément pour afficher les fonctions du téléviseur.

La fenêtre de configuration de télévision numérique est accessible par le menu principal. Appuyez sur le bouton "**MENU**" pour afficher le menu principal et utilisez le bouton " \mathbf{V} " ou " \mathbf{A} " pour mettre sélectionner « Installation TV », appuyez sur le bouton **OK** pour afficher l'écran de menu « Installation TV ».



01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 27 20.08.2009 17:39:22

Vous pouvez trouver des informations détaillées sur tous les éléments de menu dans la section « Système de menu TV analogique ».

Réglage

Les réglages dans ce menu sont les suivants:

Réglages
Configuration
Langue
Installation

Configuration

Vous pouvez configurer les paramètres de votre TV. Sélectionnez Configuration à partir du menu Configuration et pressez **OK** pour afficher ce menu. Pressez le bouton **QUITTER** (EXIT) sur la télécommande pour sortir.



Audio AC3 (*pour les pays de l'UE uniquement)

Dans le menu Configuration, sélectionnez la rubrique Audio AC3 à l'aide des boutons "▼" ou "▲". Utilisez les boutons "◀" ou "▶" pour régler Audio AC3 sur Activé ou Désactivé.

Si la chaîne regardée prend en charge l'audio AC3, activez ce réglage.

*Faible son (*pour les pays de l'UE uniquement)*

Utilisez les touches "▼" ou "▲" pour sélectionner "Faible son et puis appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver.

Si le diffuseur active un signal spécial concernant l'audio, vous pouvez régler ce paramètre en tant que Activé pour recevoir de tels signaux.

Mode favori

Utilisez cette fonction pour activer ou désactiver le mode favori. Appuyez sur le bouton "◄" / "►" pour activer ou désactiver cette fonction.

Tableau des programmes

Utilisez les boutons "♥" ou "▲" pour vous rendre à l'option Tableau des programmes. Avec les boutons "♥" ou "▶", changez le mode Tableau des programmes. Si vous sélectionnez « TV uniquement », vous pouvez, à l'aide des touches "♥" ou "▶", naviguer uniquement à travers les chaînes télé. Si vous sélectionnez « Radio uniquement », vous pouvez, à l'aide des touches "♥" ou "▶", naviguer uniquement à travers les chaînes radio. Si vous sélectionnez « Texte uniquement », vous pouvez, à l'aide des touches "♥" ou "▶", naviguer uniquement à travers les chaînes radio. Si vous sélectionnez « Texte uniquement », vous pouvez, à l'aide des touches "♥" ou "▶", naviguer uniquement à travers les chaînes de texte.

Antenne active

Utilisez les boutons "▼" ou "▲" pour sélectionner l'option Antenne active.

Lorsque l'option Alimentation de l'antenne est activée en appuyant sur le bouton "◀" ou "▶", +5V sera transmis à la sortie de l'antenne.

Cette option active l'utilisation de l'antenne active.

Remarque: L'alimentation de l'antenne doit être "Désactivée" lorsqu'une antenne standard est utilisée plutôt qu'une antenne active.

۲

Scanner les chaînes cryptées (**)

(**) for UK broadcasts only.

L'option Recherche de chaînes cryptées sera toujours ACTIVEE à la fin de la première installation. Lorsque ce réglage est activé, le processus de recherche repèrera également les chaînes cryptées. Si le réglage est effectué manuellement sur DESACTIVE (OFF), les chaînes cryptées ne seront pas localisées en recherche automatique ou manuelle.

Utilisez les touches "▼" ou "▲" pour sélectionner « Scanner les chaînes cryptées » et appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver.

Mise à niveau du récepteur

Téléchargement automatique (OAD)

Pour vous assurer que votre téléviseur dispose de l'information la plus récente, utilisez ce réglage. Veuillez vous assurer que le téléviseur est réglé en mode de veille. Le téléviseur se met en marche automatiquement tous les jours à 3h00 du matin et recherche les nouvelles informations susceptibles d'être diffusées et

Français - 28 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5

les télécharge automatiquement vers votre récepteur. Cette opération prendra normalement 30 minutes environ. Si vous disposez d'un enregistrement important à effectuer à 3 heures du matin et ne voulez pas l'interrompre, désactivez la recherche automatique en procédant de la manière suivante :

Mise à jour logicielle

Le logiciel courant est en date du : 2008-10-31 à 20:38:17. Recherche d'un nouveau logiciel... Recherche en cours:

- Appuyez sur la touche "MENU", et utilisez les touches "▼" ou "▲" pour choisir la configuration puis appuyez sur la touche OK.
- Sélectionnez le menu de configuration à l'aide des touches "▼" ou "▲" et appuyez sur OK.
- Utilisez les touches "♥" ou "▲" pour choisir « MISE A JOUR DU RECEPTEUR » puis appuyez sur la touche OK.



- A l'aide de la touche "◄" ou "▶", changez "Recherche automatique" de Activé à Désactivé.
- Sélectionnez le menu "Recherche de mise à jour" à l'aide des touches "▼" ou "▲" pour commencer la mise à jour.
- Une fois la progression de la recherche terminée, le message "Recherche de mise à jour terminée". ("Completed searching for upgrade) s'affiche. « Aucun nouveau logiciel trouvé » s'affiche à l'écran si aucun nouveau logiciel n'a été trouvé.
- N'oubliez pas d'activer à nouveau la fonction OAD automatique après avoir effectué votre enregistrement en reprenant les instructions ci-dessus, sélectionnant cette fois ACTIVE..

Remarque: Votre téléviseur peut commencer à fonctionner en mode Première installation après la mise à jour du téléchargement automatique.

Contrôle parental

()

Avec les boutons "▼" ou "▲", sélectionnez l'option Verrouillage parental. Appuyez sur la touche OK pour ouvrir le menu. Une boîte de dialogue demandant le code de verrouillage est affichée. En configuration d'usine, le code est réglé à « 0000 ». Saisir le code PIN . Si celui-ci est incorrect, « Mot de passe erroné » s'affiche. S'il est correct cependant, le menu Contrôle parental s'affiche.

Verrouill. enfants ┥	Désactiver	
Verrouill. menu	Désactiver	

Verrouillage Maturité (*)

(*) Si vous définissez l'option Pays sur RU lors de la première installation, l'option Verrouillage maturité ne sera pas visible. Cette option est disponible uniquement pour les pays de l'UE.

Après installation, cette option recherche l'information parentale des émissions et si ce niveau parental a été inactivé, l'image et le son ne sont pas montrés.

Verrouillage Menu

Dans l'option de verrouillage des menus, vous pouvez définir le verrouillage de tous les menus ou le menu d'installation pour restreindre l'accès à ces menus. Si le verrouillage du menu est désactivé, il y aura un libre accès au système de menu. Utilisez les boutons "▼" ou "▲" pour vous rendre à l'option Verrouillage de menu. Avec les boutons "◀" ou "▶", choisissez le mode Verrouillage de menu.

۲

DESACTIVE : Tous les menus sont déverrouillés.

TOUS LES MENUS : Tous les menus ne sont accessibles qu'en saisissant le bon code. Ainsi, l'utilisateur ne peut ajouter, supprimer, renommer ou régler les minuteries.

MENU INSTALLATION: Le menu Installation est verrouillé. Ce qui fait que l'utilisateur se trouve dans l'impossibilité d'ajouter des chaînes. Les changements seront appliqués lorsque vous aurez quitté le « menu de configuration ».

DEFINIR LE MOT DE PASSE

après la Utilisez les boutons "▼" ou "▲" pour vous rendre à l'option « Définir le MOT DE PASSE". Appuyez sur la touche OK pour afficher la fenêtre "Définir le mot de passe". Utilisez les touches numériques pour saisir le nouveau mot de passe. Vous aurez besoin de saisir votre mot de passe à nouveau pour des besoins
 Français - 29 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5 + DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 29 20.08.2009 17:39:23

de vérification. Si les deux mots de passe ont quatre chiffres et sont identiques, ce mot de passe est modifié. Le mot de passe par défaut est 0000. Si vous le modifiez, assurez-vous de le noter et de le conserver soigneusement pour référence ultérieure.



Réglages de l'heure

()

Dans le Menu Configuration, mettez en surbrillance la rubrique Paramètres de l'heure en appuyant sur les boutons " \blacktriangle " ou " \blacktriangledown ".

Appuyez sur OK et le sous-menu de Définition de l'heure sera affiché à l'écran . L'heure actuelle, le fuseau horaire et le réglage de ce fuseau horaire seront disponibles.

Utilisez les boutons "▲" ou "▼" pour mettre en surbrillance la Zone de l'Heure. Le Réglage du fuseau horaire s'effectue à l'aide des touches "◀" ou "▶". Elle peut être réglée sur AUTO ou MANUEL.

Lorsque AUTO est sélectionné, les options de l'heure actuelle et de fuseau horaire ne seront pas disponibles. Si l'option MANUEL est sélectionnée dans le réglage du fuseau horaire, le fuseau horaire peut être altéré :

• En appuyant sur le bouton "▲" ou "▼" sélectionnez Fuseau horaire.

Utilisez les boutons "◀" ou "▶" pour changer la zone horaire entre GMT-12 ou GMT+12. L'Heure Actuelle située en haut de la liste de menu changera selon la zone d'heure sélectionnée.

Description Audio (En option)

La description audio renvoie à une piste de narration supplémentaire réservée aux déficients visuels et malentendants. Le narrateur de la description accompagne la présentation, décrivant ainsi ce qui se passe à l'écran pendant les pauses naturelles (et parfois pendant les dialogues, s'il le juge nécessaire). Vous ne pouvez utiliser cette option que si le diffuseur la prend en charge. Utilisez le bouton "♥" ou "▲ "pour sélectionner une rubrique. Utilisez ensuite les boutons "◀" ou "▶" pour régler.



Description Audio (En option)

Cette fonction permet d'activer ou de désactiver l'option Description audio en appuyant sur les touches "◄" ou "▶"

Langue préférée (En option)

En appuyant sur les touches "◀" ou "▶", vous modifiez la langue préférée de la description audio.

Cette option ne peut être utilisée que si elle est disponible.

Volume relatif (En option)

Vous pouvez utiliser cette option pour hausser ou réduire le niveau de volume de la description audio, selon les possibilités que vous offre l'option du volume.

Recherche en mode de veille (*)

(*) Ce réglage est visible uniquement lorsque l'option de pays est réglée sur Danemark, Suède, Norvège ou Finlande.

Utilisez les touches "▼" ou "▲" pour sélectionner « Recherche en mode de veille» et appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver. Si vous faites passer l'option Veille à l'option Désactivé, cette fonction ne sera pas disponible.

Pour utiliser la Recherche en mode de veille, veillez à ce que l'option Recherche en mode de veille soit Activée.

Langue

Dans ce menu l'utilisateur peut régler la langue préférée. La langue est changée en pressant le bouton OK.



Français - 30 -

۲



Menu: affiche la langue du système Préféré

Ces réglages seront utilisés si disponibles. Sinon, les réglages actuels seront utilisés.

- Audio: le fait d'appuyer sur les boutons "
 ou ">" change la langue audio.
- Sous-titre: Changez la langue du sous-titre avec les boutons "◀" ou "▶". La langue choisie sera visible dans les sous-titres.
- Guide: Le fait d'appuyer sur les boutons "
 "ou ">" change la langue du guide.

Courant

()

• Audio: si la langue audio est prise en charge, modifiez la langue audio en appuyant sur les boutons "
" ou "
".

• **Sous-titre**: modifiez la langue du sous-titre à l'aide des boutons "◀" ou "▶". La langue choisie sera visible dans les sous-titres.

Remarque: Si l'option de Pays est réglée sur une des options Danemark, Suède, Norvège ou Finlande, Le Menu des réglages de langue fonctionnera comme ci-dessous :

Paramètres de Langue

Réglages Langue	
Système	Français
Préférée	Interested and the second s
Langue audio princ.	Français
Langue audio secondaire	Suédois
Langue de ss-titr. princ.	Français
Langue de ss-titr. second.	Suédois
Langue télétexte princ.	Finnois
Langue télétexte second.	Anglais
Guide	Finnois

Dans le Menu Configuration (configuration Menu), mettez en surbrillance la rubrique Paramètres de langue (Language Settings) en appuyant sur les boutons "▼" ou "▲". Appuyez sur OK et le sous-menu « Définition de la Langue » (Language Settings) sera affiché sur l'écran.

Pour utiliser la recherche en mode de veille, veuillez vous assurer d'avoir activé cette option en sélectionnant Activé.

Remarques:

- La langue de système détermine la langue des menus sur écran.
- Langue Audio (Audio Language) est utilisée pour sélectionner la bande de son des chaînes.
- Les réglages initiaux constituent la première priorité lorsque de nombreux choix sont disponibles. Lorsque les premières options sont disponibles, les réglages secondaires sont relégués au second plan.

Installation

Le menu d'Installation vous permet principalement de créer un Tableau des chaînes de la façon la plus efficace. Sélectionnez « Installation » à partir du menu de configuration en pressant le bouton " $\mathbf{\nabla}$ " ou " $\mathbf{\Delta}$ ".

Ce menu inclut les éléments suivants :

- Recherche automatique de chaînes
- Recherche manuelle de chaînes
- Effacer la liste des chaînes (*)
- Première installation

(*) Pour Danemark, Suède, Norvège, ou Finlande.

Installation	
Recherche de Chaînes Automatique	
Recherche chaînes	
Eff. Liste service	
Installation Initiale	

Recherche automatique de chaînes

Démarrez la recherche automatique en appuyant sur la touche OK lorsque la rubrique Recherche automatique est en surbrillance.

Le message suivant apparaît à l'écran :





Placez «Oui » ou « Non » en surbrillance par l'utilisation du bouton "◀" ou "▶", puis pressez le bouton **OK** pour confirmer.

Si "Oui" est sélectionné, la recherche automatique démarre.

Sélectionner « Non » annule la recherche automatique.

Une fois terminée la recherche des chaînes numériques, un message vous proposant de rechercher les chaînes analogiques s'affiche à l'écran:



Sélectionnez OUI et pressez le bouton OK pour rechercher des chaînes analogiques ou NON pour annuler la recherche de canaux. Le menu suivant apparaît à l'écran pour la recherche des chaînes analogiques:



Sélectionnez votre **Pays**, **Langue** and **Langue de texte** en utilisant le boutons "▼" ou "▲" et " ◀" ou "▶". Pressez le bouton **OK** ou **ROUGE** pour continuer. Pour annuler, pressez le bouton **BLEU**. Le menu suivant s'affichera durant le réglage automatique :



Une fois l'opération APS terminée, le tableau des programmes apparaît à l'écran. Dans la liste de programmes, vous pourrez voir les numéros et noms assignés aux programmes.

Vi vous n'êtes pas d'accord avec l'emplacement le bou et / ou les noms des programmes, vous pourrez les changer dans le tableau des programmes. Français - 32 -

Recherche manuelle de chaînes

En recherche manuelle, le numéro du multiplex est saisi manuellement et seul ce multiplex sert à la recherche de chaînes. Pour chaque numéro de chaîne valide, le niveau du signal et la qualité du signal sont affichés à l'écran.

Tant en mode manuel qu'automatique, une chaîné déjà répertoriée n'est pas mémorisée une seconde fois, afin d'éviter les redondances de chaînes.

Effacer la liste des chaînes (*)

(*) Ce réglage est visible uniquement lorsque l'option de pays est réglée sur Danemark, Suède, Norvège ou Finlande.

Utilisez cette option pour effacer les chaînes mémorisées. Appuyez sur la touche "▼" ou "▲ "pour sélectionner l'option Effacer la liste des chaînes, puis appuyez sur OK. L'OSD suivant s'affichera à l'écran :



Appuyez sur la touche OK pour sélectionner. Sélectionnez "Oui" (Yes) en appuyant sur la touche "◀" ou "▶" et appuyez sur OK pour supprimer toutes les chaînes.

۲

Première installation

Vous pouvez utiliser ce menu pour charger les paramètres par défaut installés dans le récepteur en configuration d'usine.

Pour installer les paramètres d'usine, sélectionnez la rubrique Première installation, puis appuyez sur la touche **OK** pour poursuivre. Il vous sera alors demandé si vous voulez supprimer les réglages ou non. En sélectionnant "Oui" avec la touche **OK** lorsque "Oui" est en surbrillance, le tableau de chaînes existant sera effacé.

Il vous sera demandé de confirmer la suppression de toutes les chaînes et réglages :



En sélectionnant Oui et en appuyant sur le bouton **OK**, le tableau des programmes existants sera supprimée.

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_ DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 32 20.08.2009 17:39:25

Après le chargement des paramètres d'usine, le menu Première installation s'affiche.

Le menu qui s'affiche pour la sélection de langue apparaît d'abord à l'écran. En appuyant sur les touches "▼" ou "▲", faites votre choix de langue, et appuyez sur la touche "OK" pour activer la sélection.

Ensuite, l'OSD "Première installation" s'affiche à l'écran. En appuyant sur les boutons "
" ou "
", sélectionnez le **Pays** que vous voulez et appuyez sur le bouton "**OK**". (* Pour les pays de l'UE).

 Ensuite, l'OSD Sélection du mode d'antenne apparaît à l'écran. Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler et appuyez sur le bouton OK pour continuer. Reportez-vous à la section "Réglages initiaux" pour de plus amples informations.

Une fois l'option Mode antenne active sélectionnée, un message vous invitant à effectuer une recherche automatique apparaît à l'écran:



Appuyez sur **OK** pour effectuer l'installation. Une fois la recherche effectuée pour les chaînes numériques, un message vous demandant si vous souhaitez effectuer une recherche des chaînes analogiques s'affiche à l'écran :



Pour rechercher des chaînes analogiques, appuyez sur la touche OK. Le menu suivant apparaît à l'écran pour la recherche de la chaîne analogique :



Sélectionnez votre **Pays**, **Langue** et **Langue télétexte** à l'aide des touches "♥" ou "▲" et "◀ " ou "▶". Appuyez sur la touche **OK** ou **ROUGE** pour continuer. Pour annuler, appuyez sur la touche **BLEUE**. Le menu suivant s'affichera pendant la recherche automatique :

	APS en marche	
F	205.50 MHz	
	9%	
	Annuler	

Une fois l'opération APS terminée, le tableau des programmes apparaîtra à l'écran. Dans le tableau des programmes, vous verrez les numéros et les noms assignés à ces programmes.

Si vous souhaitez changer les emplacements et / ou les noms des programmes, vous pouvez l'effectuer via le tableau des programmes.

Navigation dans le système de menu TV analogique



۲

- Pressez "**MENU**" pour afficher le menu principal.
- Pressez le bouton "◄" ou "▶" pour sélectionner une icône.
- Utilisez le bouton "▼" ou "▲" pour placer en surbrillance.
- Pressez le bouton "◀" ou "▶" pour changer les réglages.
- Pressez "▶" pour plus d'options.
- Pressez OK pour stocker.
- Pour quitter le menu ou revenir à la fenêtre de sous-menu, Pressez "**MENU**".

Remarque: Ces explications sont valides pour la navigation dans le système de menu TV analogique. Pour sélectionner des options qui sont expliquées dans les paragraphes suivants, reportez-vous à « Navigation dans le système de menu TV analogique »



01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_ DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 33 20.08.2009 17:39:25

Système de menu TV analogique

Menu Image

Mode	Naturel		
Contraste	• • 45		
Luminosité	•		
Definition	8		
Couleur	4 0		
Temp. Couleur	Normale		
Reduction De Bruit	Faible		
Mode Film	Arret		
Game Mode	Arret		
Zoom image	Automatique		
Aucun Signal			

Mode

۲

Pour vos besoins de visualisation, vous pouvez régler l'option de Mode liée.

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner Mode. Pressez le bouton "●" ou "▶" pour choisir une de ces options. Cinéma, Dynamique et Naturel.

Luminosité/Contraste/Couleur/Définition/ Teinte

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner l'option désirée. Pressez le bouton "◀" ou "▶" pour régler le niveau.

Remarque: L'option **Teinte** est visible seulement lorsque le téléviseur reçoit un signal NTSC.

Température de couleur

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner **Température de couleur**. Pressez le bouton "◀ " ou "▶" pour choisir une de ces options: Froid, Noumal et chaud.

Remarque:

• Le paramétrage sur l'option **Froid** donne aux couleurs blanches une accentuation légèrement bleue.

• Le réglage sur l'option **Chaud** donne aux couleurs blanches une accentuation légèrement rouge.

• Pour des couleurs normales, sélectionnez l'option **Normal**.

Réduction du bruit

Si le signal de diffusion est faible et que l'image est bruyante (perturbée), utilisez le réglage de

Réduction du bruit pour réduire le montant de bruit.

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner Réduction du bruit. Pressez le bouton "◀" ou " ▶" pour sélectionner une de ces options: Faible, Moyen, Haut ou Désactivé.

Mode Film

Les films sont enregistrés à un nombre d'images par seconde différent des programmes de télévision normaux.

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Mode Film**.

Pressez le bouton "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver cette fonction.

Activez cette fonction lorsque vous regardez des films pour voir clairement les scènes accélérées.

Mode jeu

Sélectionnez le **Mode jeu** en pressant le bouton "♥" ou "▲". Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour **Activer** ou **DésActiver** le mode Jeu. Lorsque le mode Jeu est réglé sur Activé, les réglages du mode jeu, qui sont optimisés pour une meilleure qualité vidéo, seront chargés.

 \odot

De même, les paramètres Mode image, Contraste, Luminosité, Netteté, Couleur et Température de couleur seront invisibles et désactivés pendant que le mode Jeu est activé.

Remarque:

Le bouton de sélection du mode Image qui se trouve sur la télécommande n'aura aucune fonction tant que le mode Jeu est activé.

Zoom image

Sélectionnez **Zoom image** en pressant le bouton "**▼**" ou "**▲**".

Utilisez les boutons "4" ou "▶" pour changer le zoom de l'image pour Auto, 16:9, 4:3, Panoramique, 14:9, Cinéma, Sous-titrage ou Zoom.

Réinitialisation

pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner **Réinitialisatio**. Pressez les boutons "◀" ou "▶" ou **OK** pour réinitialiser les modes d'image à leur paramètres d'usine par défaut.

Français - 34 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5

Stocker

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner Stocker. Pressez le bouton "▶" ou OK pour stocker les réglages. "Stocké..." apparaîtra à l'écran.

Menu Audio



Volume

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner **Volume**. Pressez le bouton "◀" ou "▶" pour changer le niveau du volume.

Egaliseur

۲

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner Égaliseur. Pressez le bouton "▶" pour afficher le menu de l'égaliseur.

CR 🛃 🐖 🗣 🗐 🐖 Son				
Egaliseur				
Préselection 120 Hz 500 Hz 1.5 kHz 5 kHz 10 kHz Mémorisation	Utilisateur 0 0 0 0 0 0 0			

Pressez le bouton "**4**" ou "**>**" pour changer le préréglage. Dans le menu égaliseur, le préréglage peut être changé pour **Musique**, **Film, Voix, Plat, Classique** et **Utilisateur**.

Sélectionnez la fréquence désirée en pressant le bouton "▼" ou "▲" et augmentez ou réduisez le gain de fréquence en pressant le bouton "◀" ou "▶". Pressez le bouton "**MENU**" pour retourner au menu précédent.

Remarque: Les paramètres du menu Egaliseur ne peuvent être modifiés que lorsque le **mode Egaliseur** est sur **Utilisateur**.

Balance

Ce paramètre s'utilise pour accentuer la balance des haut-parleurs gauche ou droit.

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner **Balance**. Pressez le bouton "◀" ou "▶" pour changer le niveau de balance. Le niveau de balance peut être réglé entre **-32** et **+32**.

Casque d'écoute

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Casque**. Pressez le bouton "▶" pour afficher le menu Casque.

Remarque: La fonction d'écouteur sera désactivée lorsque l'option SPDIF est réglée sur Activé.

Les options du sous-menu Casque sont décrites ci-dessous:

Volume

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner **Volume**. Appuyez sur la touche "▶" pour augmenter le niveau de volume. Appuyez sur la touche "◀" pour diminuer le niveau de volume. Le niveau de volume du casque peut être réglé entre 0 et 63.

۲

Mode audio (en option)

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner **Mode Son**. À l'aide du bouton "◀" ou "▶", vous pouvez sélectionner le mode Mono, Stéréo, Mixte I ou Mixte II, si la chaîne sélectionnée supporte ce mode.

AVL

La fonction de limitation automatique de volume AVL (Automatic Volume Limiting) ajuste le son dans le but d'obtenir un niveau de sortie fixe entre les programmes (par exemple, le niveau de volume des publicités tend à être plus élevé que celui des programmes).

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner AVL. Pressez le bouton "◀" ou "▶" Pressez le bouton activer ou désactiver la limitation de son AVL.

Français - 35 -
Sortie Spdif

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Sortie Spdif. Pressez le bouton "◀" ou "▶" pour Sortie Spdif la activer ou désactiver.

Remarque: Si la sortie Spdif est Activée, le casque sera désactivé.

SRS TruSurr XT (en option)

En appuyant sur "♥" ou "▲", sélectionnez SRS TruSurr XT. Appuyez sur le bouton "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver SRS TruSurr XT.

Remarque: Si vous activez SRS TruSurr XT, certaines options du menu Son peuvent ne pas être disponibles pour réglage.

Dolby Virtual Speaker (en option)

Cette fonctionnalité s'utilise pour créer l'impression que le son vient des alentours de la pièce au lieu des haut-parleurs. Presser le bouton "◀" ou "▶" activera ou désactivera cette fonctionnalité.

Effet

Si vous regardez une émission mono, activez l'option Effet pour obtenir un meilleur effet sonore qui sera plus similaire à de la stéréo. Si le système de son actuel est stéréo, activer cet effet donnera un effet plus spatial.

۲

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionnez Effet. Pressez le bouton "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver cette fonction.

Stocker

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner Stocker. Pressez le bouton "▶" ou OK pour stocker les réglages. "Stocké..." apparaîtra à l'écran.

Menu fonctionnel



Minuteur de mise en veille

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner Minuteur de mise en veille. Pressez le bouton "◀" ou "▶" pour régler Minuteur de mise en veille.

Le minuteur peut être programmé entre **Désactivé** et **120** minutes par intervalle de **10** minutes.

Si le **minuteur de mise en veille** est actif, à la fin du temps sélectionné, la TV passe automatiquement en mode veille.

Verrouillage parental

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner Verrouillage parental.

Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner l'activation ou la désactivation. du verrouillage parental. Lorsque Activé est sélectionné, le téléviseur peut uniquement être contrôlé par le combiné de télécommande. Dans ce cas les boutons du panneau de contrôle (sauf le bouton VEILLE) ne fonctionneront pas.

Ainsi, si l'un de ces boutons est pressé Verrouillage parental activé s'affiche à l'écran lorsque la fenêtre de menu n'est pas visible.

۲

Langue

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner Langue. Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner la Langue.

Zoom par défaut

Lorsque le mode Zoom est réglé sur AUTO, le téléviseur réglera le mode zoom selon signal de l'émission. S'il n'existe pas de WSS ou d'information de format d'image, le téléviseur utilisera alors ce réglage. Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Zoom par défaut. Vous pouvez régler le **zoom par défaut** sur Panoramique, **16:9**, **4:3** ou **14:9** en pressant le bouton "◄" ou "▶".

Fond bleu

Si le signal est faible ou absent, le téléviseur passera automatiquement à un écran bleu. Pour activer ceci, paramétrez **Fond bleu** sur **Activé**.

En pressant le bouton "♥" ou "▶", sélectionnez Fond bleu. Pressez le bouton "◀" ou "▶" pour activer ou désactiver le fond bleu.

Français - 36 -

Arrière-plan du menu

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner Arrière-plan du menu. Vous pouvez régler le niveau de l'arrière-plan du menu en pressant le bouton "●".

Rétroéclairage

Ce paramètre contrôle le niveau de rétroéclairage. Sélectionnez Rétroéclairage en pressant le bouton "▼" ou "▲". Pressez le bouton "◀" ou "▶" pour régler le Rétroéclairage sur Minimum, Moyen ou Maximum.

Temporisation du menu

Afin de régler une temporisation spécifique pour les écrans de menu, fixez une valeur pour cette option.

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner la **Temporisation du menu**. Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler Temporisation du menu sur **15 sec**, **30 sec** ou **60 sec**.

Langue télétexte

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Langue du télétexte. Appuyez sur la touche "◀" ou "▶" pour régler la Langue du télétexte sur Ouest, Est, Turc/Gre, Cyrillique, Arabe ou Perse.

Sortie Ext

()

Appuyez sur le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Sortie Ext . Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour définir la sortie Ext en tant que Activé ou Désactivé.

Remarque:

Pour copier d'un DVD à un magnétoscope, vous devez choisir la source souhaitée à partir du menu Source et faire passer « Activé » à « Sortie EXT » à partir du menu Fonction.

La sortie Ext doit être activée pour que la fonction Minuteries soit utilisable en mode DTV.

Mode Plein PC HDMI (en option)

Si vous voulez afficher l'écran du PC en mode HDMI en utilisant une connexion externe, l'option MODE COMPLET HDMI PC (HDMI PC FULL MODE) doit être activée afin de régler correctement le format de l'écran. Cet élément peut être inactif dans certaines résolutions.

Menu d'installation



Programme

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner Programme. Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour sélectionner le numéro de programme. Vous pouvez également saisir un numéro en utilisant les boutons numériques sur la télécommande. Il existe 200 stockages de programme entre 0 et 199.

Bande

La bande C ou S peut être sélectionnée, en pressant les boutons "◀" ou "▶" pour régler la bande.

۲

Chaîne

La chaîne peut être modifiée avec le bouton "**4**" ou "**>**" ou les boutons numériques.

Codage couleur

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner Codage couleur. Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour faire passer le système de couleur à PAL, PAL 60, SECAM ou AUTO.

Système sonore

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner Système sonore. Pressez le bouton "◀" ou "▶" pour changer le système sonore pour BG,DK, I, L or L'.

Réglage de précision

Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour sélectionner Réglage de précision. Pressez le bouton "◀" ou "▶" pour modifier le réglage.

Recherche

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner Recherche. Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour démarrer la recherche de programme. Vous

Français - 37 -

pouvez également saisir la fréquence désirée en utilisant les boutons numériques lorsque Recherche est en surbrillance.

Stocker

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner Stocker. Pressez le bouton "▶" ou OK pour stocker les paramètres. "Stocké..." apparaîtra à l'écran.

Menu d'installation dans des modes AV

L'écran suivant apparaît dans le menu d'installation lorsque le téléviseur est dans des modes AV. Remarquez que des options limitées sont disponibles. Activez le mode TV pour visualiser la version complète du menu **Installation**.



Codage couleur

Appuyez sur la touche "▼" ou "▲" pour sélectionner **Système de couleur**. Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour faire passer le système de couleur à PAL, SECAM, PAL60, AUTO, NTSC 4,43 ou NTSC 3,58.

Stocker

۲

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner Stocker Programme. Pressez le bouton "▶" ou OK pour stocker les paramètres. "Stocké..." apparaîtra à l'écran.

Tableau des programmes

Sélectionnez **Tableau des Programmes** en pressant le bouton "♥" ou "▲". Pressez "▶" pour afficher le tableau des programmes:

	LISTE DES I	ROGRAM	MES
P001		P011	
P002		P012	
P003		P013	
P004		P014	
P005		P015	
P006		P016	
P007		P017	
P008		P018	
P009		P019	
P010		P020	
	Nom	= I)	nsérer
	Supprimer	A	PS

En déplaçant le curseur autour de l'écran vous pouvez sélectionner 20 programmes sur chaque page. Vous pouvez faire défiler les pages vers le haut ou vers le bas en pressant les boutons de navigation pour voir plus de programmes en mode TV (pas en mode AV). En faisant défiler au-delà de la bordure de l'écran, la sélection de programme s'effectue automatiquement lorsqu'un programme est placé en surbrillance.

Nom

Pour changer le nom d'un programme, sélectionnez le programme et pressez le bouton **ROUGE**.

۲

La première lettre du nom sélectionné sera placée en surbrillance. Pressez le bouton "▼" ou "▲" pour changer cette première lettre et "◀" ou "▶" pour sélectionner d'autres lettres. En pressant la touche rouge vous pouvez stocker le nom.

Déplacer

Sélectionnez le programme que vous voulez déplacer avec les touches directionnelles. Appuyez sur le bouton **VERT**. À l'aide des touches de navigation, déplacez le programme sélectionné à l'emplacement de votre choix et appuyez à nouveau sur le bouton **VERT**.

Supprimer

Pour supprimer un programme, pressez le bouton **JAUNE**. Presser à nouveau le bouton **JAUNE** efface le programme sélectionné de la liste de programmes, et les programmes suivants remontent d'une ligne.

Français - 38 -

Système d'auto-programmation APS (Auto Programming System)

Quand vous pressez la touche **BLEUE** pour démarrer le réglage automatique, le Menu du **Système d'auto-programmation AP** apparaît à l'écran:



Pays

Pressez le bouton "♥" ou "▲" pour sélectionner votre pays. Si vous voulez quitter la fonction A.P.S, pressez le bouton **BLEU**.

Quand vous pressez le bouton **OK** ou **ROUGE** pour démarrer le réglage automatique, tous les programmes stockés sont effacés et le téléviseur recherchera les chaînes disponibles. Durant la recherche, l'écran OSD suivant sera affiché:



À chaque fois que vous Pressez le bouton **BLEU**, la fonction APS s'arrête et le tableau des programmes apparaît à l'écran.

Si vous patientez jusqu'à la fin de la recherche APS, le tableau des programmes s'affichera avec les programmes trouvés et stockés.

Menu Source

Pressez le bouton "▼" ou "▲" et sélectionnez la sixième icône. Pressez ensuite sur le bouton "▶" ou **OK** Le menu source apparaît à l'écran:



Dans le menu source, sélectionnez une source en pressant le bouton "▼" ou "▲" et basculez vers ce mode en pressant le bouton "▶". Les options de source sont ; TV, DTV, DVD/USB EXT-1, FAV, HDMI, YPbPr et PC-VGA.

Remarque: Une fois que vous avez connecté des équipements externes à votre TV, vous devez sélectionner l'entrée requise pour visualiser des images à partir de cette source.

۲

Système de menu du mode PC

Se reporter à la section « **Connexion d'un PC à la TV LCD** » pour brancher un PC au poste TV.

Pour basculer vers la source **PC**, pressez le bouton "**SOURCE**" sur votre télécommande et sélectionnez l'entrée PC. Vous pouvez également utiliser le menu « **Source** » pour passer en mode **PC**.

Notez que les paramètres de menu en mode PC sont disponibles seulement quand la TV est en source PC.

Menu de position PC

Sélectionnez la première icône en pressant le bouton "◀" ou "▶". Le menu **Position PC** apparaît à l'écran:

Français - 39 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5 DVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 39 20.08.2009 17:39:30



Position automatique

Si vous changez l'image horizontalement ou verticalement en une position indésirable, utilisez cet élément pour remettre l'image à la bonne place automatiquement. Ce réglage centre automatiquement l'affichage.

Sélectionnez la rubrique Position Automatique en appuyant sur la touche "▼" ou "▲". Appuyez sur la touche **OK** ou sur le bouton "◀", "▶".

Avertissement : Veuillez vous assurer que le réglage automatique s'effectue avec une image plein écran pour assurer de meilleurs résultats.

Position H (Horizontale)

Cet élément déplace l'image horizontalement vers le côté droit ou gauche de l'écran.

Sélectionnez l'élément **Position H** en utilisant le bouton "▼" ou "▲". Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler la valeur.

Position V (Verticale)

Cet élément déplace l'image verticalement vers le haut ou le bas de l'écran.

Sélectionnez l'élément **Position V** en utilisant le bouton "▼" ou "▲". Utilisez le bouton"◀" ou "▶" pour régler la valeur.

Phase

()

Selon la résolution et la fréquence de balayage que vous saisissez pour le téléviseur, vous pouvez voir une image voilée ou bruitée à l'écran. Dans un tel cas vous pouvez utiliser cet élément pour obtenir une image claire par essais et erreurs.

Sélectionnez l'élément **Phase** à l'aide du bouton "♥" ou "▲". Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler la valeur.

Fréquence pilote

Les réglages de la fréquence pilote corrigent les interférences qui apparaissent comme des lignes verticales dans l'image pour des présentations telles que des feuilles de calcul ou des paragraphes ou des textes dans des polices plus petites.

Sélectionnez l'élément **Fréquence pilote** à l'aide du bouton "▼" ou "▲". Utilisez le bouton "◀" ou "▶" pour régler la valeur.

Menu image PC

Pour ajuster les éléments de l'image du PC, procédez ainsi qu'il suit :

Appuyez sur "◀" ou sur la touche "▶" pour sélectionner la deuxième icône. Le menu image PC apparaît à l'écran.

Les réglages du **contraste**, de la **luminosité** et de la **couleur** et de la **température de couleur** dans ce menu sont les mêmes que les réglages dans le menu image TV du Système de Menu « TV analogique ».

Remarque: Si vous réglez Temp. Couleur en tant que Utilisateur, vous pouvez définir les réglages R, G, B manuellement.

Menu Audio

Les éléments de ce menu sont décrits dans la section « Menu Audio » expliqué dans « Système de menu ».

Menu fonctionnel

Les paramètres du menu fonctionnel sont identiques aux réglages expliqués dans la section "**Menu fonctionnel**" du "**Système de menu**".

Menu Source

Les paramètres du menu Source sont identiques aux réglages expliqués dans la section "**Menu Source**" du "**Système de menu**".

Affichage des informations TV

Les informations relatives au **numéro du programme**, **nom du programme**, **indicateur de son** et mode zoom sont affichés à l'écran quand un nouveau programme est introduit ou le bouton "**INFO**" appuyé.

Fonction muet

bouton Pressez le bouton "X" pour désactiver le son. L'indicateur muet s'affiche dans la partie supérieure de l'écran.
 Français - 40 -

۲

Pour annuler la coupure du son, il existe deux alternatives; la première est de presser le bouton "**m**" et la seconde est d'augmenter le niveau de volume.

Sélection du mode image

En appuyant sur la touche **PRESETS**, vous pouvez modifier les paramètres du **Mode Image** selon vos besoins. Les options disponibles sont Dynamique, Naturel, et Cinéma.

Remarque: Impossible de régler cette option en mode PC.

Arrêt sur image

Vous pouvez geler une image sur l'écran en appuyant sur le bouton "**OK**" de la télécommande. Appuyez sur la touche "**OK**" pour geler l'image. Appuyez à nouveau pour quitter le mode de gel d'images.

Modes Zoom

Vous pouvez modifier le format de l'image (la taille de l'image) du téléviseur pour afficher l'image dans des modes zoom différents.

Pressez le bouton "**SCREEN**" pour changer directement le mode zoom.

Les modes zoom disponibles sont listés cidessous.

Remarque:

()

En mode **YPbPr** et **HDMI**, résolutions 720p-1080i, seul le mode 16:9 est disponible.

Impossible de modifier le mode Zoom en mode PC.

Auto

Lorsqu'un signal WSS (Wide Screen Signalling - Signalisation d'écran large), qui indique le format de l'image, est inclu dans le signal de l'émission ou dans le signal d'un périphérique externe, la TV change automatiquement le mode ZOOM selon le signal WSS.

 Lorsque le mode AUTO ne fonctionne pas correctement à cause de la mauvaise qualité du signal WSS, ou lorsque vous voulez changer le mode ZOOM, changez manuellement pour un autre ZOOM.

16:9

Ceci étend uniformément les côtés gauche et droit d'une image normale (format d'image 4 :3) pour remplir l'écran de TV large.



• Pour les images de format 16 :9 qui ont été pressées en une image normale (format d'image 4 :3), utilisez le mode **16:9** pour restaurer l'image à sa forme originale.

4:3

Utilisé pour visualiser une image normale (format d'image 4:3) puisqu'il s'agit ici de sa taille originale.



Panoramique

Ceci étend les côtés gauche et droit d'une image normale (format d'image 4 :3) pour remplir l'écran, sans que l'image apparaisse dénaturée.



۲

La haut et le bas de l'image sont légèrement coupés.

14:9

Ceci agrandit l'image large (format d'image 14:9) vers les limites supérieure et inférieure de l'écran.



Cinéma

Ceci agrandit l'image large (format d'image 14:9) à l'écran entier.



Sous-titrage

Ceci agrandit l'image large (format d'image 14:9) avec sous-titrage vers l'écran entier.





Zoom

Cette option augmente le zoom de l'image



Remarque: Vous pouvez passer à l'option Ecran Haut ou Bas en appuyant sur les touches "V" ou "A" tandis que Zoom d'images est sélectionné ainsi qu'il suit: Panoramique, 14:9, Cinéma ou Sous-titres.

Télétexte

Le télétexte transmet à votre téléviseur des informations d'actualité, de sports et de météo par exemple. Remarquez que le signal peut être dégradé, par exemple aux climats modestes, certaines erreurs de texte peuvent s'apparaître ou le mode de télétexte peut être annulé.

Les boutons de la fonction Télétexte sont présentés ci-dessous:

"" Télétexte active-Désactivé

Active le mode télétexte lorsque la touche est appuyée une fois. Le fait d'appuyer une deuxième fois sur la touche permet d'activer la fonction Télétexte. En appuyant à nouveau, vous quitterez le mode Télétexte.

Index "Retour"

۲

Sélectionne la page d'index du télétexte

"▶" Pages Sous-code

Sélectionne les pages de sous-code si disponibles lorsque le télétexte est activé.

Révéler "INFO"

Révèle l'information cachée (réponses de jeux par exemple).

Agrandir "ECRAN"

Appuyez une fois sur xx pour élargir la partie supérieure de la page, puis appuyez de nouveau pour agrandir la partie inférieure de l'image. Appuyez de nouveau pour revenir à la taille normale.

Touches P+ / P- et numériques (0-9)

Appuyez sur pour sélectionner une page.

Remarque: La plupart des stations télévisées utilisent le code 100 pour les pages index.

Touches colorées

(ROUGE/VERTE/JAUNE/BLEUE)

Votre téléviseur prend en charge les systèmes **FASTEXT** et **TOP text**. Lorsque ces systèmes sont disponibles, les pages sont divisées en groupes ou sujets.

Lorsque le système **FASTEXT** est disponible, des sections contenues dans une page de télétexte présenteront un code coloré et peuvent être sélectionnées en appuyant sur les touches colorées. Appuyez sur l'une des touches colorées correspondant à vos besoins.

Les textes colorés apparaîtront, indiquant quelle touche colorée utiliser lorsque la transmission **TOP text** est disponible. Les touches **P** - ou **P** + solliciteront la page suivante et précédente respectivement.

Sous-titre Télétexte

Si vous appuyez sur la touche SOUS-TITRE (SUBTITLE), les informations relatives au sous-titre du télétexte s'afficheront dans le coin inférieur droit de l'écran (si disponible). Vous pouvez régler l'option de votre choix en la sélectionnant à l'aide de la touche "♥" ou "▲" et en appuyant ensuite sur le bouton OK.

۲

Conseils

Entretien de l'écran

Nettoyez l'écran avec un chiffon doux légèrement humecté N'utilisez pas de solvants abrasifs parce qu'ils peuvent endommager la couche de revêtement de l'écran du téléviseur.

Pour votre sécurité, débranchez la prise d'alimentation lors du nettoyage du poste. Quand vous déplacer la TV, tenez-la de façon appropriée par la partie du dessous.

Persistance d'image

Veuillez noter qu'une incrustation peut se produire en affichant une image persistante. La persistance d'image d'une TV LCD peut disparaître dans un bref délai. Essayer d'éteindre la TV durant quelque temps.

Pour éviter ceci, ne laissez pas l'écran en image fixe pour des périodes prolongées.

Français - 42 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_ DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 42 20.08.2009 17:39:30

Annexe A: Modes d'affichage type de l'entrée du PC

L'affichage a une résolution maximale de 1600 x 1200. Le tableau ci-après illustre quelques modes d'affichage vidéo.

Votre téléviseur peut ne pas prendre en charge différentes résolutions. Les modes de résolution pris en charge sont présentés ci-dessous.

Si vous faites passer votre PC à un mode non pris en charge, un message d'avertissement apparaîtra à l'écran.

Index	Réso	lution	Frequ	lence	Standard
index	Hor	Ver	Ver (Hz)	Hor (KHz)	Standard
1	640	480	60	31.5	VESA
2	640	480	72	37.9	VESA
3	640	480	75	37.5	VESA
4	800	600	56	35.2	VESA
5	800	600	60	37.9	VESA
6	800	600	70	43.8	
7	800	600	72	48.1	VESA
8	800	600	75	46.9	VESA
9	832	624	75	49.7	MAC
10	1024	768	60	48.4	VESA
11	1024	768	70	56.5	VESA
12	1024	768	72	57.7	
13	1024	768	75	60.0	
14	1152	864	70	64.2	VESA
15	1152	864	75	67.5	VESA
16	1152	870	75	68.9	MAC
17	1280	768	60	47.7	VESA
18	1360	768	60	47.7	
19	1280	960	60	60.0	VESA
20	1280	1024	60	64.0	VESA
21	1280	1024	75	80.0	VESA
22	1600	1200	60	75.0	VESA

۲

۲

Français - 43 -

Source	Signaux pris en ch	arge	Disponible				
	PAL 50/60		0				
EXT-1	NTSC 60	0					
(SCART)	RGB 50		0				
	RGB 60						
	PAL 50/60		0				
FAV	NTSC 60		0				
	4801	60Hz	0				
	480P	60Hz	0				
	5761	50Hz	0				
	576P	50Hz	0				
VDbDr	720P	50Hz	0				
TPOPT	720P	60Hz	0				
	10801	50Hz	0				
	10801	60Hz	0				
	1080P	50Hz	0				
	1080P	60Hz	0				
	4801	60Hz	0				
	480P	60Hz	0				
	5761	50Hz	0				
	576P	50Hz	0				
	720P	50Hz	0				
	720P	60Hz	0				
	10801	50Hz	0				
	10801	60Hz	0				
	1080P	50Hz	0				
	1080P	60Hz	0				
	1080P	24 HZ	0				

۲

۲

Annexe B: Compatibilité du signal AV et HDMI (types de signal d'entrée)

(X: Non disponible, O: Disponible)

Remarque: Dans certains cas, un signal à l'écran du téléviseur LCD peut ne pas s'afficher correctement. Le problème peut être celui d'une inconsistance rencontrée avec les standards de l'appareil source (DVD, décodeur, etc.) Si vous rencontrez un tel problème, veuillez contacter votre fournisseur et le fabricant de l'appareil source.

Français - 44 -

Appendice C : Caractéristiques techniques des broches

Caractéristiques techniques des broches de la prise péritel

	Signal d'entrée	Broche	Signal d'entrée
1	SORTIE AUDIO (DROITE)	12	Non utilisé
2	ENTRÉE AUDIO (DROITE)	13	RGB-R TERRE
3	SORTIE AUDIO (GAUCHE/ MONO)	14	TERRE
4	TERRE AUDIO	15	ENTRÉE RVB-R / S.VHS CHROMINANCE
5	TERRE RVB-B	16	SIGNAL DE SUPPRESSION
6	ENTRÉE AUDIO (GAUCHE/ MONO)	17	TERRE VIDEO COMPOSANTES
7	ENTRÉE RVB-B	18	SIGNAL DE SUPPRESSION TERRE
8	AUDIO / COMMUTATION RVB / 16/9	19	SORTIE VIDÉO COMPOSIANTE
9	RVB-G TERRE	20	VIDÉO COMPOSANTE / S.VHS LUMINANCE
10	Non utilisé	21	GND / BLINDAGE (MASSE)
11	ENTRÉE RVB-G		

	20	18	16	P *+	f" (1º-	ŀ* -	6	f -	2	
U	† 19	ţ	ţ	ţ	ţ	ţ	ţ	ţ	ţ	ŧ	J

Caractéristiques techniques des broches de la prise HDMI

Broche	Signal d'entrée	Broche	Signal d'entrée
1	TMDS Dati2+	11	Blindage horloge TMDS
2	Blindage TMDS Data2	12	Horloge TMDS
3	TMDS Data2	13	CEC
4	TMDS Data 1+	14	Réservé (N.C. sur périphérique)
5	Blindage TMDS Data1	15	SCL
6	TMDS Dati1-	16	SDA
7	TMDS Data0+	17	DDC/CED terre
8	Blindage TMDS Data0	18	Alimentation 5V+
9	TMDS Dati0-	19	Détection à chaud des prises
10	Horloge+ TMDS		



۲

Signal d'entrée

۲

Terminal PC RGB (Mini-prise D-sub 15 broches)

Broche	Signal d'entrée				
1	R				
2	V ou sync sur vert				
3	В				
4	Pas de connexion				
5	Pas de connexion				
6	TERRE D				
7	V.TERRE				
8	B.TERRE				
9	Pas de connexion				
10	TERRE				
11	Pas de connexion				
12	[SDA]				
13	Sync.H ou Sinc H/V à composantes				
14	Sync. V. [V.CLK]				
15	[SCL]				



Français - 45 -

Support	Extension		Format	Remarques
Support	du fichier	Vidéo	Audio	(Résolution maximale/débit binaire, etc.)
Musique	.mp3	-	MPEG 1/2 Layer 1/ 2/ 3 (MP3)	Fréquence de tests 8K ~ 48KHz, Débit binaire: 32K ~ 320Kbps
Dhoto	ing	JPEG de base		WxH = 14592x12288, jusqu'à 179 Méga-pixels Format du support : 444/ 440/ 422/ 420/ Echelle de gris
Filoto	.pg	JPEG progressif		Jusqu'à 4 Méga-pixels Format du support : 444/ 440/ 422/ 420/ Echelle de gris

۲

۲

Annexe D: Formats de fichier pris en charge pour le mode USB

Français - 46 -

Caractéristiques techniques TÉLÉDIFFUSION PAL/SECAM B/G D/K K' I/I' L/L' RÉCEPTION DE CANAUX VHF (BANDE I/III)

UHF (BANDE U) HYPERBANDE

۲

	APPAREIL MHEG-5 conforme à l'ISO / IEC 13522-5 UK engine Profile 1 Support conforme à l'ISO/IEC 135818-6 et au profil UK DTT	Pour le RU
	Gamme de fréquence 474-850 MHz pour les modèles du RU	
Récontion	170-862 MHz pour les modèles de l'UE	
numérique	Normes de transmission : TNT. MPEG-2	
numenque	Démodulation COFDM avec mode 2K/8K FFT	
	FEC: tutte le modalità DVB	
	Vidéo: MP@ML, PAL, 4:3/16:9	
	Audio: MPEG Layer I&II 32/44.148kHz	

NOMBRE DE CANAUX PRÉRÉGLÉS 200 **INDICATEUR DE CHAÎNE** Affichage à l'écran ENTRÉE D'ANTENNE RF (radio) 75 Ohm (Non équilibré) **TENSION D'EXPLOITATION** 220-240V secteur, 50 Hz. AUDIO German + Nicam Stéréo PUISSANCE DE SORTIE AUDIO (W_{RMS}) (10% THD) 2 x 3 **CONSOMMATION ÉLECTRIQUE (W)** 60 W (max) < 1 W (Veille) PANNEAU Ecran large 19 pouces **DIMENSIONS** (mm) PxLxH (Avec pied): 155 x 460 x 354 Poids (en Kg): 4.85

۲

Français - 47 -

Caractéristiques

Caractéristiques générales

- Lecture DVD / CD / CD-R / CD-RW / MP3 / JPEG / MPEG / DivX .
- Entrée USB & MC.
- Lecture NTSC/PAL (selon le contenu du disque)
- Commande de menu OSD multilingue facile à utiliser.
- D I G I T A L, LPCM par sorties audio coaxiales et optiques numériques. (Facultatif)
- Support multiple rapport de format (Ecran Panoramique 16:9, Format Letterbox 4:3, PAN & SCAN 4:3)
- Support Multi-audio (jusqu'à 8) (Selon le contenu du disque)
- Support Multi-sous-titre (jusqu'à 32) (Selon le contenu du disque)
- Support Multi-angle (jusqu'à 9) (Selon le contenu du disque)
- Contrôle parental à 8 niveaux
- Lecture rapide avant et arrière dans 5 vitesses différentes (2x, 4x, 8x, 16x, 32x)
- Lecture au ralenti dans 4 vitesse différentes. (1/2x, 1/4x, 1/8x, 1/16x avant)
- · Lecture image par image avant
- Recherche Temporelle
- Répétition

()

- Répétition A –B
- Fonction programme pour CD Audio, MP3 et JPEG.
- Sorties audio coaxiales & optiques numériques (Facultatif)
- Les disques copiés peuvent être incompatibles.

Remarque:

- *** Ce lecteur de DVD peut ne pas prendre en charge certains enregistrements en raison des différences notées dans les formats d'enregistrement ou du type de disque.
- *** Veuillez lire le manuel d'utilisation du propriétaire concernant la lecture du MP3.
- *** Les disques CD-R/CD-RW enregistrés par la méthode CD-DA peuvent être lus. Certains disques CD-R/CD-RW peuvent être incompatibles en raison du laser et de la conception du disque.

- *** Les disques CD-R/RW enregistrés par la méthode DVD-Video peuvent être lus. Certains disques DVD-R/RW peuvent être incompatibles en raison du laser et de la conception du disque.
- *** Certains disques peuvent être incompatibles avec la fonction JPEG Viewer en raison de différents formats d'enregistrement ou de condition des disques.

A propos de ce manuel

Consignes de sécurité

ATTENTION

Le lecteur de DVD est un produit laser de classe 1. Cependant, il utilise un rayon laser visible pouvant vous exposer à des radiations dangereuses. Utilisez correctement ce lecteur en suivant les instructions.



- Fabriqué sous licence par Dolby Laboratories.
 « Dolby » et le symbole du double D sont des appellations commerciales de Dolby Laboratories.
- DTS et DTS Digital Out sont des appellations commerciales de Digital Theater Systems, Inc.

RISQUE D'ELECTROCUTION



La tête de flèche clignotante à l'intérieur d'un triangle équilatéral sert à prévenir l'utilisateur de la présence, à l'intérieur de l'appareil, « d'une forte » tension mal isolée et suffisamment puissante pour éventuellement électrocuter quelqu'un. ۲

Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour fonction d'alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes pour le bon fonctionnement et l'entretien (maintenance) dans la documentation fournie avec l'appareil.

Français - 48 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_ DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 48 20.08.2009 17:39:31

Remarques sur les disques

Comment manipuler vos disques

- Pour garder le disque propre, tenez-le par les bords. Ne touchez pas la surface.
- Ne collez pas de papier ou de ruban adhésif sur le disque.
- Si le disque est sali par quelque substance que ce soit, par ex. de la colle, enlevez-la avant de l'utiliser.



 N'exposez pas le disque directement à la lumière solaire ou à des sources de chaleur telles que les conduits d'air chaud et ne le laissez pas dans une voiture garée en plein soleil, où la température peut monter rapidement et endommager le disque.

• Après usage, rangez le disque dans son boîtier.

Nettoyage

۲

• Avant d'utiliser, nettoyez le disque avec un chiffon. Frottez le disque du centre vers le bord.



 N'utilisez pas de solvants tel que le benzine ou les diluants, ni les produits nettoyants disponibles dans le commerce et les atomiseurs antistatiques prévus pour les disques vinyle.

Notification de licence

 Ce produit intègre une technologie de protection de copyright brevetée aux Etats-Unis et d'autres droits de propriété intellectuelle détenus par Macrovision Corporation et autres titulaires de droits. L'utilisation de cette technologie doit être autorisée par Macrovision Corporation et est destinée à un usage personnel, ou dans tous les cas limité, à moins d'une autorisation exceptionnelle de Macrovision Corporation. Les interventions non conformes aux instructions ou le démontage de cet appareil est interdit.

Comment Regarder un DVD

Lorsque vous introduisez un disque dans le chargeur, assurez-vous que le côté portant l'étiquette est orienté vers le haut:



Lorsque le téléviseur est mis en marche, basculez d'abord vers la source DVD à l'aide de la touche **SOURCE** de la télécommande. Appuyez sur la touche Lecture de la télécommande, ou appuyez directement sur la touche de lecture sur le panneau avant du téléviseur. En cas d'absence de disque dans le chargeur, introduisez-en et appuyez sur Play.

Remarque: Vous pouvez obtenir des données de la source DVD grâce à la prise péritel.

Boutons du panneau de contrôle DVD



۲

- A. Chargeur de disque
- B. Fente de la carte mémoire
- C. Entrée USB
- D. Lecture/Pause

Lit/ Pause le disque. Lorsque le menu DVD (menu de racine) est activé, ce bouton a la fonction de sélection (Sélectionne le rubrique mise en surbrillance dans le menu) si le disque prend en charge cette fonctionnalité.

E. Stopper / Ejecter (Stop /Eject)

Arrête la lecture du disque / Ejecte ou charge le disque:

- Impossible d'éjecter le disque à l'aide de la télécommande.
- Lors de la lecture d'un fichier, vous devez appuyer sur le bouton STOP trois fois pour pouvoir éjecter le disque.

Français - 49 -

Utilisation des connecteurs multimédia numériques

- · Utilisez le bouton SWAP de la télécommande pour passer de l'USB à la carte mémoire.
- Vous pouvez brancher les périphériques USB/MC à votre téléviseur à l'aide des entrées USB ou MC du téléviseur. Cette option vous donne la possibilité d'afficher/lire les fichiers stockés dans un périphérique USB ou dans une carte MC.
- Il est possible que certains types de périphériques USB (lecteurs MP3) ou interfaces de carte multimédia ne soient pas compatible avec ce téléviseur.
- Vous pouvez sauvegarder vos fichiers avant d'effectuer tout branchement au téléviseur afin d'éviter de probables pertes de données. Veuillez remarquer que la responsabilité du fabricant ne saurait être engagée en cas de dommage de fichier ou de perte de données.
- Évitez de sortir le module USB ou la carte MC lors de la lecture d'un fichier.

ATTENTION : Il est très dangereux de brancher et de débrancher les périphériques USB avec une certaine rapidité. Évitez surtout de brancher et de débrancher le lecteur avec une certaine rapidité. Ceci peut physiquement endommager le lecteur USB et surtout le périphérique USB lui-même.



۲

Insertion de la carte MC

- Insérez la carte MC dans l'entrée de la carte mémoire du téléviseur. Assurez-vous que la zone de contact en or est orientée vers le haut. La carte a été conçue pour s'insérer uniquement et facilement dans un sens. Évitez de plier la carte ou de l'insérer avec force dans la fente. Insérez uniquement une carte à la fois.
- Lorsque vous voulez éjecter la carte, évitez de la saisir entièrement. Poussez la carte tout doucement. Elle sortira.

Insertion de la clé à mémoire USB

• Insérez votre périphérique USB à l'entrée USB du téléviseur.

Remarque: Les disques durs USB ne sont pas pris en charge.*

 Il est conseillé de brancher votre périphérique USB directement dans l'entrée USB du téléviseur. Des problèmes de compatibilité peuvent survenir si vous utilisez un câble de branchement distinct.



Remarque: En mode DVD, l'écran MEDIA s'affiche automatiquement lorsque vous insérez l'USB ou une carte mémoire valide.

Vous pouvez également accéder à la carte mémoire ou l'USB par le menu SOURCE.

Français - 50 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_ DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 50 20.08.2009 17:39:31

Aperçu de la télécommande

- 1. Veille
- 2. Taille de l'image
- 3. Minuterie d'arrêt programmé
- 4. Touches numériques
- 5. Retour
- 6. Curseur vers le haut
- 7. Touche directionnelle gauche
- 8. Programme Haut
- 9. Programme suivant
- 10. Aucune fonction en mode DVD
- 11. Sélection langue audio
- 12. Sélection média Echange / DVD
- 13. Aucune fonction en mode DVD
- 14. Durée d'affichage / Menu DVD
- 15. Supprimer
- 16. Arrêter
- 17. Aucune Fonction
- 18. Retour rapide
- 19. Avance rapide

20. Info

۲

- 21. Aucune Fonction
- 22. Mode de sélection d'image
- 23. Sélection source
- 24. Zoom
- 25. Répétition
- 26. Racine
- 27. Menu
- 28. Titre
- 29. OK / Select
- 30. Touche directionnelle droit
- **31.** Touche directionnelle bas
- 32. Volume Haut
- 33. Baisse du volume
- 34. Sous-titre
- 35. Muet
- 36. Aucune fonction en mode DVD
- 37. Aucune Fonction
- 38. Angle
- 39. Mode de recherche



۲

- 40. Lecture
- 41. Pause / Lecture
- 42. Sauter Suivant
- 43. Sauter précédent

Français - 51 -

Lecture en modes USB&MC

Basculez vers la source DVD à l'aide du bouton **SOURCE** ou LECTURE de la télécommande.

Vous pouvez brancher les sources MC à votre téléviseur en même temps. Appuyez sur le bouton ECHANGE de la télécommande pour afficher la liste. Les données disponibles sont présentées dans un écran de menu.



Sélectionnez l'entrée souhaitée à l'aide du curseur, puis appuyez sur le bouton **OK** pour en afficher le contenu. Une fois le bouton OK appuyé, l'écran ci-après (selon la fabrication et le contenu du périphérique) apparaîtra après quelques instants.



Vous pouvez afficher ou lire le contenu de votre périphérique en utilisant les touches correspondantes de la télécommande. Reportez-vous aux sections Touches du mode Média et Touches de lecture vidéo.

Remarque:

- Chaque fois que vous appuyez sur la touche ECHANGE, les sources média seront présentées dans une liste.
- En cas de lecture active, vous devez d'abord appuyer sur le bouton STOP, puis sur la touche ECHANGE pour afficher une liste des entrées DMP.
- Si vous n'avez branché qu'une source, seule celle-ci sera disponible pour être sélectionnée.
- Évitez de sortir le module MC lors de la lecture d'un fichier.
- Il est possible que certains types de périphériques MC ou USB soient incompatibles avec ce téléviseur.

Touches du mode Média

OK / SELECT	>	Entrer/Afficher			
▼/▲	>	Sélectionne un			
élément en dépl	açant le	curseur vers le haut/			
bas.					
	>	Lecture			
	>	Pause			
	>	Arrêter			
RETOUR >	Sélection de la source Média.				
Touches de lecture					
∢ , >	Retour rapide /				
	Avance rapide/ .				
RECHERCHER	> Reche	rche une			
	heure précise.				
AFFICHAGE >	Affiche l'heure.				
ZOOM	> Fait un zoom sur l'image.				
Lecture de l'in	nage				
◄4 / >>	> Image précédente – suivante.				
∢ /►	> Faire pivoter l'image				
REPETER > Aff	ffiche des options de répétition.				
ZOOM	> Fait u	ın zoom sur l'image.			
RACINE	> Retour au dossier racine.				

Lecture DVD

Lecture de base

1. Appuyez sur le bouton de puissance.

2. Veuillez insérez un disque dans le tiroir disque.

۲

Le disque est chargé automatiquement et la lecture commence si le disque ne comporte pas de menus.

Il est possible qu'un menu apparaisse sur l'écran du téléviseur après quelques instants, ou que le film commence immédiatement après la présentation de la compagnie cinématographique. Cela dépend du contenu du disque et peut changer.

REMARQUE : Les étapes 3 et 4 ne sont possibles que si le disque comporte un menu.

3. Appuyez sur " $\mathbf{\nabla}$ " / " \mathbf{A} " / $\mathbf{\triangleleft}$ / $\mathbf{\triangleright}$ ou sur les boutons numériques afin de sélectionner le titre désiré.

4. Appuyez sur SELECT.

Français - 52 -

La lecture des rubriques sélectionnées démarre. La rubrique sélectionnée peut être un film, une image ou un autre sous-menu selon le disque utilisé.

Sachez que:

Si une action correspondant à un bouton n'est pas autorisée, le symbole "O" apparaîtra.

Arrêt de la Lecture

Appuyez (
) deux fois (fonction réservée aux vidéos).

Pour arrêter la lecture définitivement, appuyez deux fois sur STOP (
). Lorsque vous appuyez pour la première fois sur le bouton STOP (), le message « APPUYER SUR PLAY POUR CONTINUER» (PRESS PLAY KEY TO CONTINUE) s'affichera sur l'écran pour vous rappeler la possibilité de continuer la lecture. Pour arrêter la lecture, appuyez de nouveau sur STOP (
) ou bien sur **SELECT** si vous souhaitez continuer.

Arrêt de la Lecture et Retour au Menu

(Lorsqu'un menu est disponible sur le disque).

Appuyez sur le bouton MENU ou TITLE en fonction du disque. La lecture est interrompue et l'écran de menu du disque s'affiche.

Avance/ Retour Rapide (Rapid **Reverse**)

Appuyez de façon répétée sur RECHERCHE/ LENTE (SEARCH/SLOW) (>>) sur la télécommande pendant la lecture.

La lecture normale reprend lorsque vous appuyez sur le bouton SELECT ou LECTURE/ PAUSE (PLAY/PAUSE) (▶/Ⅱ).

La vitesse d'avance (➡ 2x, ➡ 4x, ➡ 8x, ➡ 16x, \blacktriangleright 32x) ou de retour (\bigstar 2x, \bigstar \bigstar 4x, ✓ 8x, ✓ 16x, ✓ 32x) change chaque fois que vous appuyez sur le bouton 🍽 ou 🔫 .

Remarque: Le son disparaît pendant l'Avance/Retour Rapide.

Avancer ou reculer les chapitres Sauter en avant

Appuyez sur SAUTER/IMAGE (SKIP/ FRAME) (>>>) sur la télécommande durant la lecture.

Un chapitre suivant sera affiché chaque fois que vous appuyez sur cette touche.

Sauter en arrière

Appuyez sur SAUTER/IMAGE (SKIP/ FRAME) (H) sur la télécommande durant la lecture.

Quand vous appuyez sur le bouton au milieu d'un chapitre, la lecture revient au chapitre antérieur.

Image fixe (PAUSE)

Appuyez une seule fois sur PAUSE (■) durant la lecture.

L'écran se fige.

Pour revenir en lecture normale, appuyez sur LECTURE (PLAY) (>).

Avance image par image (ETAPE SUIVANTE)

Appuyez une seule fois sur PAUSE (■) durant la lecture.

L'écran se fige.

Appuvez sur SAUTER/IMAGE (SKIP/ FRAME) (>>) sur la télécommande.

L'image suivante du film est visualisée.

Vous pouvez appuyer sur SAUTER/IMAGE (SKIP/ FRAME) (►►) pour les images suivantes.

۲

Pour revenir en lecture normale, appuyez sur LECTURE (PLAY) (>).

REMARQUE : La lecture en arrière n'est pas disponible .

Lecture Avance au Ralenti

Appuyez une seule fois sur PAUSE (III) durant la lecture.

L'écran se fige.

Appuyez sur RECHERCHE/LENTE (SEARCH/ SLOW) (▶) sur la télécommande.

L'appareil se met à lire le film à quatre vitesses différentes (▶ 1/2, ▶ 1/4, ▶ 1/8 et ▶ 1/16).

Vous pouvez augmenter ou diminuer la vitesse du ralenti en pressant SEARCH/SLOW (◀ ou ▶).

La vitesse du ralenti est affichée sur l'écran à chaque fois qu'elle est changée.

Pour revenir en lecture normale, appuyez sur LECTURE (PLAY) (►).

REMARQUE : Vous n'entendrez aucun son lors du ralenti.

Français - 53 -



REMARQUE : La lecture ralentie en arrière n'est pas disponible.

Sélection directe des scènes

Sélectionner les scènes avec le numéro du chapitre

Appuyez une fois sur **SEARCH MODE** sur la télécommande durant la lecture.

La boîte de recherche du chapitre/titre est affichée sur l'écran. Vous pouvez voir la lecture actuelle et le nombre total de chapitres sur le côté droit de la barre d'affichage comme -- / xx.

Introduisez le numéro du chapitre en utilisant les boutons numériques.

Le chapitre sélectionné est lu après avoir introduit le numéro du chapitre.

Pour votre convenance :

- Si le numéro du chapitre que vous avez introduit est compris entre 0 et 9, le lecteur passera automatiquement à ce chapitre.
- Vous pouvez effacer le champ en appuyant sur le bouton **C** si vous avez fait une erreur lors de l'introduction du chiffre.
- Si vous essayez d'introduire un chiffre supérieur au nombre total de chapitres sur le titre actuel, la boîte de recherche disparaît et

le message " Entrée non valide" (Input Invalid) apparaît sur l'écran.

- Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant cinq secondes pour sélectionner des scènes avec un numéro de chapitre, l'opération sera annulée.
- Vous pouvez appuyer sur la touche RETOUR (RETURN) pour annuler la recherche par titre.

Sélectionner les scènes avec le numéro du titre

Appuyez une fois sur RECHERCHE (SEARCH) sur la télécommande durant la lecture.

La boîte de recherche du chapitre/titre est affichée sur l'écran. Vous pouvez voir la lecture actuelle et le nombre total de titres sur le côté gauche de la barre d'affichage comme -- / xx.

Introduisez le numéro du titre en utilisant les boutons numériques.

Le titre sélectionné est lu après avoir introduit le numéro du titre.

Sélection des scènes avec le temps

Vous pouvez voir le DVD en commençant à partir du moment que vous voulez.

Appuyez « deux fois » sur **SEARCH MODE** sur la télécommande durant la lecture.

La boîte de recherche temporelle est affichée sur l'écran comme Titre xx/xx Heure (xx/xx Time --) -- : -- : --.

Saisissez les valeurs de temps en vous servant des boutons numériques.

Le titre est lu en commençant au moment voulu après avoir introduit le temps. Si ce n'est pas interdit par le DVD.

Appuyez « trois fois » sur SEARCH MODE sur la télécommande durant la lecture.

La boîte de recherche temporelle est affichée sur l'écran comme Chapitre **xx/xx Heure** (Chapter **xx/xx Time**) -- : --.

Saisissez les valeurs de temps en vous servant des boutons numériques.

Le chapitre est lu en commençant au moment voulu après avoir introduit le temps. Si ce n'est pas interdit par le DVD.

Pour votre convenance :

- Vous pouvez effacer les champs en appuyant sur le bouton C au cas où vous auriez saisi des numéros erronés.
- Si vous essayez de saisir un chiffre supérieur au temps total du titre actuel, la boîte de recherche temporelle disparaît et le message " entrée nn valide" (Input Invalid) apparaît sur l'écran.
- Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant cinq secondes pour introduire le temps, la sélection de scènes avec le temps sera annulée.
- Vous pouvez appuyer sur la touche RETOUR (RETURN) pour annuler la sélection temporelle.

Fonctions Pratiques

Affichage de l'information temporelle

Appuyez sur AFFICHAGE (DISPLAY) durant la lecture.

Français - 54 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5

۲

۲

۲

Des informations s'affichent sur l'écran du téléviseur, indiquant l'état actuel du disque. Vous trouverez les lignes d'information suivantes sur l'écran:

Ligne 1: Mode compteur de durée

Ligne 2: Compteur du nombre de titres, chapitres et de la durée

Ligne 3: Numéro Audio, Format audio, Nombre de canaux de sortie et Langue audio

Ligne 4: Numéro de la langue de sous-titre et Langue de sous-titre

Les modes du compteur de durée peuvent être sélectionnés en appuyant plusieurs fois sur la touche INFO .

La séquence pour les modes de comptage du temps est la suivante : TITRE ÉCOULÉ (TITLE ELAPSED), TITRE RESTANT (TITLE REMAIN), CHAPITRE ÉCOULÉ (CHAPTER ELAPSED) et CHAPITRE RESTANT (CHAPTER REMAIN).

- Si « TITRE ÉCOULÉ » (TITLE ELAPSED) apparaît, le temps écoulé du titre est affiché.
- Si « TITRE RESTANT » (TITLE REMAIN) apparaît, le temps restant du titre est affiché.
- Si « CHAPITRE ÉCOULÉ » (CHAPTER ELAPSED) apparaît, le temps écoulé du chapitre est affiché.
- Si « CHAPITRE RESTANT » (CHAPTER REMAIN) apparaît, le temps restant du chapitre est affiché.

Si vous appuyez une deuxième fois sur la touche AFFICHAGE (DISPLAY), vous fermez l'écran du menu d'affichage. "AFFICHAGE DESACTIVE" (DISPLAY OFF) apparaît.

Voir une scène à l'aide d'un éloignement ou d'une approche

La fonction 'zoom avant' vous permet l'approche de la scène que vous êtes en train de voir. Cette fonction est très utile quand vous êtes en train de voir un film de science-fiction ou d'aventure.

Appuyez sur ZOOM durant la lecture.

2X" s'affiche sur l'écran et l'image est plus grande. En appuyant sur la touche ZOOM

plusieurs fois, vous accédez aux modes "					
3X", " L 4X, L	1/2x,	■ 1/:	3x 🖬		
1/4x".					

REMARQUE : Vous pouvez vous déplacer à l'intérieur de l'image, c'est-à-dire changer l'endroit où s'effectue le zoom en vous servant des touches flèches "◀" (Gauche (Left)) ou " ▶" (Droite (Right)) / "▼" (Bas (Down)) / "▲" (Haut (Up)).

Pour revenir en lecture normale,

appuyez de nouveau sur la touche ZOOM.

Voir / Changer la langue de sous-titre

Vous pouvez changer la langue de sous-titre sélectionnée dans le réglage initial et choisir une langue différente, si disponible.

(Cette opération fonctionne avec des disques sur lesquels de nombreuses langues de soustitres sont enregistrées.)

Appuyez sur SOUS-TITRE (SUBTITLE) durant la lecture.

Si aucun sous-titre n'est enregistré, "Ø" s'affiche à la place de la langue sélectionnée.

Appuyez plusieurs fois sur SOUS-TITRE (SUBTITLE) jusqu'à atteindre la langue désirée.

Quand vous appuyez sur ce bouton une fois, le premier sous-titre enregistré sur le disque est affiché. Les autres sous-titres enregistrés s'affichent en séquence à chaque fois que vous appuyez sur le bouton SOUS-TITRE (SUBTITLE).

REMARQUE :

<?> Dans certains cas, la langue de sous-titre ne change pas immédiatement en fonction de la langue sélectionnée.

Pour votre convenance:

- Quand la langue préférée n'est pas sélectionnée même après avoir pressé plusieurs fois le bouton, ceci signifie que la langue n'est pas disponible sur le disque.
- Quand le lecteur est remis en marche ou quand le disque est changé, la sélection du sous-titre change automatiquement vers les paramètres initiaux.
- Si une langue sélectionnée, n'est pas acceptée par le disque, la langue du sous-titrage sera automatiquement la langue prioritaire du disque.
- Une circulation se produit quand vous changez vers une autre langue. Vous pouvez annuler

20.08.2009 17:39:33

Français - 55 -

01_ [FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_

۲



le sous-titre en pressant ce bouton plusieurs fois jusqu'à ce que « Sous-titre désactivé » (Subtitle Off) soit affiché sur l'écran.

Modification de la langue audio

Vous pouvez changer la langue audio sélectionnée dans le réglage initial et choisir une langue différente, si disponible.

(Cette opération fonctionne avec des disques sur lesquels de nombreuses langues de pistes sonores sont enregistrées, si elles ne sont pas interdites par le DVD).

Appuyez sur LANG durant la lecture.

Appuyez plusieurs fois sur LANG jusqu'à atteindre la langue désirée.

Pour votre convenance :

- Quand la langue préférée n'est pas sélectionnée même après avoir pressé plusieurs fois le bouton, ceci signifie que la langue n'est pas disponible sur le disque.
- Quand vous mettez en marche le lecteur ou quand vous changez de disque, la langue que vous entendez est celle sélectionnée lors du réglage initial. Si la langue n'est pas enregistrée sur le disque, seule la langue disponible sur le disque sera entendue.

Vue d'un Autre Angle

۲

Certains disques DVD contiennent des scènes qui peuvent avoir été prises à partir d'angles différents. Sur ces disques, les mêmes scènes peuvent être vues sous chacun de ces angles en utilisant le bouton ANGLE.

Le nombre d'angles enregistrés varie selon le disque utilisé.

" "Y/x " s'affiche brièvement à l'écran durant la lecture. Ceci indique que la scène avec des angles multiples vient de commencer. À partir de maintenant, l'angle y du nombre total x d'angles est lu et vous pouvez changer l'angle de visualisation jusqu'à la fin de la scène d'angles multiples.

Appuyez sur ANGLE durant la lecture.

L'angle actuel est modifié.

Appuyez sur ANGLE un certain nombre de fois jusqu'à ce que l'angle de vue désiré soit sélectionné.

 Cette fonction existe dans les disques où des angles différents ont été enregistrés.

Utilisation d'un Menu DVD

Certains disques DVD ont une seule structure de menu que l'on appelle menus DVD. Par exemple, les DVD programmés avec un contenu complexe offrent des menus de guide, et ceux qui sont enregistrés avec plusieurs langues offrent des menus pour la langue audio et de sous-titre. Bien que les contenus des menus de DVD et le fonctionnement diffèrent selon le disque, les explications suivantes expliquent le fonctionnement de base quand cette caractéristique est utilisée.

Appuyez sur TITRE (TITLE) sur la télécommande.

Le menu du DVD disponible sur le disque apparaît.

REMARQUE :

- Si vous appuyez sur MENU, le menu principal du DVD s'affiche.
- Si vous appuyez sur TITRE (TITLE), le menu du titre actuel s'affiche.
- Appuyez sur "◀" / "▶" / "▶" / "▲" pour sélectionner la rubrique désirée.

۲

Appuyez sur SELECT.

La rubrique sélectionnée est exécutée.

Pour votre convenance:

 Vous pouvez également utiliser les touches numériques pour sélectionner une rubrique du menu DVD. Le lecteur exécutera automatiquement cette rubrique. Pour entrer un numéro de rubrique supérieur à 1 chiffre, appuyez sur la touche +10 puis entrez le numéro de rubrique.

REMARQUE :

- Certains DVD n'ont pas de menu et/ou de titre principal.
- Pour reprendre la lecture, sélectionnez la rubrique LECTURE (PLAY) dans le menu DVD.

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 56 20.08.2009 17:39:34

Playback du CD Vidéo

Lecture de base

Les détails diffèrent selon le disque. Consultez les instructions qui accompagnent le disque.

Appuyez sur les boutons numériques a fin de sélectionner la rubrique de menu désirée et appuyez sur la touche OK.

Le lecteur commence par la lecture de la rubrique sélectionnée.

REMARQUE:

۲

 Les boutons directionnels "◄" / "▶" / "▼" / "▲ " peuvent être utilisés pour sélectionner des rubriques avec les CD vidéo.

Arrêter la Lecture

Pour arrêter la lecture définitivement, appuyez deux fois sur STOP (■). Lorsque vous appuyez pour la première fois sur le bouton STOP (■) le message "Appuyez Sur Play Pour Cont." (Press Play Key To Continue) s'affichera sur l'écran pour vous rappeler la possibilité de continuer la lecture. Pour arrêter la lecture, appuyez de nouveau sur STOP (■) ou bien sur PLAY/PAUSE (►) si vous souhaitez continuer.

Avance Rapide / retour rapide

Appuyez sur ◀ (ou) ➡ sur la télécommande pendant la lecture.

• La lecture normale est reprise quand le bouton SELECT ou PLAY (►) est appuy

• La vitesse d'avance (\blacktriangleright 2x, \blacktriangleright 4x, \blacktriangleright

8x, \blacktriangleright 16x, \blacktriangleright 32x) ou de retour (\checkmark 2x, \checkmark 4x, \checkmark 8x, \checkmark 16x, \checkmark 32x) change chaque fois que vous appuyez sur le bouton (ou) sur la touche \checkmark (ou) \blacktriangleright .

Remarque : Le son disparaît pendant l'Avance/Retour Rapide.

Passage aux chapitres suivants ou précédents

Sauter en avant

Appuyez sur (>>>) sur la télécommande pendant la lecture.

Vous passez une piste à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.

Sauter en arrière

Appuyez sur (I sur la télécommande pendant la lecture.

Vous passez une piste à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.

Image figée (PAUSE)

Appuyez une seule fois sur PAUSE (III) (PAUSE) durant la lecture. L'écran se fige.

Pour retourner à la lecture normale, appuyez sur le bouton LECTURE (►) de nouveau.

Avance image par image (MARCHE avant)

Appuyez une seule fois sur PAUSE (■) (PAUSE) durant la lecture. L'écran se fige.

Appuyez sur (>>>) sur la télécommande.

L'image suivante du film est visualisée.

Vous pouvez appuyer sur (►►) pour les images suivantes.

REMARQUE : La lecture en arrière n'est pas disponible.

Lecture au Ralenti

Appuyez une seule fois sur PAUSE (III) (PAUSE) durant la lecture. L'écran se fige.

۲

Appuyez sur(►) sur la télécommande.

Vous pouvez augmenter ou diminuer la vitesse du ralenti en pressant SEARCH/SLOW (4 (ou)

▶). Il existe 4 modes de ralenti
 ▶ 1/16, ▶
 1/8, ▶ 1/4, ▶ 1/2.

La vitesse du ralenti est affichée sur l'écran à chaque fois qu'elle est changée.

Pour retourner à la lecture normale, appuyez sur le bouton LECTURE (►) (PLAY) de nouveau.

REMARQUE: Vous n'entendrez aucun son lors du ralenti.

REMARQUE: La lecture ralentie en arrière n'est pas disponible.

Sélection directe des scènes

Sélection des scènes avec le temps

Vous pouvez voir le CD vidéo en commençant à partir du moment que vous voulez.

Appuyez une fois sur SEARCH MODE sur la télécommande durant la lecture.

La boîte de recherche temporelle est affichée sur l'écran comme suit : SELECTIONNER : _ _ / xx (SELECT:_ _ / xx)

Français - 57 -

Le lecteur commence sur la piste du disque.

Appuyez deux fois sur SEARCH MODE sur la télécommande durant la lecture.

La boîte de recherche temporelle est affichée sur l'écran comme suit : ALLERA :_: (GOTO:_:) __:__

Le lecteur commence à l'heure introduite dans la piste en cours.

Saisissez les valeurs de temps en vous servant des boutons numériques.

Le titre est lu à partir du temps souhaité, une fois l'heure introduite.

Pour votre convenance :

- Si vous essayez d'introduire un chiffre supérieur au temps total du titre actuel, la boîte de recherche temporelle disparaît et le message " Input Invalid" apparaît sur l'écran.
- Si vous ne voulez plus introduire le temps, appuyez sur le bouton RETOUR (RETURN), et l'opération est annulée.

Fonctions Pratiques

()

Affichage de l'information temporelle

Appuyez sur le bouton INFO durant la lecture.

À chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, une boîte d'information différente apparaît sur l'écran.

- Si "Temps simple écoulé " (Single elapsed) apparaît, le temps écoulé du titre qui est lu est affiché.
- Si « Temps restant écoulé » (Single remain) apparaît, le temps restant du titre qui est lu est affiché.

En pressant de nouveau le bouton INFO, l'écran de menu d'affichage se ferme. "AFFICHAGE DESACTIVE" (DISPLAY OFF) apparaît.

Voir une scène à l'aide d'un éloignement ou d'une approche.

MENU CD

Le menu CD est utilisé pour voir la structure du répertoire des disques de données qui contiennent des fichiers JPEG/MPEG/MP3/ DivX et pour voir les pistes des CD Audio.

Lecture de base

1. Veuillez insérez un disque CD-R dans le tiroir disque.

Le message « Chargement en cours » (Loading) apparaît sur l'écran. Attendez un moment.

Le MENU CD apparaît. Les répertoires et les fichiers dans le répertoire principal sont listés. (Pour le CD Audio, les pistes sont listées).

2. Appuyez sur "▼" ou "▲" pour sélectionner les fichiers ou les répertoires.

Dans le mode stop ou pendant la lecture d'un MP3, l'utilisateur peut naviguer dans le répertoire actuel.

3. Appuyez sur SELECT, "**4**" ou "**>**" pour passer entre les répertoires & fichiers.

Si un répertoire est sélectionné et que vous appuyez sur le bouton SELECT ou "**>**", le contenu du répertoire sélectionné s'affiche après la lecture du répertoire.

Pour changer d'un sous-répertoire vers un répertoire supérieur, appuyez sur les boutons SELECT ou ">" quand l'option du top du répertoire est sélectionnée ("...") ou appuyez sur ""

4. Appuyez sur SELECT sur un fichier pour le lire.

Fichier MP3/MPEG/DivX

La lecture du MP3 / MPEG / DivX sélectionné commence.

Le temps écoulé ou restant peut être visualisé en utilisant le bouton DISPLAY et peut être modifié en utilisant le bouton INFO.

Fichier JPEG:

Le fichier JPEG sélectionné est affiché en plein écran et le diaporama démarre automatiquement.

Au cours du diaporama, vous pouvez changer le type de diapositive (effet) en appuyant sur le bouton ANGLE.

Piste CD Audio:

Le temps écoulé ou restant peut être visualisé en utilisant le bouton AFFICHAGE (DISPLAY) et peut être modifié en utilisant le bouton INFO.

PAUSE

Appuyez une seule fois sur PAUSE (III) durant la lecture. La lecture reste fixe.

L'avertissement de PAUSE apparaît sur l'écran.

Français - 58 -



Pour revenir en lecture normale, appuyez à nouveau sur LECTURE (PLAY) (►).

Arrêt de la Lecture

Appuyez sur STOP (

La lecture est arrêtée.

REMARQUE : Si un fichier JPEG est visualisé, en appuyant sur MENU vous stoppez la lecture.

Fichier MP3/MPEG/DivX : Le MENU CD apparaît.

Avance/ Retour Rapide (Rapid Reverse)

Piste CD MP3/MPEG/DivX :

Appuyez sur RECHERCHE/LENTE (SEARCH/ SLOW) (◀ ou ➡) pendant la lecture pour diminuer/augmenter la vitesse de lecture.

 $\textcircled{4}_{32x}, \textcircled{4}_{16x}, \textcircled{4}_{8x}, \textcircled{4}_{4x}, \textcircled{4}_{2x}, \\ \texttt{LECTURE}, \textcircled{1}_{2x}, \textcircled{1}_{4x}, \textcircled{4}_{8x}, \textcircled{1}_{8x}, \rule{1}_{8x}, \rule{1}$

16x, 🕑 32x sont les modes de vitesse de lecture.

Passage aux pistes suivantes ou précédentes Appuyez sur SAUTER/ IMAGE (SKIP/ FRAME) (

fichier précédent/suivant. Le fichier suivant dans le répertoire actuel sera lu. Appuyez sur SAUTER/IMAGE (SKIP/

FRAME) ((I

ZOOM

()

MPEG:

La fonction 'zoom avant' vous permet l'approche de la scène que vous êtes en train de voir. Cette fonction est très utile quand vous êtes en train de voir un film de science-fiction ou d'aventure.

Appuyez sur ZOOM durant la lecture.

"In 2X" s'affiche sur l'écran et l'image est grandie. En appuyant plusieurs fois de suite sur la touche ZOOM, vous accédez aux modes de zoom "In 3X", "In 4X".

 $\begin{array}{l} REMARQUE: Vous pouvez vous déplacer à l'intérieur \\ de l'image, c'est-à-dire changer l'endroit où s'effectue \\ le zoom en vous servant des touches directionnels (<math display="block">\P / / (\blacktriangleright) / (\P) / (\blacktriangle) . \end{array}$

Pour retourner à la lecture normale ;

Appuyez de nouveau sur ZOOM.

JPEG :

Appuyez sur PLAY (►) pour commencer la présentation de diapositives. Au cours du diaporama, vous pouvez changer le type de diapositive (effet) en appuyant sur le bouton ANGLE.

Les fonctions ZOOM avant/arrière et Zoom panoramique existent dans les images JPEG.

Appuyez sur ZOOM pour activer/désactiver cette fonction.

Quand ce mode est activé, un avertissement indiquera le facteur actuel sur l'écran.

Si le mode zoom est activé,

Appuyez sur ◀ / ➡ pour contrôler le facteur de zoom avant / arrière.

Les facteurs de zoom sont de 50% et 75% pour le zoom arrière et 100%, 125%, 150% et 200% pour le zoom avant. 50%, 75%, 100%, 125%, 150%, 200%) (Le facteur initial est 100%)

Avec le mode ZOOM désactivé, une image est réglée pour remplir tout l'écran.

Remarque: La présentation de diapositives n'est pas disponible quand le mode ZOOM est activé.

Répétition

Appuyez sur REPEAT pour changer le mode de répétition actuel.

Dans le MENU CD, il est affiché en bas.

Les options disponibles sont :

FICHIER (FOLDER): Quand ce mode est sélectionné, le fichier actuel sera lu une fois.

UNE FOIS (SINGLE): Quand ce mode est sélectionné, la piste actuelle sera lue une fois.

REPETER UNE FOIS (REPEAT ONE): Quand ce mode est sélectionné, la piste actuelle sera répétée continuellement.

REPETER FICHIER (REPEAT FOLDER): Quand ce mode est sélectionné, le fichier actuel sera répété continuellement.

Fonction de visualisation

Appuyez sur INFO pour modifier le mode de durée affiché.

Les deux modes temporels sont :

- Écoulé simple (Single Elapsed)
- Restant simple (Single Remain)

Français - 59 -

۲

Le temps est affiché durant la lecture de la piste MP3,MPEG/DivX et CD Audio.

Menu de configuration

Appuyez sur le bouton AFFICHAGE (DISPLAY) sur la télécommande quand le lecteur n'est pas dans le mode de lecture.

La page principale du menu de configuration apparaît. Pour fermer le menu de configuration, appuyez sur le bouton AFFICHAGE.

PAGE PRINCIPALE (MAIN PAGE)

Dans la page principale, la première page est sélectionnée par défaut.

Sélectionnez les pages en utilisant les boutons directionnels $\triangleleft/\triangleright$.

Quand la page est sélectionnée, celle-ci sera contrastée et les rubriques de la page sélectionnée seront affichées.

Appuyez sur SELECT ou le bouton directionnel ▼ pour accéder à la page sélectionnée.

Quand vous accédez à la page, la première rubrique de la page est sélectionnée et les sous rubriques sont listés à droite.

REMARQUE : Pour retourner à la page principale, appuyez sur le bouton directionnel . Pour fermer le menu de configuration, appuyez sur le bouton AFFICHAGE (DISPLAY).

UTILISATION DES PAGES

۲

Quand vous entrez dans la page, la première rubrique de la page est sélectionnée par défaut sous rubriques et les sous-rubriques de la rubrique sélectionnée sont listées à droite.

Utilisez les boutons directionnels pour changer la rubrique sélectionnée dans la page.

Les sous rubriques de la rubrique sélectionnée sont listées à droite.

Appuyez sur SELECT ou le bouton directionnel pour sélectionner les sous rubriques de la rubrique sélectionnée.

La sous-rubrique est sélectionnée dans le menu de droite.

Utilisés les boutons directionnels ▼ / ▲ pour changer la sous-rubrique sélectionnée.

Appuyez sur SELECT pour choisir la sousrubrique sélectionnée dans le menu de droite.

RUBRIQUES DU MENU DVD PAGE DE CONFIGURATION VIDÉO



Type TV n'est disponible que "PAL". Le poste de TV prend le signal NTSC en charge aussi; cependant, le signal est convertit en PAL lorsqu'il apparaît sur l'écran.

DivX VOD

DivX VOD est la vidéo qu'il faut, en matière de la qualité et la performance.

REGLAGE DE LANGUE



۲

LANGUE OSD

Vous pouvez sélectionner la langue OSD par défaut des menus du lecteur.

AUDIO

Vous pouvez sélectionner la langue audio par défaut si acceptée par le disque.

MENU DU DISQUE

Vous pouvez sélectionner la langue du menu du disque DVD parmi ces langues. Le menu du disque apparaît dans la langue sélectionnée, si acceptée par le disque DVD.

SOUS-TITRE

Vous pouvez sélectionner la langue du sous-titre par défaut si acceptée par le disque DVD.

Français - 60 -

PRÉFÉRENCES



۲

PAR DEFAUT

Si vous sélectionnez REINITIALISATION (RESET) puis appuyez sur le bouton SELECT, les paramètres initiaux du lecteur sont chargés. Le niveau parental et le mot de passe parental ne changent pas.

DOWNMIX

۲

Ce mode peut être sélectionné quand la sortie audio digitale de la TV est utilisée.

SURROUND: Sortie de son surround.

STEREO: Deux chaînes stéréo.

CONTRÔLE PARENTAL (Niveau Parental)



La lecture de certains DVD peut être limitée selon l'âge de l'utilisateur. La fonction « Contrôle Parental » permet de régler le niveau limite de la lecture par les parents.

Le niveau parental peut être réglé entre le niveau un et huit. Le niveau 8 « ADULTE » (ADULTE) vous permet de voir tous les titres DVD en ignorant le niveau de contrôle parental du disque DVD. Vous ne pouvez visionner que les disques DVD ayant le même niveau de contrôle parental ou un niveau inférieur à celui du lecteur.

MOT DE PASSE (Changer le mot de passe):

En utilisant cette rubrique, vous pouvez changer le mot de passe actuel.

Français - 61 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_ DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 61 20.08.2009 17:39:35

Pour changer le mot de passe, il vous sera demandé de saisir l'ancien mot de passe. Après avoir introduit l'ancien mot de passe, vous pouvez introduire le nouveau mot de passe de 4 caractères.

Vous pouvez utiliser la touche C pour effacer une entrée erronée.

Remarque: « 0000 » est le réglage par défaut du mot de passe. Vous devez entrer le mot de passe numérique XXXX à chaque fois que vous voulez changer le niveau de contrôle parental. Si vous oubliez votre mot de passe, contactez un technicien de service.



Dépannage

La qualité d'image est mauvaise (DVD)

- Assurez-vous que la surface du DVD n'est pas endommagée. (Rayures, trace de doigt etc.)
- Nettoyez le disque DVD et essayez de nouveau.

Reportez-vous aux instructions décrites dans « Remarques sur les disques » » pour nettoyer le disque correctement.

- Assurez-vous que le disque DVD est bien placé dans le tiroir disque avec l'étiquette vers le haut.
- Un disque DVD humide ou de la condensation risque de nuire à l'appareil. Attendez 1 ou 2 heures en mode de veille que le matériel sèche.

Le disque ne se met pas en marche

- Il n'y a pas de disque dans l'appareil.
- Introduisez un disque dans le chargeur.
- Le disque est mal installé.

۲

Assurez-vous que le disque DVD est bien placé dans le tiroir disque avec l'étiquette vers le haut.

- Ce n'est pas le bon type de disque. L'appareil ne peut pas lire les disques CD-ROM, etc.
- Le code régional du DVD doit correspondre à celui du lecteur.

Langue OSD incorrecte

- Sélectionnez la langue dans le menu de configuration.
- La langue audio ou de sous-titre du DVD ne peut pas être changée.
- Le son et / ou le sous-titre multilingue n'ont pas été enregistrés sur le DVD.
- Essayez de changer le son ou le sous-titre en utilisant les menus de titre des DVD. Certains DVD ne permettent pas à l'utilisateur de modifier ces réglages sans utiliser le menu du disque.

Certaines fonctions (Angle, Zoom, etc.) ne fonctionnent pas

- Ces fonctions ne sont pas disponibles sur le DVD.
- L'angle ne peut être modifié que si le symbole d'angle est affiché.

Pas d'image

• Est-ce que vous avez pressé les boutons appropriés ? Essayez une nouvelle fois.

Pas de son

- Assurez-vous que le volume est réglé à un niveau audible.
- Assurez-vous de ne pas avoir accidentellement éteint le son.

Distorsion de son

• Assurez-vous que le réglage de mode d'audition est correct.

Pas de réponse de la télécommande

- Assurez-vous que la télécommande est dans le mode approprié.
- Assurez-vous que les piles sont installées correctement.
- · Changez les piles.

Rien ne fonctionne

Si vous avez essayé toutes les solutions cidessus et qu'aucune ne marche, essayez d'éteindre le TV-DVD et de le rallumer. Ci cela ne marche pas, contactez votre fournisseur ou technicien de réparation pour lecteurs TV-DVD. Ne tentez jamais de réparer vous-même un TV-DVD défectueux.

۲

Définition des termes

Angle

Certains disques DVD peuvent contenir des scènes ayant été filmées simultanément depuis un certain nombre d'angles différents (la même scène a été filmée de devant, du côté gauche, du côté droit, etc.). Avec ces disques, les scènes peuvent être visionnées depuis des angles différents en utilisant le bouton ANGLE.

Numéros de Chapitres

Ces numéros sont enregistrés sur les disques DVD. Un titre est divisé en de nombreuses sections, chacune d'elles étant numérotée, et les parties spécifiques se présentant dans une vidéo peuvent être cherchées rapidement grâce à ces numéros.

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DUX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 62 20.08.2009 17:39:35

DVD

Il s'agit d'un disque optique à haute densité sur lequel ont été enregistrés des images et des sons de haute qualité au moyen de signaux digitaux. Cela comprend une nouvelle technologie de compression vidéo (MPEG II) et d'enregistrement à haute densité. Les DVD permettent l'enregistrement d'images vidéo animées de bonne qualité esthétique à longue durée (p. ex., des films entiers peuvent être enregistrés).

La structure d'un DVD est constituée de deux disques de 0,6 mm d'épaisseur collés l'un à l'autre. Plus le disque est mince, plus la densité des informations enregistrées est élevée, donc un DVD a une capacité supérieure à celle d'un disque simple de 1,2 mm d'épaisseur. Le fait que les deux disques très minces soient collés l'un à l'autre offre la possibilité d'une lecture double face et, pour l'avenir, d'un temps de lecture plus long.

Sous-titre

۲

Des lignes imprimées apparaissent en bas de l'écran, traduisant ou transcrivant le dialogue. Elles sont enregistrées sur les disques DVD.

Valeurs temporelles

Indique la durée de lecture écoulée depuis le début d'un disque ou d'un titre. Peut être utilisé pour trouver rapidement une scène spécifique. (Certains disques ne permettent pas la fonction de recherche temporelle. La disponibilité d'une telle fonction est déterminée par le fabricant.)

Numéro de titre

Ces numéros sont enregistrés sur les disques DVD. Quand un disque contient au moins deux films, ces films sont numérotés titre 1, titre 2, etc.

Numéro de plage

Ces numéros sont assignés aux plages enregistrées sur les CD audio. Ils permettent de trouver rapidement des plages spécifiques.

Dolby Digital

De nombreux cinémas sont équipés de systèmes surround de format 5.1. Le même type de technologie est disponible chez vous. Afin d'obtenir un vrai surround de format 5.1, votre lecteur DVD doit être connecté à un décodeur

Dolby Digital par les sorties digitales (coaxiales ou optiques).

Dolby Pro Logic

Il s'agit de la technologie des laboratoires Dolby pour décoder activement les programmes codés Dolby Surround. Les programmes Dolby Surround sont munis de quatre canaux audio (gauche, centre, droit et surround) codés en signaux stéréo standard à 2 canaux. Le canal arrière est monophonique.

LPCM

LPCM veut dire Pulse Code Modulation et est audio numérique.

MPEG

Abréviation de Moving Picture Experts Group. Il s'agit d'une norme internationale de compression d'images animées. Sur certains DVD, l'audio digitale a été comprimée et enregistrée dans ce format.

DivX

DivX est un technologie de compression digital vidéo basé sur MPEG et développé par DivX Networks Inc.

۲



0	Extension		Format	Remarques		
Support	du fichier		Audio	(Résolution maximale/débit binaire, etc.)		
		MPEG1	MPEG Layer 1/2/3			
	.mpg/ .dat/	MPEG2	MPEG2			
Film	.vob	XviD/ 3ivx	PCM/MP3	Version XviD jusqu'à : 1.1.2/ DivX 3.1.x, 4.x, 5.x		
FIIM		MPEG4	PCM/MP3			
	.avi	MS ISO MPEG4	PCM/MP3	Accepte SP et ASP		
	-	-	PCM	Fréquence de tests: 8K ~ 48KHz		
	Musique .mp3		MPEG 1/2			
Musique		np3 -	Layer 1/ 2/	Fréquence de tests: 8K ~ 48KHz, Débit binaire: 64K~320Kbps		
			3 (MP3)			
		IPEC do		WxH = 8902x8902, jusqu'à 77 Méga-pixels		
	ing	ing	JFLOUE		Format du support : 444/ 440/ 422/ 420/ Echelle	
Photo			ing	Dase		de gris
111010	JP9	IDEC		Jusqu'à 4 Méga-pixels		
				progressif		Format du support : 444/ 440/ 422/ 420/ Echelle de gris
	.srt					
Sous titros	.smi			Prend en charge le format du fichier Texte, ma		
ovtornos	.sub			ne prend pas en charge le format du fichier		
externes	.ssa			Image		
	.ass					

Formats de fichier pris en charge pour les modes USB & MC

۲

Remarque: les taux de bits nécessaires au fonctionnement de certains types de vidéo sont supérieurs aux limites de l'USB. Pour cette raison, certains types de vidéo ne peuvent être lus. Remarque: il n'est pas garantit que tous les formats DivX soient pris en charge.

Types de carte mémoire prise en charge

SD (Secure Digital ™)
MMC (Multi Media Card ™)
MS (Memory Stick ™)
MS PRO (Memory Stick Pro ™)

"Memory Stick" est une marque de carte mémoire de Sony Corporation. "Secure Digital" est une marque déposée de SD Card Association. "MULTIMEDIACARD" est une marque déposée de MultiMediCard Association (MMCA).



۲

MEMORY STICK





Français - 64 -

Disques Compatibles

Ce lecteur peut lire les types de disques suivants.

Types de disques (Logos)	Types d'enregistrements	Dimension du disque	Durée de Lecture Max.	Caractéristiques
DVD	Audio +	12 cm	Une seule face; 240 min. Double face; 480 min	 'Un DVD contient des données audio et vidéo d'excellente qualité grâce aux systèmes Dolby Digital et MPEG-2
VIDEO	Vidéo	8 c m	Une seule face; 80 min. Double face; 160 min	 Le menu affiché à l'écran permet de sélectionner facilement diverses fonctions audio et options d'affichage.
AUDIO-CD	Audio	12 cm	74 m in .	 Un disque LP s'enregistre sous la forme d'un signal analogique avec davantage de distorsion. Un
		8 c m	20 m in .	CD est enregistré sous la forme d'un signal numérique offrant une meilleure qualité de son, moins de distorsion et une meilleure durabilité de la qualité audio.
M P 3 - C D		12 cm	Dépend de la qualité des	 Un MP3 est enregistré sous la forme d'un signal numérique
	Audio (xxxx.mp3)	8 c m	fichiers Mp3.	offrant une meilleure qualité de son, moins de distorsion et une meilleure durabilité de la qualité audio.
PICTURE-CD	Video (Image fixe)	12 cm	Dépend de la qualité des	 Les JPEG sont enregistrés sous
J P E G Readable		8 c m	fichiers JPEG.	la forme d'un signal numérique offrant une meilleure durabilité de la qualité d'image.
DivX®	Audio +	12 cm	Dépend de la qualité DivX.	 Vidéo & Audio avec la
	Vidéo	8 c m		technologie de compression MPEG-4.

۲

۲

Français - 65 -

Spécifications

Lecteur DVD / CD / CD-R / CD-RW / MP3 / JPEG / MPEG / DivX ,

Type de disques Support d'enregistrement	<u>DVD</u> : SS/SL 4.7" (DVD-5) SS/DL 4.7" (DVD-9) DS/SL 4.7" (DVD-10) DS/DL 4.7" (DVD-18) <u>CD-DA</u> <u>CD-R</u> <u>CD-RW</u> <u>MP-3/JPEG</u>
Type Vidéo	Décodage vidéo standard MPEG-2 (prise en charge MPEG -1) 720 x 576 (PAL) & 720 x 480 (NTSC) pixels d'affichage Vidéo en plein écran Fréquences de rafraîchissement 50 et 60 Hz (PAL-NTSC) Vitesse de traitement du flux de données numériques pouvant atteindre 108Mbits/sec Résolution de lignes supérieure à 500
Type audio	Décodage Dolby Digital Décodage MPEG Multicanaux LPCM
Sortie Audio	<u>Sortie audio numériqu</u> e: IEC 958 TOSLINK <u>Sortie analogiqu</u> e: Echantillonnage DAC 24 bits / 48, 44.1kHz

۲

۲

Français - 66 -

Guide de dépannage du téléviseur

Son			
Symptômes	Causes possibles	Solutions possibles	
Pas de son	Le volume est réglé au minimum. Le bouton Muet est allumé.	Augmentez le volume. Appuyez sur le bouton Muet pour libérer le 'muet'.	
Aucun son stéréo de l'équipement externe.	Un câble péritel mono est utilisé pour brancher l'équipement. Le signal que vous écoutez est raccordé par la prise d'antenne.	Vérifiez que le câble péritel est stéréo. Vérifiez l'équipement branché au téléviseur par une entrée AV ou péritel, puis choisissez la chaîne AV.	

İmage			
Symptômes	Causes possibles	Solutions possibles	
Pas d'image	Les niveaux de luminosité et de contraste sont réglés au minimum.	Augmentez les réglages de luminosité et de contraste.	
L'image est écrasée ou déformée.	L'équipement alimentant le téléviseur est réglé sur le mauvais rapport d'aspect. Les vieux équipements et les appareils vidéo peuvent ne pas fournir de rapport d'aspect grand écran.	Vérifiez que le contrôle du rapport d'aspect (aussi connu sous le nom de "taille" ou "zoom") est bien réglé pour la vidéo que vous regardez; les réglages typiques sont 4:3, "normal", 14:9, 16:9 ou "grand écran". Dans le menu de configuration de l'équipement alimentant le téléviseur, sélectionnez le rapport d'aspect de la bonne sortie tel que 4:3, "normal", 14:9, 16:9 ou "grand écran" corresponde au téléviseur.	

۲

۲

Alimentation			
Symptômes	Causes possibles	Solutions possibles	
Le téléviseur semble 'mort' - aucun voyant ne s'allume et rien ne fonctionne.	Alimentation secteur absente. Le changement de pouvoir principal est débranché. Fusible ou disjoncteur.	Assurez-vous que ce n'est pas une coupure de courant générale. Vérifiez l'interrupteur sur le téléviseur et la prise d'alimentation. Vérifiez le fusible ou le disjoncteur sur votre boîte à fusibles principale. Cherchez une cause possible d'erreur avant de remplacer ou réinitialiser.	
Ne réagit pas aux télécommandes ou aux commandes locales. « Bloqué » sur veille.	Le microcontrôleur troublé par les interférences électriques.	Eteignez l'interrupteur principal et attendez cinq minutes avant d'essayer de nouveau. (Laissez le téléviseur débranché et appelez un réparateur si cette solution ne fonctionne pas.)	

Français - 67 -

Guide de dépannage du téléviseur analogique

Son			
Symptômes	Causes possibles	Solutions possibles	
Bruits crépitants ou son dénaturé.	L'interférence provenant des voitures, des lampes fluorescentes, du magnétoscope, d'une émission de radio, d'un ordinateur personnel ou d'autre équipement.	Essayez de brancher l'antenne directement au téléviseur. Si vous réussissez à résoudre le problème, l'autre appareil peut en être la cause. Sinon, faites vérifier votre système d'antenne. Si un appareil comporte un	
Le son stéréo bascule en mono.	Un mauvais signal ou une émission mono.	modulateur de fréquence radio, éteignez-le ou modifiez sa fréquence. puis réglez le téléviseur analogique une nouvelle fois. (Veuillez vous reporter aux consignes des autres appareils pour savoir comment procéder.)	

Image			
Symptômes	Causes possibles	Solutions possibles	
Image (enneigée) grainée	L'autre équipement dans le système d'antenne peut être défectueux. Problème de transmetteur. L'antenne extérieure a bougé, est endommagée, ou a été débranchée.	Essayez de brancher l'antenne directement au téléviseur. Si vous réussissez à résoudre le problème, l'autre appareil peut en être la cause. Sinon, faites vérifier votre système d'antenne.	
Contours supplémentaires sur les objets de l'image (fantômes).	L'antenne reçoit des signaux reflétés de collines ou de bâtiments. Système d'antenne défectueux.	Essayez de vous régler sur un meilleur signal de la même chaîne de télévision. Faites vérifier votre système d'antenne.	
Interférences d'image telles que des taches ou des lignes.	Faible signal d'antenne. Interférence provenant d'équipements électriques tels que les outils électriques et les moteurs.	Essayez de vous régler sur un meilleur signal de la même chaîne de télévision. Déplacez l'équipement interférant plus loin ou si possible, éteignez-le. Faites vérifier votre système d'antenne.	
Interférences d'image telles que des lignes ondulées ou des motifs. Une interférence de son ou de couleur peut aussi se manifester.	D'autres équipements utilisent la même fréquence. Mauvaise qualité de câble entre le téléviseur et l'antenne. Votre système d'antenne reçoit un signal non-désiré sur la même fréquence.	Mettez d'autres équipements en état de veille pour voir si l'interférence s'arrête : changez la fréquence de sortie de l'équipement qui provoque l'interférence (voir les instructions). Faites vérifier votre système d'antenne.	
Quand l'entrée Scart est utilisée, l'image dérive de l'écran.	Le signal de synchronisation manque.	Appuyez sur le bouton AV pour sélectionner l'entrée AV qui reçoit le signal de synchronisation.	
Caractères de télétexte brouillés	Mauvaise qualité de signal	Pour l'image Enneigée' et 'Fantôme'	

۲

۲

Français - 68 -

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 68 20.08.2009 17:39:36

۲

Dépannage ordinateur moniteur TV et HDMI

۲

Son			
Image			
Symptômes	Causes possibles	Solutions possibles	
Aucune image. Le message à l'écran indique que l'entrée vidéo n'est pas compatible Taches ou ligne sur l'image.	Les paramètres de l'équipement vidéo numérique alimentant la TV ne correspondent pas aux caractéristiques de l'entrée TV.	Changez les paramètres du taux de rafraîchissement ou de résolution de l'adaptateur graphique de l'ordinateur ou de l'autre équipement numérique.	
L'ordinateur alimentant la TV ne vous offre pas de paramètres adaptés pour répondre aux caractéristiques TV.	L'ordinateur n'a pas échangé d'informations avec la télévision. Sur des ordinateurs plus anciens, l'adaptateur graphique pourrait être obsolète.	Redémarrer l'ordinateur tandis que la télévision est toujours connectée à la prise d'alimentation, puis essayez à nouveau. Dans certains cas exceptionnels, vous pouvez avoir besoin d'aller dans les paramètres de l'adaptateur graphique de l'ordinateur et de décocher la case « N'afficher que les paramètres que ce moniteur peut prendre en charge ». Pour Microsoft Windows ceci se trouve en effectuant un clic droit sur le Bureau et en suivant "Propriétés » - « Affichage des Propriétés » - « Paramètres » - Onglet « Avancé » - Onglet "Moniteur". La disponibilité de cette fonction et la méthode de réglage varie selon le système d'exploitation de l'ordinateur. Mettez à niveau votre adaptateur graphique.	
L'image n'est pas claire. L'image est en mauvaise position.	La télévision doit être réglée pour l'entrée RVB analogique de l'ordinateur (également appelée "VGA" ou "D-Sub"). Certaines résolutions d'entrée produisent une image plus claire que d'autres.	Pour une entrée RVB analogique d'ordinateur (également connue comme "VGA" ou "D-Sub"), activez la fonction de réglage automatique. Les commandes de phase, de fréquence, de position verticale et horizontale pourraient également nécessiter un léger réglage. Consultez les informations dans la section Moniteur d'Ordinateur de ces instructions et essayez un paramètre de résolution différent.	
L'image est écrasée ou déformée.	L'équipement alimentant le téléviseur est réglé sur le mauvais rapport d'aspect.	Pour une TV avec une fonction de moniteur d'ordinateur alimentée à partir du connecteur RVB analogique de l'ordinateur (également nommée « VGA » ou « D-sub »), paramétrez la résolution de l'adaptateur graphique de l'ordinateur sur le même format d'image que l'écran TV. (le format d'image signifie le ratio de largeur et hauteur, qui dans ce cas est mesuré en "pixels".)	

۲

01_[FR]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5

۲

DÉPANNAGE

Unité morte – aucune fonction	Vérifiez que l'unité est reliée à la prise d'alimentation Vérifiez l'alimentation avec un autre appareil. Le fusible a grillé.	Branchez l'alimentation de l'appareil. Remplacez le fusible de la prise.
Pas de son	Le paramètre de son sélectionné est erroné.	Vérifiez les options de son régionales et internationales.
La télécommande ne fonctionne pas.	Les piles sont épuisées. Trop loin du récepteur.	Remplacez les piles. Rapprochez vous du récepteur. Vérifier l'antenne.
Bruit sec ou crépitant par- dessus le son.	Parasites extérieurs. Signal faible.	Déplacez le récepteur vers un nouvel emplacement. Essayez de régler avec précision le récepteur.
Faible réception.	Réglage requis de l'antenne ou zone à signal faible.	Réglez l'antenne ou déplacez le récepteur vers un emplacement différent près d'une fenêtre en utilisant une antenne intérieure.

۲

۲

Français - 70 -

INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE MISE AU REBUT



۲

En tant que distributeur responsable nous prenons soin de l'environnement.

Pour cette raison nous vous incitons à suivre la procédure correcte de mise au rebut pour votre appareil, les piles et les matériaux d'emballage. Ceci aidera à préserver les ressources naturelles et à assurer son recyclage de façon à protéger la santé ainsi que l'environnement.

Vous devez éliminer cet appareil et son emballage selon les lois et les réglementations locales. Parce que cet appareil contient des composants électroniques et parfois des piles, l'appareil et ses accessoires doivent être éliminés séparément des déchets domestiques lorsque le produit atteint la fin de son cycle de vie.

Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebu et le recyclage.

L'appareil et, le cas échéant, les piles, doivent être déposées à votre point de collecte locale pour recyclage. Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.

Les piles utilisées dans ce produit sont de type 2 X AAA 1,5 V ou équivalent et sont situées dans la télécommande. Ces piles sont facilement accessibles.

Enlevez les piles et éliminez-les auprès de votre point de collecte locale.

Si quelque chose ne semble pas fonctionner

S'il existe quelque chose à propos de votre appareil que vous ne comprenez pas et que vous vivez en Grande-Bretagne vous pouvez contacter votre ligne d'assistance durant les heures d'ouverture normales au : 0844 8009595

Les appels sont facturés aux tarif standards.

Nous présentons nos excuses pour les dérangements quelconques causés par des contradictions mineures dans ces instructions, pouvant être occasionnées par l'amélioration et le développement de produit.

rebut de l'ancien appareil et des piles

KESA U.K HU1 3AU 05/03/09

۲



[seulement Union européenne]

Ce symbole indique que l'équipement ne doit pas être éliminé comme un déchet domestique. Si vous devez éliminer le poste ou les piles, veuillez considérer les systèmes ou infrastructures de collecte pour un recyclage approprié.

Informations applicables aux utilisateurs concernant la mise au

Notice : Le symbole Pb en dessous du symbole pour les piles indique que ces piles contiennent du plomb.

Français - 71 -
Contents

۲

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS74-75
Headphone76
Licence Notification (optional)76
Features
Accessories
Overview of the Remote Control
LCD TV and Operating Buttons79
Connecting External Devices- Back Connectors 80
Viewing the Connections - Side Connectors 82
Power Connection
Aerial Connection
Using Side USB Input
USB Memory Connection
Connecting a PC to the LCD TV 85
Connecting to a DVD Player 86
Using Side AV Connectors 87
Using Other Connectors 88
Connecting Other Equipment via Scart 89
Inserting Batteries in the Remote Control
Handset 90
Operating Range for the Remote Control 90
Switching the TV $\Omega n/\Omega ff$
To Switch the TV/ On 90
To Switch the TV Off
Input Selection 91
Basic Operations 91
Operation with the Buttons on the TV 01
Volumo Sotting
Programma Salastian
Viewing Main Monu
AV WOULE
Volumo Sotting
Programma Salastian (Provinue or Next Prog
rommo)
Dragramma Salastian (Direct Assass)
Programme Selection (Direct Access)
Initial Settings
General Operation
Floatronia Drogramme Quide (EDC)
Electronic Programme Guide (EPG)
Displaying Sublities
Digital Teletext (** for UK only)
Analogue Teletext
Widescreen
IDTV Menu System
Channel List
Navigating the Entire Channel List
Moving the channels in the channel list
Deleting the Channels in the Channel List 95
Renaming Channels
Adding Locks to Channels
Setting Favourites
How to Add a Channel to a Favourites
LIST

Removing a Channel from Favourite	
l ist	96
Timers	
Conditional Access	97
TV Setup	98
Setup	98
Configuration	98
AC3 Audio (* for EU countries only)	98
Hard of Hearing (* for EU countries	
only)	98
Favourite Mode	98
Channel List	98
Active Antenna	98
Scan Encrypted (**)	99
Over Air Develoed (OAD)	99
Decentel Centrel	99
Maturity Look (*)	99
Menu Lock	99 00
Set PIN	100
Time Settings	100
Audio Description (Optional)	100
Audio Description (Optional)	
Preferred Language (Optional)	100
Relative Volume (Optional)	100
Standby Search (*)	100
you select Standby Search as On	100
Language	100
Preferred	101
Current	101
Language Settings	101
Installation	101
Navigating the Analogue TV Menu System	. 103
Analogue I v Menu System	. 104
Modo	. 104
Brightness/Contrast/Colour/Sharpness/	104
Tint	104
Colour Temp	104
Noise Reduction	104
Film Mode	104
Game Mode	104
Picture Zoom	104
Store	104
Reset	104
Sound Menu	105
Volume	105
Equaliser	105
Balance	105
Headphone	105
Volume	105
Volume	
	105
Spdif Out	105
	105

۲

English - 72 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 72 20.08.2009 17:46:43

_	
	۸1
- T.	•7
~	ν

SRS TruSurr XT (optional)	105
Effect	106
Store	106
Feature Menu	106
Sleep Timer	106
Child Lock	106
	106
Default Zoom	106
Deiduit 20011	100
Blue Background	106
Menu Background	106
Backlight	106
Menu Timeout	106
Teletext Language	106
Ext Out	107
HDMI PC Full Mode (optional)	107
Program	107
Band	107
Channel	107
	107
Colour System	107
Sound System	107
Fine Tune	107
Search	107
Store	107
Install Menu in AV Modes	107
Source Menu	108
PC Mode Menu System	100
Displaying TV/Information	110
Muto Function	110
	110
Picture Mode Selection	110
Freezing Picture	110
Zoom Modes	110
Teletext	111
Tips	111
Screen Care	111
Image Persistence	111
Appendix A: PC Input Typical Display Modes	112
Appendix B: AV and HDMI Signal Compatibility	
(Input Signal Types)	112
Annondiy C: Din Specifications	113
Appendix C. Pin Specifications	114
Appendix D: Supported File Formats for USB	
Mode	115
Specifications	116
DVD OPERATION	117
Features	117
General Properties	117
About this Manual	117
Safety Information	117
Notes on Discs	117
On handling discs	117
On cleaning	110
Un dealing	110
	110
How to Watch a DVD	118
DVD Control Panel Buttons	118
Using Digital Multimedia Connectors	119
MC Card Connection	119
USB Memory Connection	119
Overview of the Remote Control	
	120
USB & MC Modes Playback	120 121

۲

DVD Playback	121
Basic Play	121
Stopping Play	122
Rapid Advance (Rapid Reverse)	122
Skipping Ahead or Back to Chapters	122
Still Picture (PAUSE)	122
Frame Advance (STEP FORWARD)	122
Slow - motion Play Forward	122
Direct Selection of Scenes	122
Convenient Functions	123
Displaying / Changing Subtitle Language	124
Changing Audio Soundtrack Language	124
Viewing From Another Angle	124
Using a DVD Menu	125
Video CD Playback	125
Basic Play	125
Stopping play	125
Rapid Advance / Rapid Reverse	125
Skipping Ahead or Back to Chapters	125
Still Picture (PAUSE)	125
Frame Advance (STEP Forward)	125
Slow- motion Play	126
Direct Selection of Scenes	126
CD Menu	126
Setup Menu	128
DVD MENU ITEMS	128
VIDEO SETUP PAGE	128
ТV Туре	128
DivX VOD	128
LANGUAGE SETUP	128
OSD LANG	128
AUDIO	128
DISC MENU	128
SUBTITLE	128
PREFERENCES	129
DEFAULT	129
DOWNMIX	129
PASSWORD (Change Password):	129
DVD Troubleshooting	130
Definition of Terms	130
Angle	130
Chapter Number	130
DVD	130
Subtitles	130
Time Number	130
Title Number	131
Track Number	131
Dolby Digital	131
Dolby Pro Logic	131
LPCM	131
MPEG	131
DivX	131
Supported File Formats for USB & MC Modes	132
Supported Memory Card Types	132
Disc Types Compatible with This Unit	133
Specifications	134

English - 73 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5

۲

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

۲

WARNINGS

TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTRIC SHOCK, FIRE OR INJURY TO PERSONS, PLEASE CAREFULLY READ ALL SAFETY INSTRUCTIONS. THE SEPARATE OPERATING MANUAL MAY CONTAIN ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS.

THIS PRODUCT IS DESIGNED FOR DOMESTIC USE ONLY. COMMERCIAL OR ANY OTHER USE MAY

INVALIDATE THE GUARANTEE AND MIGHT BE DANGEROUS.



TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE ANY COVER



۲

Do not expose this product to dripping or splashing or place any objects filled with liquids, such as vases, on the product.

Never put a naked flame source such as lighted candles on or near the product.

Pull the mains plug out of the wall socket and disconnect the external aerial during thunderstorms.

If anything goes wrong, don't try and fix it yourself, get a qualified service agent to carry out any repairs or maintenance.

Save these instructions for future reference.

We have designed and made this product to meet European safety standards, but as with any electronic equipment you must take care.

Here is some good advice to help you stay safe and get the best results

Install or locate this product only in accordance with the installation instructions found in the instruction book supplied separately.

Use this product only for its intended purpose as described in the operating instructions supplied separately. Children and the infirm must be closely supervised by a competent person. If the product includes small parts, do not let children play with it.

Examine the product thoroughly: if it is damaged in any way notify the retail store where you purchased it. For products supplied with a mains adapter or a detachable mains cord, if the adapter or its leads get damaged, it must be replaced with an adapter of the same type and rating.

To save power, disconnect from the mains when you are not using the product unless the function of the product requires a continuous power supply.

The mains plug shall be the main disconnect device and shall be operable at all times.

Avoid harsh conditions such as wet or damp places, rain, high humidity, strong vibration, extremely high or low temperatures, strong sunlight and places that are very dusty.

DO NOT install or use this product if you have spilt liquids in it, if it is damaged in any way, if it has been dropped or if it does not work normally. Disconnect from the mains and seek expert advice.

DO NOT leave the product unattended while it is operating unless it is designed to do so.

DO NOT store this product outdoors or expose to rain or moisture.

DO NOT use this product near water, for example near a kitchen sink, in a bathroom or near a swimming pool unless specified in the operating instructions.

DO NOT remove outer panels or covers from the product. Repairs must only be undertaken by a qualified service person.

DO NOT place the product or mains lead near a hot surface such as a gas or electric cooker or fire.

DO NOT operate the product when room humidity is excessive.

Power supply

۲

Make sure the voltage marked on the rating plate on the rear of the product matches the supply in your area. An incorrect supply voltage is dangerous and may result in a fire or damage to the product.

The manufacturer accepts no responsibility for any damage or injury resulting from connecting to any voltage other than that specified on the rating plate located on the back of the product. See the instruction book for exact voltage range.

English - 74 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_ DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 74 20.08.2009 17:46:44

Mains plug and mains lead

We have fitted this equipment with a standard mains plug.

- If you cut off the mains plug or fit a different type, destroy the old plug, as it is dangerous to insert it into a live power outlet.
- If a fuse is fitted to the plug, remove the fuse before throwing the plug away.
- Carefully follow the wiring instructions supplied with a new mains plug.
- Never use a fused mains plug without the fuse cover.
- If the mains lead becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified
 person with an approved mains lead of the same type and rating to avoid a hazard.
- Make sure the mains lead cannot be walked on crushed, chafed or cut and that it is routed in such a way as to reduce the risk of a tripping hazard.
- Do not let the mains lead hang over edge of a table or counter or come into contact with hot surfaces.
- Do not immerse the mains lead or mains plug in water or any other liquid.

Mains plug wiring for the UK

In a re wirable plug the wires in the mains lead of this equipment must be connected as follows.

- The wire coloured brown must be connected to the terminal that is marked with the letter L.
- The wire coloured blue must be connected to the terminal that is marked with the letter N.
- There is no green or green and yellow wire. Do not connect anything to the earth terminal which is marked E, or with a ++ symbol.
- You must make sure the mains lead is firmly secured under the cord clamp.

Mains fuse

Ventilation

UK standard (BS1363) plugs must be fitted with a BS1362 standard fuse. Please see the operating instructions for the correct fuse rating.

(\bullet)

Allow at least a 10cm gap all around. Don't obstruct the ventilation slots with soft furnishings. Overheating will increase the risk of fire.

Cleaning

Disconnect the mains supply and use only a lightly dampened soft cloth. Do not use chemical solvents or strong detergents as these may damage the cosmetic finish.

Never allow water droplets to remain on the screen as moisture can cause permanent discoloration. Greasy marks must be removed using a commercially available cleaner for LCD screens.

Batteries

Remove batteries when the product is not to be used for a long time. Batteries left in the product may cause damage through deterioration and corrosive leakage, invalidating the guarantee. To protect the environment, use local recycling facilities for disposal. Never throw batteries on a fire! Danger of explosion.

Wall or stand mounting

Products that may be mounted on a stand or wall must be securely attached in accordance with the installation instructions. Never fit non-approved stands or legs.

For wall mounting, always ensure the area to be drilled is free from electrical wires, water and gas pipes, by using a suitable locator device.

English - 75 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_ DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 75 20.08.2009 17:46:44



۲



Eye Fatigue

When using this product as a computer monitor, health and safety experts recommend short frequent breaks rather than occasional, longer breaks, for example a 5-10 minute break after an hour of continuous screen work is likely to be better than a 15 minute break every 2 hours.

Do not use the monitor against a bright back ground and where sunlight or other light sources will shine directly on the screen.

Headphone Volume Warning

Connect headphones with the volume set low and increase it if required. Prolonged listening through some headphones at high volume settings can result in hearing damage.

Foot pads

Caution: foot pads (if supplied) may cause discolouration of certain furniture and shelf finishes.



Symbols

۲



Dangerous voltage constituting a risk of electric shock is present inside this equipment.

This mark is applied to show the equipmentconforms to European safety and electro-magnetic compatibility standards.

Headphone

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Licence Notification (optional)



TruSurround XT is a trademark of SRS Labs, Inc. TruSurround technology is incorporated under license from SRS Labs, Inc.

LICENSE NOTICE

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

TRADEMARK ACKNOWLEDGMENT

"Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

English - 76 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_ DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 76 20.08.2009 17:46:44



۲

There are important operating

andmaintenance instructions in

the literatureaccompanying this

equipment.

Features

- Remote controlled colour LCD TV.
- Fully integrated digital TV (DVB-T).
- HDMI connector for digital video and audio. This connection is also designed to accept high definition signals.
- USB input.
- 200 programmes from VHF, UHF(analogue).
- 300 programmes for digital mode (IDTV).
- · OSD menu system.
- Scart socket for external devices (such as video, video games, audio set, etc.).
- Stereo sound system. (German+Nicam)
- Teletext, fastext, TOP text.
- · Headphone connection.
- Automatic programming system.
- · Forward or backward manual tuning.
- Sleep timer.
- · Child lock.

۲

- Automatic sound mute when no transmission.
- NTSC playback.
- AVL (Automatic Volume Limiting).
- When no valid signal is detected, after 5 minutes the TV switches itself automatically to standby mode.
- PLL (Frequency Search).
- PC input.
- Plug&Play for Windows 98, ME, 2000, XP, Vista.
- Audio line out.
- Game Mode (optional)
- · Active antenna power.

Accessories





۲

2 X AAA



Instruction Book

English - 77 -

Numeric buttons Return / TXT Index Cursor up / TXT up page Cursor left / TXT sub page Programme up Programme down Mono-Stereo / Dual I-II Swap EPG (Electronic Programme Guide) Info / TXT reveal Picture mode selection Source selection Red / Sound / Page up (in DTV mode) Green / Picture / Page down (in DTV mode)

Overview of the Remote Control

- 18. Yellow / Feature
- **19.** Menu

۲

20. Blue / Install

1. Standby

3. Sleep timer

2. Screen (Image size)

- 21. OK / Select
- 22. Cursor right / TXT Subpage
- 23. Cursor down / TXT Downpage
- 24. Volume up
- 25. Volume down
- 26. Mute
- 27. Teletext / Mix
- 28. Subtitle
- 29. FAV (DTV Favourite mode)



۲

English - 78 -

LCD TV and Operating Buttons

۲



English - 79 -

Connecting External Devices- Back Connectors



 SCART socket inputs or outputs for external devices. Connect the SCART cable between SCART socket on TV and SCART socket on your external device (such as a decoder, a VCR or a DVD player). Note: If an external device is connected via the SCART socket, the TV will automatically switch to AV mode. ۲

۲

- Component Video Inputs (YPbPr) are used for connecting component video. You can connect the component video and audio sockets with a device that has component output. Connect the component video cables between the COMPONENT VIDEO INPUTS on on the TV and the component video outputs of your device. While connecting, be sure that the letters on your TV, "Y", "Pb", "Pr" correspond with your device's connectors.
- PC/YPbPr Audio Inputs are used for connecting audio signals of a PC or a device that connects to the TV via YPbPr. Connect the PC audio cable between the AUDIO INPUTS on the TV and audio output of your PC to enable PC audio.
 Connect the audio cable between AUDIO INPUTS on the TV and audio outputs of your

Connect the audio cable between **AUDIO INPUTS** on the TV and audio outputs of your device to enable component audio.

- 4. S/PDIF Out outputs digital audio signals of the currently watched source. Use an S/PDIF coaxial cable to transfer audio signals to a device that has S/PDIF input. You should also set SPDIF Out option in the Sound Menu as On.
- 5. **RF Input** connects to an antenna or a cable. Note that if you use a decoder or a media recorder, you should connect the aerial cable

English - 80 -

through the device to the television with an appropriate antenna cable, as shown in the illustration in the following pages.

6. Audio Line Outs output audio signals to an external device such as an optional sound system.

To connect the external speakers to your TV, use **AUDIO LINE OUTS** of the TV with an audio cable. *Note: Line out feature cannot be used while in HDMI source. You can use SPDIF instead.*

- 7. PC Input is for connecting a personal computer to the TV set. Connect the PC cable between the PC INPUT on the TV and the PC output on your PC.
- 8. HDMI 1: HDMI input

HDMI Inputs are for connecting a device that has an HDMI socket.

Your LCD Television is capable of displaying High Definition pictures from devices such as a High Definition Satellite Receiver or DVD Player. These devices must be connected via the HDMI sockets or Component Socket. These sockets can accept either 480i, 480p, 576p, 576i, 720p, 1080i, 1080p signals. No sound connection is needed for an HDMI to HDMI connection.

We recommend making all the connections to the back of the television before mounting the television on the wall.

English - 81 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_ DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 81 20.08.2009 17:46:46

۲

Viewing the Connections - Side Connectors

- 1. CI Slot is used for inserting a CI card. A CI card allows you to view all the channels that you subscribe to. For more information, see "Conditional Access" section.
- Headphone jack is used for connecting an external headphone to the system. Connect to the HEADPHONE jack to listen to the TV from headphones.
- Video Input is used for connecting video signals of external devices.Connect the video cable between the VIDEO IN socket on the TV and the VIDEO OUT jack on the external device.
- Audio Inputs are used for connecting audio signals of external devices. Connect the audio cable between the AUDIO INPUTS on the TV and the AUDIO OUTPUT jacks on your device.

Note: If you connect a device to the TV via the VIDEO INPUT, you should also connect your device with an audio cable to the AUDIO INPUTS of the TV to enable audio.

5. USB Interface and SD slot (DVD mode only).

۲



۲



English - 82 -

Power Connection

- After unpacking, allow the TV set to reach the ambient room temperature before you connect the set to the mains.
- Plug the power cable to the mains socket outlet.

Aerial Connection

۲

• Connect the aerial cable to the AERIAL INPUT socket located at the rear of the TV.



۲

REAR VIEW

English - 83 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 83 20.08.2009 17:46:47

Using Side USB Input

- You can connect USB devices to your TV by using the USB input of the TV. This feature allows you to display/play JPG and MP3 files stored in a USB stick.
- It is possible that certain types of USB devices (e.g. MP3 Players) may not be compatible with this TV.
- You may back up your files before making any connections to the TV set in order to avoid any
 possible data loss. Note that manufacturer will not be responsible for any file damage or data
 loss.

• Do not pull out USB module while playing a file.

CAUTION: Quickly plugging and unplugging USB devices, is a very hazardous operation. Especially, do not repeatedly quickly plug and unplug the drive. This may cause physical damage to the USB player and especially the USB device itself.



۲

USB Memory Connection

۲

Plug your USB device to the USB input of the TV.

Note: USB hard disk drives are not supported.

-To view contents of a connected USB disk, you should switch to DVD/USB source. Press SOURCE button on the remote control and then select DVD/USB by pressing ""♥" /"▲" button.

English - 84 -

Connecting a PC to the LCD TV

You can connect your computer to the TV set.

۲

- To use the TV as a computer monitor, you must set the resolution to 800 X 600 on the original PC monitor, then power down the computer and the TV before making the connection to the VGA input on the TV.
- Use 15-pin D-sub display cable to connect a PC to the TV.
- When the connection is made, turn on the TV and select the PC source. See "Input selection" section.Boot your PC and its display should appear on the screen.
- Set the resolution that suits your viewing requirements. Supported resolutions can be found in appendix A at the back of this manual.





۲

English - 85 -

Connecting to a DVD Player

۲

If you want to connect a DVD player to your LCD TV, refer to the diagram below. DVD players may have different connectors. Refer to your DVD player's instruction book for additional information. Power off both the TV and the DVD player before making any connections.

Note: Cables shown in the illustration are not supplied.

- If your DVD player has an HDMI socket, you can connect via HDMI. When you connect to a DVD player via the HDMI connection, switch to HDMI source. See, "Input Selection" section.
- Most DVD players are connected through COMPONENT SOCKETS. Use a component video cable to connect video input. For enabling audio, use a component audio cable as illustrated below. When the connection is made, switch to YPbPr source. See, "Input selection" section.
- You may also connect through the SCART socket. Use a SCART cable as shown below.
- **Note**: These three methods of connection perform the same function but in different levels of quality. It is not necessary to connect by all three methods.



۲

English - 86 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 86 20.08.2009 17:46:48

Using Side AV Connectors

You can connect a range of optional equipment to your LCD TV. Possible connections are shown below. Note that cables shown in the illustration are not supplied.

- For connecting a camcorder, connect to the VIDEO IN socket and the AUDIO SOCKETS. For selecting the related source, see the section "Input selection" in the following parts.
- To listen the TV sound from headphones, connect a standard set of headphones to the HEADPHONE jack of the TV.



HEADPHONE VOLUME WARNING

Connect headphones with the volume set low and increase it if required. Prolonged listening through some headphones at high volume settings can result in hearing damage.

Ecouteurs et casques audio doivent être en conformité avec la directive EN 50332-2 afin d'assurer une protection permanente contre les niveaux sonores excessivement élevés.



۲

English - 87 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 87 20.08.2009 17:46:48

Using Other Connectors

۲

• To connect external speakers, use an audio cable. Do not reverse the AUDIO LEFT and AUDIO RIGHT jacks. Turn on the LCD TV and external speaker set after all connections are made. Refer to your speaker set's manual for further queries.

• For connecting a to a device that has SPDIF support, use an appropriate SPDIF cable to enable sound connection. You should also set SPDIF Out option in the Sound menu as On.



۲



02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 88 20.08.2009 17:46:49

Connecting Other Equipment via Scart

Most devices support SCART connection. You can connect a; DVD recorder, a VCR or a decoder to your LCD TV by using the SCART socket. Note that cables shown in the illustration are not supplied.

Power off both the TV and the devices before making any connections.

For more information, refer to your device's own instruction book.



English - 89 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 89 20.08.2009 17:46:49

Inserting Batteries in the Remote Control Handset

- Remove the battery cover located on the back of the handset by gently pulling backwards from the indicated part.
- Insert two AAA/R3 or equivalent type batteries inside. Place the batteries in the right directions and replace the battery cover.



Note: Remove the battery from remote control handset when it is not to be used for a long period. Otherwise it can be damaged due to corrosive leakage of the batteries.

Operating Range for the Remote Control

۲

• Point the top of the remote control toward the LCD TV's remote sensor LED while pressing a button.



To Switch the TV On

- Connect the power cord to the 220-240V AC 50 Hz. Then the standby LED lights up.
- To switch on the TV from standby mode either:
- Press the "O" button, P+ / P- or a numeric button on the remote control.
- Press the STANDBY button, -P/CH or P/CH+ button on the TV. The TV will then switch on.

Note: If you switch on your TV via PROGRAMME UP/DOWN buttons on the remote control or on the TV set, the programme that you were watching last will be reselected.

By either method the TV will switch on.

To Switch the TV Off

- Press the "O" button on the remote control or press the STANDBY switch on the TV, so the TV will switch to standby mode.
- To power down the TV completely, unplug the power cord from the mains socket.

Note: When the TV is switched to standby mode, standby LED can blink to indicate that features such as Standby Search, Over Air Download or Timer is active.

۲



Remote range is approximately 7m/23ft.

English - 90 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_ DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 90 20.08.2009 17:46:49

Input Selection

Once you have connected external equipment to your TV, you can switch to different input sources.

• Press "SOURCE" button on your remote control for directly changing source.

or,

Select "Source" option from the main menu by using "◀" or "▶" button. Use then "♥" or "▲" button to highlight an input and press "▶" button to select.

Note: You can mark desired source options by pressing the **OK** button. Therefore, when "**SOURCE**" button is pressed, only the marked source options will be available (except for the TV source).



۲

Basic Operations

You can operate your TV using both the remote control and onset buttons.

Operation with the Buttons on the TV Volume Setting

Press "- "" button to decrease volume or
 + button to increase volume, a volume level scale (slider) will be displayed on the screen.

Programme Selection

• Press "P/CH +" button to select the next programme or "P/CH -" button to select the previous programme.

Viewing Main Menu

 Press both volume buttons together to enter main menu. In the Main menu select submenu using "P/CH -" or "P/CH +" buttons and enter the sub-menu using "- "" or " " +" buttons. To learn the usage of the menus, refer to the menu system sections.

AV Mode

• Press the "**TV/AV**" button in the control panel on the TV to switch between AV modes.

Operation with the Remote Control

- The remote control of your TV is designed to control all the functions of the TV and DVD. The functions will be described in accordance with the menu system of your TV.
- Functions of the menu system are described in the following sections.

Volume Setting

• Press "V+" button to increase the volume. Press "V-" button to decrease the volume. A volume level scale (slider) will be displayed on the screen.

Programme Selection (Previous or Next Programme)

- Press "**P** -" button to select the previous programme.
- Press "**P** +" button to select the next programme.

۲

Programme Selection (Direct Access)

- Press numeric buttons on the remote control to select programmes between 0 and 9. The TV will switch to the selected programme. To select programmes between 10 299 (for IDTV) or 10-199 (for analogue), press the numeric buttons consecutively (e.g. for programme 27, first press 2 and then 7). The second number must be input within 3 seconds of the first number or the first digit programme will be displayed.
- Press a single digit programme number to reselect single digit programmes.

English - 91 -

Initial Settings

When the TV set is operated for the first time, the IDTV turns on first.

Because this is the first time the TV is used, there are no channels stored in the memory.

When the TV is turned on for the first time, the menu for the language selection appears on the screen. The message "Welcome please select your language!" is displayed in all language options sequentially in the OSD.

By pressing the " ∇ " or " \blacktriangle " buttons highlight the language you want to set and press OK button. After then, "First time installation" OSD will appear on the screen. By pressing " \triangleleft " or " \triangleright " buttons, select the country you want to set and press **OK** button (* for EU countries).



Note: Country selection OSD will not be available for UK. After then, the active antenna selection OSD

appears on the screen:

By pressing " \blacktriangleleft " or " \blacktriangleright " buttons, set active antenna mode as on or off.

()



If an active antenna is connected to your TV, you can select this option as On. Antenna power should be "Off" when standard antenna is used instead of the active antenna. See Configuration Menu in the following sections for more information.

Press OK button on the remote control to continue and the following message will be displayed on the screen:



To start installation process, select "Yes", to cancel select "No".

• To select the "Yes" or "No" option, highlight the item by using "◀" or "▶" buttons and press the OK button.

The IDTV will automatically tune to the UHF or VHF(*) (* for EU countries) transmission channels, searching for digital terrestrial TV broadcasts and displaying the names of channels found. This process will take about a few minutes.

Automatic Channel Scan	
TELEVISIO : TV3	
TELEVISIO : 3/24	
TELEVISIO : CATALUNYA RÀDIO	
TELEVISIO : CATALUNYA INFORMACIÓ	
TELEVISIO : CATALUNYA MÚSICA	
TELEVISIO : iCat fm	
TELEVISIO : TVC HD	
Scanning channel: UHF 28. Please wait. This will take a few minutes.	•
0%	100%
MENU Cancel scan	

After Automatic Search is completed, the following message asking for analogue channel search appears on the screen:



To search for analogue channels, select "Yes". TV switches to the analogue TV mode. The menu below is displayed to search for analogue channels:

۲



Select your Country, Language and Text language by using "◀" or "▶" and "▼" or "▲" buttons. Press OK or RED button to continue. To cancel, press the BLUE button.

For more information on this process, see "Install Menu" section.

Note: For proper functioning of digital teletext in DTV mode, you should set country as UK in analogue AUTO PROGRAM (for UK broadcasts only).

Do not turn off the TV while initializing first time installation.

English - 92 -

General Operation

Press the **SOURCE** button on the remote control and select DTV/USB to switch the TV set to digital terrestrial television broadcasting.

Information Banner

۲

- Whenever you change channel, using the P- / P+ button or the numeric buttons, the TV displays the broadcast picture along with an information banner at the bottom of the screen (available only in DTV mode). This will remain on the screen for a few seconds.
- The information banner can also be displayed at any time while watching TV by pressing the **INFO** button on the remote control:



The information banner gives information on the channel selected and the programmes on it. The name of the channel is displayed, along with its channel list number.

Hint: Not all channels broadcast the programme data. If the name and time of the programme are not available, then information banner will be displayed with blanks.

 Icons are also displayed in the information banner and if this channel is a favourite channel, favourite channel icon will also be displayed.

If the selected channel is locked, you must enter the correct four numeric code to view the channel. "**Enter PIN**" will be displayed on the screen in such a case:



Electronic Programme Guide (EPG)

- Some, but not all, channels send information about the current and next events.
- Please note that event information is updated automatically. If there is no event information data available in channels, EPG will be displayed with blanks.
- Press EPG button to view the EPG menu.
- Electronic Programme Guide appears on the screen. It is able to get Information of the channel programs weekly by means of 7-DAY-EPG. All programs of channels are displayed. The current program is highlighted and there is brief information about the programs of the channel, such as: name, short/extended event description, start & end time. The time scale can be changed by pressing left or right buttons. If there is any event information data available, only programme names and dates are displayed. On the bottom of the screen; info bar, showing all the available commands, will be displayed.

Thu 07/06	22:00	23	:00	00:00
1. BBC ONE	Question Tin	1e This Week		
2. BBC TWO	Newsni We	dding Stories		
7. BBC THREE	Pulling	Two Pints of		
16. RaiNews24				
22. RaiSportSat				
30. SAT2000				
70. CBBC Channel	This is CBBC	!		
80. BBC NEWS 24	BBC News	HARDtalk		
105. BBCi	BBCi		BBCi	
106. TV3				
107. 3/24				

۲

RED button (Shrink): makes the info boxes smaller.

GREEN button (Expand): makes the info boxes larger.

YELLOW button (Prev. Day): displays the programmes of previous day.

BLUE button (Next day): displays the programmes of the next day.

INFO (Details): displays the programmes in detail.

Numeric buttons (Jump): go to preferred channel directly via numeric buttons.

OK : views options for future programmes.

SWAP : jumps to the current boradcast.

English - 93 -

• Press "0" button on the remote control to view Guide Search menu. Using this feature, you can search the programme guide database in accordance with the genre selected or with name match. Info available in the programme guide will be searched and results matching your criteria will be listed. You can select programmes or set timers by highlighting a channel and then pressing OK button.

Note: Searching process can be performed by the desired date rate or by the channel basis.

Displaying Subtitles

۲

With digital terrestrial broadcasting (DVB-T), some programmes are broadcast with subtitles. Subtitles can be displayed while watching these programmes.

Press the "**MENU**" button to display the main menu, highlight the **Setup** and then **Language** menu using "▼" or "▲" button and press the **OK** button to display the "Language settings" menu.

Highlight the "Subtitle" item in "Language settings" menu and use ◀" or "▶ button to set Subtitle to the desired language.

If "Subtitle" is on and a language option is set, pressing the button causes the following warning message display on the screen (** for UK only):



Digital Teletext (** for UK only)

With digital terrestrial broadcasting (DVB-T), in addition to pictures and sound, you can also view digital teletext.

Digital teletext is sometimes broadcast at the same time with the normal broadcasting.

- Press the 🗐 button.
- The digital teletext information appears.
- Operate it with the coloured buttons, cursor buttons and **OK** button.

The operation method may differ depending on the contents of the digital teletext.

Follow the instructions displayed on digital teletext screen.

- When Press "SELECT" button or similar message appears on the screen, press the OK button.
- When the 🗐 button is pressed, the TV returns to television broadcasting.
- With digital terrestrial broadcasting (DVB-T), in addition to digital teletext broadcasting together with the normal broadcasting, there are also channels with just digital teletext broadcasting.
- The aspect ratio (picture shape) when watching a channel with just digital teletext broadcasting is the same as the aspect ratio of the picture viewed previously.
- When you press the 🗐 button again, the digital teletext screen will be displayed.

Analogue Teletext

Use of teletext and its functions are identical to the analogue text system. Please do refer to the **"TELETEXT**" explanations.

Widescreen

Depending on the type of the broadcast being transmitted, programmes can be viewed in a number of formats. Press the **SCREEN** button repeatedly to select between Auto, 16:9, 4:3, Panoramic, 14:9, Cinema, Zoom or Subtitle.

When Auto is selected, the format being displayed is determined by the picture being broadcast.

PLEASE NOTE: Menu size changes depending on the chosen image size.

IDTV Menu System

The IDTV menu can only be viewed when watching digital terrestrial broadcasting. Use the **SOURCE** button to select DTV mode.

Press the "**MENU**" button. The menu below appears on the screen:

Menu
Channel List
Programme Guide
Timers
Conditional Access
TV Setup
Setup



02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5 (DVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 94 20.08.2009 17:46:51

Channel List

Using the " $\mathbf{\nabla}$ " or " \mathbf{A} " button on the remote control, make sure that the first item, Channel List, is highlighted and press the OK button to display the Channel List.

The following operations can be performed in this menu:

- Navigating the entire list of channels
- Deleting channels
- · Renaming channels
- Adding locks to channels
- · Setting favourites
- · Moving channels

۲

Channel List is the place where the channels are managed.



Navigating the Entire Channel List

Press " $\mathbf{\nabla}$ " or " $\mathbf{\Delta}$ " button for selecting the previous or next channel. You can press **RED** or **GREEN** button to move page up or page down.

To watch a specific channel, highlight it using "♥" or "▲" button and then press "OK" button, while the "Select" item on Channel List menu is highlighted by using "◀" or "▶" button.

Then the name and number of the selected channel will be displayed in the top-left and top-right of the channel display at the top-right of the screen, respectively.

Moving the channels in the channel list

- Press "▼" or "▲" buttons to select the channel that will be moved.
- Press "◀" or "▶" buttons to select the "Move" item on Channel List menu.

Following OSD will be displayed next to "**OK**" item to indicate that enter a number by using the numeric buttons on the remote control and press "**OK**" to confirm.





Note: If you enter the same programme number of the channel that you want to move, ".... channel services will be replaced. Do you want to continue?" OSD will be displayed. Press OK to confirm or select "No" to cancel.

Deleting the Channels in the Channel List

• Press "**V**" or "**▲**" button to select the channel that will be deleted.

۲

• Press "◀" or "▶" button to select the "Delete" item on Channel List menu. As seen on Channel List menu, **SELECT** is displayed next to Delete item at the bottom of the screen to indicate that you must press the **OK** button to delete the highlighted channel in the channel list.



A window will open asking you to confirm deletion.



English - 95 -

If **OK** button is pressed while "**Yes**" is highlighted, the highlighted channel is deleted. Selecting "**No**" cancels the deletion. Use the "◄" or "▶" buttons to make a selection.

Renaming Channels

To rename a specific channel, the channel must be highlighted by pressing "♥" or "▲" button. Then highlight the **Edit Name** item by pressing "◀" or "▶" button as illustrated below. Press the **OK** button to activate the rename feature.



Now pressing " \blacktriangleleft " or " \blacktriangleright " button moves to the previous/next character. Pressing " \blacktriangledown " or " \blacktriangle " button toggles the current character, Example 'b' character becomes 'a' by pressing " \checkmark " and 'c' by pressing " \bigstar ". Pressing the numeric buttons '0...9' replaces the highlighted character with the characters printed above the button by repeatedly pressing it..

Press the "**MENU**" button to cancel the editing or OK button to save the new name.

Adding Locks to Channels

Channel locking provides a password-protected access to channels selected by parents. In order to lock a channel you should know the parental lock password (default value is set to 0000 in the factory and can only be changed from the Configuration menu).

Select the channel to be locked by highlighting it and select the Lock option by pressing "**4**" or "**>**" button. When the **OK** button is pressed, a dialog OSD asking for the password will be displayed.



Enter the password by using the numeric buttons on the remote control. The lock icon "

" will now be displayed next to the selected channel. Repeat the same operation to cancel the lock.

Setting Favourites

You can set various channels as favourites so that only the favourite channels are navigated. To set a favourite you should highlight the "Favourites" item at the bottom of the Channel List menu.

To set a favourite you should highlight the "Favourites" item at the bottom of the Channel List menu. Then press OK button and Edit Favourite List menu appears on the screen.

You can list your favourite channels using Favourite List.

Channel list OSD will look like this:



۲

How to Add a Channel to a Favourites List

- By pressing "▼" or "▲" buttons, highlight the channel that you want to add to the favourite list.
- By pressing OK button, the highlighted channel is added to the Favourite List.
- F icon indicates that a channel is added to Favourite List.

Removing a Channel from Favourite List

- Highlight the channel that you want to remove from the favourite list and press OK button to remove. You can press OK button again to readd a channel.
- To activate Favourites, go to the Configuration menu and select Favourite mode. Use "◄" / "
 To set Favourite mode as on. To cancel Favourites, set Favourite Mode to Off.

English - 96 -

On Screen Help

For all menus, press the **INFO** button to display the help information about the menu functions. For Channel List menu the following message is displayed on the screen:



Program Guide

This section is same with the instructions given in the General Operations page. Please see Electronic Programme Guide (EPG) section in the General Operations part.

Timers

۲



To display timers window, activate the item from the main menu. To add a timer, press the **YELLOW** button on the remote control. Then "Add Timer" window appears.

Channel: "
 "
 or "
 "
 keys will navigate the user through the TV or Radio list.

Date: Starting date is entered via the Left/Right or the numeric buttons.

Start: Starting time is entered via the Left/Right or the numeric buttons.

End: Ending time is entered via the Left/Right or the numeric buttons.

Change/Delete: permits or prohibits any modifications for other users.

Duration: Duration between Start and End time.

Repeat: You can set a timer to be repeated as Once, Daily or Weekly.

You can save the adjustments by pressing the **GREEN** key or cancel the process by pressing the **RED** button. You can edit the list via **GREEN** key and delete with the **RED** button.

Conditional Access

 Press the MENU button to display the main menu and use the "▼" or "▲" button to highlight the "Conditional Access" line and press the OK button:



Some Digital Terrestrial channels operate on a Pay Per View basis. These require a subscription and a hardware decoder.

Obtain the Conditional Access Module (CAM) and the viewing card by subscribing to a pay channel company, then insert those to the TV using the following procedure.

۲

- Switch off the TV and unplug from the mains.
- Insert the CAM and then the viewing card to the slot that is located in the terminal cover at the left-hand side of the TV (from front view).
- The CAM should be correctly inserted, it is impossible to insert fully if reversed. The CAM or the TV terminal may be damaged if the CAM is forcefully inserted.
- Connect the TV to the mains supply, switch on and then wait for few moments until the card is activated.
- Some CAMs may require the following set up. Please set the CAM by entering the IDTV menu, Conditional Access then pressing the OK button. (CAM set up menu is not displayed when it is not required.)
- To see the viewing contract information: enter IDTV; press the "**MENU**" button, then highlight Conditional Access and press the **OK** button.

English - 97 -

- When no module is inserted, "No Conditional Access module detected" message appears on the screen.
- Refer to the module instruction manual for details of the settings.

NOTE: Insert or remove the CI module only when the TV is switched off or in standby mode.

TV Setup

You can use this item to display the TV functions.

The digital TV Setup menu screen is accessed from the main menu. Press the **"MENU"** button to display the main menu and use **"▼"** or **"▲"** button to highlight "TV Setup", press the **OK** button to display TV Setup menu screen.





You can find detailed information for all menu items in "Analogue TV Menu System" section.

Setup

The adjustments in this menu are as the following:



Configuration

You can configure the settings of your TV. Select Configuration from Setup menu and press **OK** to view this menu. Press the **EXIT** button on the remote control to exit.



AC3 Audio (* for EU countries only)

In the Configuration Menu, highlight the AC3 Audio item by pressing "♥" or "▲" buttons. Use the "◀" or "▶" buttons to set the AC3 Audio as On or Off.

If the channel that you are watching supports AC3 Audio, turn this setting on.

Hard of Hearing (* for EU countries only)

Use "▼" or "▲" button to select Hard of Hearing and then press "◀" or "▶" button to set this setting as On or Off.

If the broadcaster enables any special signal concerning the audio, you can set this setting as On to receive such signals.

۲

Favourite Mode

Use this function to enable or disable favourite mode. Press "
">" button to set this function as on or off.

Channel List

Use "♥" or "▲" buttons to go to Channel List option. Use "◀" or "▶" buttons to toggle Channel List Mode. If you select "TV Only", with the "◀ " or "▶" buttons, you navigate through only TV channels. If you select "Radio Only", with the " ◀" or "▶" buttons, you navigate through only radio channels. If you select "Text Only", with the "◀" or "▶" buttons, you navigate through only text channels.

Active Antenna

Use " $\mathbf{\nabla}$ " or " $\mathbf{\Delta}$ " buttons to highlight Active Antenna option.

When antenna power option is set as On by pressing "**4**" or "**>**" button, +5V will be transmitted to the antenna output.

This feature enables the use of active antenna.

Note: Antenna power should be "Off" when standard antenna is used instead of the active antenna.

English - 98 -

Scan Encrypted (**)

(**) for UK broadcasts only.

Scan Encrypted Channel feature will always be ON after performing first time installation. When this setting is on, search process will locate the encrypted channels as well. If it is set as OFF manually, encrypted channels will not be located while in automatic search or manual search.

Use "▼" or "▲" button to select Scan Encrypted and then press "◀" or "▶" button to set this setting as On or Off.

Receiver Upgrade

()

Over Air Download (OAD)

To ensure that your TV always has the most update information, use this setting. Please ensure that the TV is set to standby mode. The TV automatically powers up at 3.00 A.M. each day and searches for any new information which may be broadcast and will download this to your receiver automatically. This operation will normally take approximately 30 minutes. If you have an important recording to be carried out at 3.00 A.M. and you do not want to interrupt it, disable auto OAD search by performing the following:



- Highlight Configuration menu with "▼" or "▲" keys and press OK.
- Use "▼" or "▲" buttons to choose "RECEIVER UPGRADE" and press **OK** button.



• Using the "◄" or "▶" button change "Automatic scanning" from Enabled to Disabled.

- Highlight "Scan for upgrade" menu with " ▼" or "▲" keys and pres OK to commence upgrade.
- After the search progress is completed, the message " Completed searching for upgrade. No new software was found" appears on the screen if no new software is found.
- Do not forget to re enable the automatic OAD function after you have made your recording by repeating the above instructions but this time selecting ENABLE.

Note: Your TV may start in First Time Installation mode after OAD update.

Parental Control

Use "▼" or "▲" buttons to go to Parental Lock option. Press OK button to enter the menu. A dialog box asking for the lock key will be displayed. The key is set to "0000" initially. Enter PIN. If it is incorrect, "Wrong Pin" OSD will be displayed. If it is correct, the Parental Control menu will be displayed:



۲

Maturity Lock (*)

(*) If you set Country option as UK in the first time installation, Maturity Lock option will not be visible. This setting is available only for EU countries.

When set, this option gets the maturity information from the broadcast and if this maturity level is disabled, does not show video-audio.

Menu Lock

In menu lock you can set locking for all menus, or the Installation Menu to restrict access to these menus. If the menu lock is disabled, there will be free access to the menu system. Use " ▼" or "▲" buttons to go to Menu Lock option. Use "◀" or "▶" buttons to choose Menu Lock Mode.

DISABLED : All menus are unlocked.

ALL MENUS : All Menus are accessible only with the correct lock key. So the user cannot add, delete, rename, channels, cannot set timers.

English - 99 -

INSTALLATION MENU: Installation menu is locked.So the user can't add channels. Changes will be updated after exiting 'Configuration Menu'.

Set PIN

Use "▼" or "▲" buttons to go to "Set PIN" option. Press **OK** to display the "Set PIN" window. Use numeric buttons to enter new pin number you will need to input your new pin a second time for verification purposes. If both pin numbers are four digits long and the same, the pin will be changed. The factory default pin number is 0000, if you change the pin number make sure you write it down and keep it safe.



Time Settings

۲

In the configuration menu, highlight the Time Settings item by pressing " \blacktriangle " or " \blacktriangledown " buttons.

Press OK and Time Settings sub menu will be

displayed on the screen. Current Time, Time Zone Setting and Time Zone will be available.

Use "▲" or "▼" buttons to highlight the Time Zone Setting. Time Zone Setting is set using "◀" or "▶"buttons. It can be set to AUTO or MANUAL.

When AUTO is selected, Current Time and Time Zone options will not be available to be set. If MANUAL option is selected as the Time Zone Setting, Time Zone can be altered:

• By pressing "▲" or "▼" buttons select Time Zone.

Use "◄" or "▶" buttons to change the Time Zone between GMT-12 or GMT+12. Current Time on the top of the menu list will then change according to the selected Time Zone.

Audio Description (Optional)

Audio description refers to an additional narration track for blind and visually impaired viewers of visual media, including television and movies. The description narrator talks through the presentation, describing what is happening on the screen during the natural pauses in the audio (and sometimes during dialogue, if deemed necessary). You can use this feature, only if the broadcaster supports that additional narration track. Use " \checkmark " or " \bigstar " buttons to select an item. Then use " \blacktriangleleft " or " \clubsuit " buttons to set.



Audio Description (Optional)

This function enables or disables the audio description feature by pressing the " \blacktriangleleft " or " \blacktriangleright " buttons.

Preferred Language (Optional)

By pressing the "◀" or "▶" buttons the preferred audio description language is being changed. This setting can be used, only if it is available.

Relative Volume (Optional)

Using this option, the Audio Description volume level can be increased or decrased relatively, according to the general volume.

Standby Search (*)

(*) This setting is visible only when the Country option is set to Denmark, Sweden, Norway or Finland.

۲

Use "▼" or "▲" button to select Standby Search and then press "◀" or "▶" button to set this setting as On or Off. If you change Standby Search to Off, this function will be unavailable.

To use Standby search please make sure that

you select Standby Search as On.

Language

In this menu the user can adjust the preferred language. Language is changed by pressing OK button.



English - 100 -

Menu: shows the language of the system Preferred

These settings will be used if available. Otherwise the current settings will be used.

- Audio: by pressing "
 " or "
 " keys change the audio language.
- Subtitle: alter the subtitle language with "◀ " or "▶" keys. The chosen language will be seen in subtitles.
- Guide: By pressing "◀" or "▶" buttons change the guide language.

Current

()

• Audio: if audio language is supported change the audio language by pressing "◀" or "▶" buttons

• **Subtitle**: if subtitle is backed up, alter the subtitle language with "◀" or "▶" buttons. The chosen language will be seen in subtitles.

Note: If the Country option is set to Denmark, Sweden, Norway or Finland, the Language Settings menu will function as described below:

Language Settings

Menu	English	→
Preferred		
Primary Audio Language	English	
Secondary Audio Language	Swedish	
Primary Subtitle Language	English	
Secondary Subtitle Language	Swedish	
Primary Teletext Language	Finnish	
Secondary Teletext Language	English	
Guide	Finnish	

In the configuration menu, highlight the Language Settings item by pressing "▼" or " ▲" buttons. Press OK and Language Settings submenu will be displayed on the screen:

Use "▼" or "▲" buttons to highlight the menu item that will be adjusted and then press "◀" or "▶" button to set.

Notes:

- System Language determines the on-screen menu language.
- Audio Language is used for selecting the soundtrack of a channels.
- Primary settings are the first priority when multiple choices are available on a broadcast. Secondary settings are the alternatives when the first options are not available.

Installation

The Installation menu is mainly intended to help you for creating a Channel Table in the most efficient way. Select Installation from the Configuration menu by pressing " $\mathbf{\nabla}$ " or " $\mathbf{\Delta}$ " buttons.

This menu includes the following items:

- Automatic channel scan
- Manual Channel Scan
- Clear Service List (*)
- First Time Installation

(*) For Denmark, Sweden, Norway or Finland.



Automatic Channel Scan

Automatic channel scan is started by pressing OK button while Automatic channel scan item is highlighted.



The following message appears on the screen:



Highlight Yes or No by using "◀" or "▶" buttons and press **OK** button to confirm.

If Yes is selected, automatic search starts.

Selecting No cancels automatic search.

After search is completed for digital channels, a message asking whether to search for analogue channels appears on the screen:

Do you want to search for analogue channels? Yes No

Press the OK button to search for analogue channels. The following menu appears on the screen for analogue channel search:

English - 101 -



Select your **Country**, **Language** and **Text language** by using "♥" or "▲" and "◀" or "▶" buttons. Press OK or **RED** button to continue. To cancel, press **BLUE** button. The following menu will be displayed during the automatic tuning:



After APS is finalized, the programme table will appear on the screen. In the programme table you will see the programme numbers and names assigned to the programmes.

If you do not accept the locations and/or the programme names, you can change them via the program table.

Manual Channel Scan

In manual channel scan, the number of the multiplex is entered manually and only that multiplex is searched for the channels. For each valid channel number, signal level and signal quality are shown on the screen.

In both manual and auto search any existing channel in the database is not re-stored to avoid redundant duplicates of that channel.

Clear Service List (*)

(*) This setting is visible only when the Country option is set to Denmark, Sweden, Norway or Finland.

Use this setting to clear channels stored. Press "♥" or "▲" button to select Clear Service List and then press OK. The following OSD message will be displayed on the screen:



Press OK to cancel. Select Yes by pressing " ◀" or "▶" button and press OK to delete all of the channels.

First Time Installation

The user can use this item to load default settings, which were loaded to the receiver at the factory.

To install factory settings, highlight "First Time Installation" menu item and press **OK** button, then you will be asked whether or not to delete the settings. Selecting "Yes" by pressing **OK** button while the "Yes" is highlighted will delete the existing channel table.

Then you will be asked to confirm for deleting all channels and settings:



By selecting Yes and pressing the **OK** button, the existing channel table will be deleted.

۲

After factory settings are loaded, "First Time Installation" menu will be displayed.

The menu which is displayed for language selection appears on the screen at first. By using " $\mathbf{\nabla}$ " or " \mathbf{A} " buttons, select the desired language option, and press OK button to activate.

After then, "First time installation" OSD will appear on the screen. By pressing "◀" or "▶" buttons, select the **Country** you want to set and press **OK** button (* only for EU countries).

- Next, active antenna mode selection OSD will appear on the screen.Use "◀" or "▶" to set and press OK to continue.See the section, "Initial Settings" for more information.

After active antenna mode option is selected, a message asking for automatic search appears on the screen:

Do you w scan?	ant to start a	n automatic channel	
	Yes	No	

English - 102 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5___DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 102 20.08.2009 17:46:54

Press the **OK** button to start installation. After search is completed for digital channels, a message asking whether to search for analogue channels appears on the screen:



Press the **OK** button to search for analogue channels. The following menu appears on the screen for analogue channel search:



۲

Select your **Country**, **Language** and **TXT Language** by using "♥" or "▲" and "◀" or "▶" buttons. Press **OK** or **RED** button to continue. To cancel, press **BLUE** button. The following menu will be displayed during the automatic tuning:



After APS is finalized, the programme table will appear on the screen. In the programme table you will see the programme numbers and names assigned to the programmes.

If you do not accept the locations and/or the programme names, you can change them via the program table.

Navigating the Analogue TV Menu System



- Press "MENU" to display the main menu.
- Press "◀" or "▶" button to select an icon.
- Use "▼" or "▲" button to highlight.
- Press "◀" or "▶" buttons to change the settings.
- Press ">" for more options.
- Press OK to store.
- To exit the menu or return from sub-menu screen, press "**MENU**".

Note: These explanations are valid for the navigation of the analogue TV menu system. To select options that are explained in the following parts, refer to "Navigating the Analogue TV Menu System".

۲

English - 103 -

Analogue TV Menu System

Picture Menu



Mode

For your viewing requirements, you can set the related mode option.

Press "▼" or "▲" button to select **Mode**. Press "◀" or "▶" button to choose from one of these options: **Cinema**, **Dynamic** and **Natural**.

Brightness/Contrast/Colour/Sharpness/ Tint

Press "▼" or "▲" button to select the desired option. Press "◀" or "▶" button to set the level. *Note: Hue option will only be visible when the TV receives an NTSC signal.*

Colour Temp

Press "♥" or "▲" button to select **Colour Temp**. Press "◀" or "▶" to choose from one of these options: Cool, Normal and Warm.

Note:

• Setting **Cool** option gives white colours a slight blue stress.

• Setting **Warm** option gives white colours a slight red stress.

• For normal colours, select **Normal** option.

Noise Reduction

If the broadcast signal is weak and the picture is noisy, use **Noise Reduction** setting to reduce the noise amount.

Press "♥" or "▲" button to select Noise Reduction. Press "◀" or "▶" to choose from one of these options: Low, Medium, High or Off.

Film Mode

Films are recorded at a different number of frames per second to normal television programmes.

Press "**▼**" or "**▲**" button to select **Film Mode**.

Press " \P " or " \blacktriangleright " button to set this feature On or Off.

Turn this feature on when you are watching.

films to see the fast motion scenes clearly.

Game Mode

Select **Game Mode** by pressing "♥" or "▲" button. Use "◀" or "▶" button to set Game Mode as **On** or **Off**. When Game Mode is set to On, specific game mode settings, which are optimized for better video quality, will be loaded.

Also; Picture Mode, Contrast, Brightness, Sharpness, Colour and Colour Temp settings will be invisible and disabled while Game Mode is on.

Note:

Picture mode selection button on the remote control will have no function while Game Mode is on.

۲

Picture Zoom

Select **Picture Zoom** by pressing "**▼**" or "▲" button.

Use "◀" or "▶" buttons, to change picture zoom to Auto, 16:9, 4:3, Panoramic, 14:9, Cinema, Subtitle or Zoom.

Store

Press "▼" or "▲" button to select Store. Press "▶" or **OK** button to store the settings. "**Stored...**" will be displayed on the screen.

Reset

Press "▼" or "▲" button to select **Reset**. Press "◀" or "▶" or **OK** button to reset the picture modes to factory default settings.

English - 104 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 104 20.08.2009 17:46:55

Sound Menu



Volume

Press "♥" or "▲" button to select **Volume**. Press "◀" or "▶" button to change the level of the Volume.

Equaliser

۲

Press "▼" or "▲" button to select Equaliser . Press "▶" button to view Equaliser menu.



Press "◀" or "▶" button to change the preset. In equaliser menu, the preset can be changed to **Music**, **Movie**, **Speech**, **Flat**, **Classic** and **User**.

Select the desired frequency by pressing "♥" or "▲" button and increase or decrease the frequency gain by pressing "◀" or "▶" button.

Press the **"MENU**" button to return to the previous menu.

Note: Equaliser menu settings can be changed only when the **Equaliser Mode** is in **User**.

Balance

This setting is used for emphasizing left or right speaker balance.

Press "♥" or "▲" button to select **Balance**. Press "◀" or "▶" button to change the level of the balance. Balance level can be adjusted between -32 and + 32.

Headphone

Press "▼" or "▲" button to select **Headphone**. Press "▶" button to view the headphone menu.

Note: Headphone will be disabled when SPDIF option is set to on.

Headphone sub-menu options are described below:

Volume

Volume

Press "▼" or "▲" button to select **Volume**. Press "▶" button to increase headphone volume level. Press "◀" button to decrease headphone volume level. Headphone volume level can be adjusted between 0 and 63.

Sound Mode (optional)

Press " \blacksquare " or " \blacktriangle " button to select **Sound Mode**. Using " \blacktriangleleft " or " \blacktriangleright " button, you can select Mono, Stereo, Dual I or Dual II mode, only if the selected channel supports that mode. ۲

AVL

Automatic Volume Limiting (AVL) function adjusts the sound to obtain fixed output level between programmes (For instance, volume level of advertisements tend to be louder than programmes).

Press "▼" or "▲" button to select AVL. Press "◀" or "▶" button to set the AVL as **On** or **Off**.

Spdif Out

Press " \P " or " \blacktriangle " button to select **Spdif Out**. Press " \P " or " \blacktriangleright " button to set the **Spdif Out**. as **On** or **Off**.

Note: If Spdif Out is set to On, headphone will be disabled.

SRS TruSurr XT (optional)

By pressing "♥" or "▲" select SRS TruSurr XT. Press "◀" or "▶" button to set SRS TruSurr XT as on or off.

Note: If you set SRS TruSurr XT as On, some features in the Sound menu can be unavailable to be set.

English - 105 -

Dolby Virtual Speaker (optional)

This feature is used to create the impression that sound is coming from around the room instead of the set speakers. Pressing the "◀" or "▶" buttons will turn the feature on or off.

Note: If you set Dolby Virtual Speaker as On, some features in the Sound menu can be unavailable to be set.

Effect

If you are watching a mono broadcast, set Effect on to obtain a better sound effect which will be more stereo-like. If the current sound system is stereo, switching this effect on will give a more spatial effect.

Press "▼" or "▲" button to select Effect. Press "◀" or "▶" button to set as On or Off .

Store

۲

Press "▼" or "▲" button to select Store. Press " ▶" or **OK** button to store the settings. "**Stored...**" will be displayed on the screen.

Feature Menu



Sleep Timer

Press "♥" or "▲" button to select **Sleep Timer**. Use "◀" or "▶" button to set the **Sleep Timer**.

The timer can be programmed between **Off** and **120** minutes in steps of **10** minutes.

If **Sleep Timer** is activated, at the end of the selected time, the TV goes automatically to standby mode.

Child Lock

Press " \mathbf{V} " or " \mathbf{A} " button to select **Child Lock**.

Use "◀" or "▶" button to set the Child Lock **On** or **Off**. When On is selected, the TV can only be

controlled by the remote control handset. In this case the control panel buttons will not work.

Hence, if one of those buttons is pressed, **Child Lock On** will be displayed on the screen when the menu screen is not visible.

Language

Press " \P " or " \blacktriangle " button to select Language. Use " \P " or " \blacktriangleright " button to select the Language.

Default Zoom

While zoom mode is set as AUTO, the TV will set the zoom mode in accordance with the signal of the broadcast. If there is no WSS or aspect ratio information, the TV will then use this setting to adopt. Press "♥" or "▲" button to select **Default Zoom**. You can set **Default Zoom** to Panoramic, **16:9**, **4:3** or **14:9** by pressing "◄" or "▶" button.

Blue Background

If the signal is weak or absent, the TV will automatically change to a blue screen. To enable this, set **Blue Background** to **On**.

By pressing "▼" or "▲" button, select **Blue Background**. Press "◀" or "▶" button to set **Blue Background** as **On** or **Off**.

۲

Menu Background

Press "▼" or "▲" button to select **Menu Background**. You can set menu background level by pressing "◀" or "▶" button.

Backlight

This setting controls the backlight level. Select Backlight by pressing "♥" or "▲" button. Press" ◀" or "▶" button to set Backlight to Auto, Medium, Maximum or Minimum.

Menu Timeout

To set a specific display timeout for menu screens, set a value for this option.

Press "▼" or "▲" button to select **Menu Timeout**. Use "◀" or "▶" button to change menu timeout to **15 sec**, **30 sec** or **60 sec**.

Teletext Language

Press "▼" or "▲" button to select **Teletext** Language. Use "◀" or "▶" button to change **Teletext Language** to **West, East, Turk/Gre, Cyrillic, Arabic** or **Persian**.

English - 106 -

Ext Out

Press "▼" or "▲" button to select Ext Out. Use "◀ " or "▶" button to set the Ext Out as On or Off. *Note*:

Note

For copying from a DVD or VCR device, you should choose desired source from source menu and turn "On" to EXT Out from feature menu.

Ext Out should be On in order to use Timers function in the DTV mode.

HDMI PC Full Mode (optional)

If you want to view PC screen in HDMI mode by using external connection, HDMI PC FULL MODE option should be On to adjust the screen ratio correctly. This item might be inactive in some resolutions.

Install Menu

	<mark>€</mark> [] ∉
Program Band Channel Colour System Sound System Fine Tune Search Store	1 C 5 Auto BG 0 175.25 MHz

Program

۲

Press "▼" or "▲" button to select Program. Use "◀" or "▶" button to select the program number. You can also enter a number using the numeric buttons on the remote control. There are 200 programme storage between 0 and 199.

Band

Band can be selected either C or S. Press "◀" or "▶" button to set Band.

Channel

Channel can be changed by "
" or "
" button or numeric buttons.

Colour System

Press " ∇ " or " \triangle " button to select Colour System. Use " \triangleleft " or " \triangleright " button to change the colour system to PAL, PAL 60, SECAM or AUTO.

Sound System

Press " ∇ " or " \wedge " button to select Sound System. Press " \triangleleft " or " \triangleright " button to change the sound system to BG,DK, I, L or L'.

Fine Tune

Press "♥" or "▲" button to select Fine Tune. Press "◀" or "▶" button to adjust the tuning.

Search

Press "▼" or "▲" button to select Search. Use "◀" or "▶" button to start programme searching. You can also enter the desired frequency using the numeric buttons while Search item is highlighted.

Store

Press "▼" or "▲" button to select Store. Press " ▶" or **OK** button to store the settings. "**Stored...**" will be displayed on the screen.

Install Menu in AV Modes

The following screen appears in the install menu when the TV is in AV modes. Note that limited options will be available. Switch to TV mode for viewing complete version of the **Install** menu.

۲



Colour System

Press "▼" or "▲" button to select Colour System. Use "◀" or "▶" button to change the colour system to PAL, SECAM, PAL60, AUTO, NTSC 4,43 or NTSC 3,58.

Store

Press "▼" or "▲" button to select **Store Program**. Press "▶" or **OK** button to store the settings. "**Stored**..." will be displayed on the screen.

English - 107 -
Program Table

Select **Program Table** by pressing "▼" or "▲" button. Press "▶" to display Program Table:

	PROGRA	M TABLE	
P001		P011	
P002		P012	
P003		P013	
P004		P014	
P005		P015	
P006		P016	
P007		P017	
P008		P018	
P009		P019	
P010		P020	
	Name	= M	ove
	Delete	Al	₽S

By moving the cursor around the screen you can select 20 programmes on each page. You can scroll the pages up or down by pressing the navigation buttons to see more programmes in TV mode (Not the AV modes). By scrolling past the edge of the screen, programme selection is done automatically when a programme is highlighted.

Name

To change the name of a programme, select the programme and press the **RED** button.

The first letter of the selected name will be highlighted. Press " \checkmark " or " \blacktriangle " button to change that letter and " \blacktriangleleft " or " \triangleright " button to select the other letters. By pressing the **RED** button, you can store the name.

Move

Select the programme which you want to move by navigation buttons. Press the **GREEN** button. By navigation buttons move the selected programme to the decided programme space and press the **GREEN** button again.

Delete

To delete a programme, press the **YELLOW** button. Pressing the **YELLOW** button again erases the selected programme from the programme list, and the following programmes shift one line up.

APS (Auto Programming System)

When you press the **BLUE** button for starting automatic tuning, **Auto Programming System** menu will appear on the screen:



Country

Press " ∇ " or " \blacktriangle " button to select your country. If you want to exit from A.P.S. function, press the **BLUE** button.

When you press **OK** or **RED** button for starting automatic tuning, all stored programmes will be erased and the TV will search for available channels. During the search, the following OSD will be displayed:



Whenever you press the **BLUE** button, APS function stops and Program Table appears on the screen.

۲

If you wait until the end of APS, Program Table will be displayed with the programmes found and stored.

Source Menu

Press " ∇ " or " \triangle " button and select the sixth icon. Then press " \triangleright " or **OK** button. Source menu appears on the screen:

s in the second	OURCE : TV
TV DTV DVD/USB EXT-1 FAV HDMI YPbPr PC-VGA	

English - 108 -

In the source menu, highlight a source by pressing "▼" or "▲" button and switch to that mode by pressing "▶" button. Source options are; TV, DTV, DVD/USB, EXT-1, FAV, HDMI, YPbPr and PC-VGA.

Note: Once you have connected external equipment to your TV, you should select the required input to view pictures from that source.

PC Mode Menu System

See **"Connecting a PC to the LCD TV**" section for connecting a PC to the TV set.

For switching to **PC** source, press "**SOURCE**" button on your remote control and select PC input. You can also use "**Source**" menu to switch to **PC** mode.

Note that PC mode menu settings are available only while the TV is in PC source.

PC Position Menu

Select the first icon by pressing "◀" or "▶" button. **PC Position** menu appears on the screen:



Autoposition

۲

If you shift the picture horizontally or vertically to an unwanted position, use this item to put the picture into correct place automatically. This setting therefore automatically optimizes the display.

Select Autoposition item by using "▼" or "▲" buttons. Press **OK** or "◀", "▶" button.

Warning: Please ensure auto adjustment is performed with a full screen image to ensure best results.

H (Horizontal) Position

This item shifts the image horizontally to right hand side or left hand side of the screen.

Select **H Position** item by using "♥" or "▲" button. Use "◀" or "▶" button to adjust the value.

V (Vertical) Position

This item shifts the image vertically towards the top or bottom of the screen.

Select **V Position** item by using "♥" or "▲" button. Use "◀" or "▶" button to adjust the value.

Phase

Depending on the resolution and scan frequency that you input to the TV set, you may see a hazy or noisy picture on the screen. In such a case you can use this item to get a clear picture by trial and error method.

Select **Phase** item by using "♥" or "▲" buttons. Use "◀" or "▶" button to adjust the value.

Dot Clock

Dot Clock adjustments correct the interference that appear as vertical banding in dot intensive presentations like spreadsheets or paragraphs or text in smaller fonts.

Select **Dot Clock** item by using "▼" or "▲" buttons. Use "◀" or "▶" button to adjust the value.

PC Picture Menu

For adjusting PC picture items, do the following:

Press "◀" or "▶" button to select the second icon. PC Picture menu appears on the screen.

Brightness, Contrast, Colour and Colour Temperature settings in this menu are identical to settings defined in TV picture menu under "Analogue TV Menu System".

Note: If you set Colour Temp as User, you can define R, G, B settings manually.

Sound Menu

The items in this menu are described at "**Sound Menu**" section explained in "**Menu System**".

Feature Menu

Feature menu settings are identical to the settings explained in "Feature Menu" section in "Menu System".

Source Menu

Source menu settings are identical to the settings explained in "Source Menu" section in "Menu System".

English - 109 -

Displaying TV Information

Programme Number, Programme Name, Sound Indicator and Zoom Mode information is displayed on the screen when a new programme is entered or "INFO" button is pressed.

Mute Function

Press "X" button to disable sound. Mute indicator will be displayed in the upper part of the screen.

To cancel mute, there are two alternatives; the first one is pressing the " \varkappa " button and the second one is increasing the volume level.

Picture Mode Selection

By pressing **PRESETS** button, you can change **Picture Mode** settings in accordance with your viewing requirements. Available options are Dynamic, Natural and Cinema.

Note: This feature cannot be set while in PC mode.

Freezing Picture

You can freeze the picture on the screen by pressing the **"OK**" button on the remote control. Press the **"OK**" button to freeze picture. Press again to quit freeze mode.

Zoom Modes

You can change the aspect ratio (image size) of the TV for viewing the picture in different zoom modes.

Press "**SCREEN**" button to directly change the zoom mode.

Available zoom modes are listed below.

Note:

()

In **YPbPr** and **HDMI** modes, while in 720p-1080i resolutions, only 16:9 mode is available.

Zoom mode cannot be changed while in PC mode.

Auto

When a **WSS (Wide Screen Signalling)** signal, which shows the aspect ratio of the picture, is included in the broadcast signal or the signal from an external device, the TV automatically changes the **ZOOM** mode according to the **WSS** signal.

 When the AUTO mode does not function correctly due to poor WSS signal quality or when you want to change the ZOOM mode, change to another ZOOM mode manually.

16:9

۲

This uniformly stretches the left and right sides of a normal picture (4:3 aspect ratio) to fill the wide TV screen.



• For 16:9 aspect ratio pictures that have been squeezed into a normal picture (4:3 aspect ratio), use the **16:9** mode to restore the picture to its original shape.

4:3

Use to view a normal picture (4:3 aspect ratio) as this is its original size.



Panoramic

This stretches the left and right sides of a normal picture (4:3 aspect ratio) to fill the screen, without making the picture appear unnatural.



The top and bottom of the picture are slightly cut off.

14:9

This zooms up the wide picture (14:9 aspect ratio) to the upper and lower limits of the screen.



Cinema

This zooms up the wide picture (16:9 aspect ratio) to the full screen.





02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5

۲

Subtitle

This zooms up the wide picture (16:9 aspect ratio) with subtitles to the full screen.



Zoom

This option zooms to the picture.



Note: You can shift to screen up or down by pressing " ∇ " / " Δ " buttons while picture zoom is selected as panaromic, 14:9, Cinema or Subtitle.

Teletext

۲

Teletext system transmits information such as news, sports and weather on your TV. Note that is the signal degrades, for example in poor/adverse weather conditions, some text errors may occur or the teletext mode may be aborted.

Teletext function buttons are listed below:

" " Teletext On-Off

Activates teletext mode when pressed once. Pressing the button for the second time, activates teletext mix feature. Pressing again will quit the teletext mode.

"RETURN" - Index

Selects the teletext index page.

">" Subcode Pages

Selects subcode pages if available when the teletext is activated.

"INFO" - Reveal

Shows hidden information (e.g. solutions of games).

"SCREEN" - Expand

Press once to enlarge top half of the page, press again to enlarge the bottom half of the page. Press again to revert back to normal size.

P+ / P- and numbers (0-9)

Press to select a page.

Note: Most TV stations use code 100 for their index pages.

Coloured Buttons

(RED/GREEN/YELLOW/BLUE)

Your TV supports both **FASTEXT** and **TOP text** systems. When these systems are available, the pages are divided into groups or topics.

When **FASTEXT** system is available, sections in a teletext page will become colour-coded and can be selected by pressing the coloured buttons. Press a coloured button that corresponds to with your needs.

The coloured writings will appear, showing you which coloured buttons to use when **TOP text** transmission is present. Pressing **P** - or **P** + commands will request the next or previous page respectively.

Teletext Subtitle

If you press SUBTITLE button, teletext subtitle information will be displayed on the bottom right part of the screen (if available). You can set the desired option by highlighting it using " $\mathbf{\nabla}$ " or " $\mathbf{\Delta}$ " button and then by pressing OK button.

Tips

Screen Care

Clean the screen with a slightly damp, soft cloth. Do not use abrasive solvents as they may damage the coating layer of the TV screen.

For your safety, unplug the mains plug when cleaning the set. When moving the TV, hold it properly from the bottom part.

Image Persistence

Please note that ghosting may occur while displaying a persistent image. LCD TVs' image persistence may disappear after a short time. Try turning off the TV for a while.

To avoid this, do not leave the screen in still picture for extended periods.

English - 111 -

۲

Appendix A: PC Input Typical Display Modes

The display has a maximum resolution of 1600 X 1200. The following table is an illustration of some of the typical video display modes.

Your TV may not support different resolutions. Supported resolution modes are listed below. If you switch your PC to an unsupported mode, a warning OSD will appear on the screen.

	Resolution		Frequ	iency	
Index	Hor	Ver	Ver (Hz)	Hor (KHz)	Standard
1	640	480	60	31.5	VESA
2	640	480	72	37.9	VESA
3	640	480	75	37.5	VESA
4	800	600	56	35.2	VESA
5	800	600	60	37.9	VESA
6	800	600	70	43.8	
7	800	600	72	48.1	VESA
8	800	600	75	46.9	VESA
9	832	624	75	49.7	MAC
10	1024	768	60	48.4	VESA
11	1024	768	70	56.5	VESA
12	1024	768	72	57.7	
13	1024	768	75	60.0	
14	1152	864	70	64.2	VESA
15	1152	864	75	67.5	VESA
16	1152	870	75	68.9	MAC
17	1280	768	60	47.7	VESA
18	1360	768	60	47.7	
19	1280	960	60	60.0	VESA
20	1280	1024	60	64.0	VESA
21	1280	1024	75	80.0	VESA
22	1600	1200	60	75.0	VESA

۲

۲

English - 112 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 112 20.08.2009 17:46:59

Source	Supported Signa	ls	Available
	PAL 50/60		0
EXT-1	NTSC 60	0	
(SCART)	RGB 50		0
	RGB 60		0
	PAL 50/60		0
FAV	NTSC 60		0
	4801	60Hz	0
	480P	60Hz	0
	5761	50Hz	0
	576P	50Hz	0
VDbDr	720P	50Hz	0
TFUFI	720P	60Hz	0
	10801	50Hz	0
	10801	60Hz	0
	1080P	50Hz	0
	1080P	60Hz	0
	4801	60Hz	0
	480P	60Hz	0
	5761	50Hz	0
	576P	50Hz	0
	720P	50Hz	0
	720P	60Hz	0
	10801	50Hz	0
	10801	60Hz	0
	1080P	50Hz	0
	1080P	60Hz	0
	1080P	24 HZ	0

۲

Appendix B: AV and HDMI Signal Compatibility (Input Signal Types)

(X: Not Available, O: Available)

Note: In some cases a signal on the LCD TV may not be displayed properly. The problem may be an inconsistency with standards from the source equipment (DVD, Set-top box, etc.). If you do expereince such a problem please contact your dealer and also the manufacturer of the source equipment.

English - 113 -

Appendix C: Pin Specifications

SCART connector pin specifications

Pin	Input signal	Pin	Input signal
1	AUDIO OUT (RIGHT)	12	Not used
2	AUDIO IN (RIGHT)	13	RGB-R GND
3	AUDIO OUT (LEFT/MONO)	14	GND
4	AUDIO GND	15	RGB-R / S.VHS CHROMINANCE IN
5	RGB-B GND	16	BLANKING SIGNAL
6	AUDIO IN (LEFT/MONO)	17	COMPOSITE VIDEO GND
7	RGB-B IN	18	BLANKING SIGNAL GND
8	AUDIO / RGB SWITCH / 16:9	19	COMPOSITE VIDEO OUT
9	RGB-G GND	20	COMPOSITE VIDEO / S.VHS LUMINANCE IN
10	Not used	21	GND / SHIELD (CHASSIS)
11	RGB-G IN		

HDMI connector pin specifications

Pin	Input signal	Pin	Input signal
1	TMDS Data2+	11	TMDS Clock Shield
2	TMDS Data2 Shield	12	TMDS Clock-
3	TMDS Data 2-	13	CEC
4	TMDS Data 1+	14	Reserved (N.C. on device)
5	TMDS Data1 Shield	15	SCL
6	TMDS Data1-	16	SDA
7	TMDS Data0+	17	DDC/CED Ground
8	TMDS Data0 Shield	18	+5V Power
9	TMDS Data0-	19	Hot Plug Detect
10	TMDS Clock+		

۲

Signal Input

PC RGB Terminal (D-sub 15-pin connector)

Pin	Input signal
1	R
2	G or sync on green
3	В
4	No connection
5	No connection
6	R.GND
7	G.GND
8	B.GND
9	No connection
10	GND
11	No connection
12	[SDA]
13	H.sync or H/V composite sync
14	V.sync. [V.CLK]
15	[SCL]

 $\bigcirc \left(\begin{smallmatrix} 6 & 4 & 3 & 2 & 1 \\ 0 & 9 & 8 & 7 & 6 \\ 6 & 4 & 3 & 2 & 1 \\ \hline \\ & & & & & & & \\ \hline \end{array} \right) \bigcirc \bigcirc$

۲

English - 114 -

Madia	File	Format		Remarks	
Media	Extension	Video	Audio	(Maximum resolution/Bit rate etc.)	
	-	-	PCM	Sample Rate: 8K ~ 48KHz	
Musia			MPEG 1/2		
Music	.mp3	-	Layer 1/ 2/	Sample Rate: 8K ~ 48KHz, Bit Rate:	
			3 (MP3)	32K~320K0ps	
Photo .jpg		.jpg Progressive		WxH = 14592x12288, Up to 179 Mega-pixel	
	.jpg			Support format: 444/ 440/ 422/ 420/ Grayscale	
				Up to 4 Mega-pixel	
		JPE	JPEG		Support format: 444/ 440/ 422/ 420/ Grayscale

Appendix D: Supported File Formats for USB Mode

۲

English - 115 -

Specifications

۲

TV BROADCASTING PAL/SECAM B/G D/K K' I/I' L/L' RECEIVING CHANNELS VHF (BAND I/III) UHF (BAND U) HYPERBAND

	MHEG-5 ENGINE compliant with ISO/IEC 13522-5 UK engine Profile 1			
	Object carousel support compliant with ISO/IEC 135818-6 and UK DTT profile	for UK		
	Frequency range: 474-850 MHz for UK models			
Digital	170-862 MHz for EU models			
Recention	Transmission standard: DVB-T. MPEG-2			
Reception	Demodulation: COFDM with 2K/8K FFT mode			
	FEC: all DVB modes			
	Video: MP@ML, PAL, 4:3/16:9			
	Audio: MPEG Layer I&II 32/44.148kHz.			

NUMBER OF PRESET CHANNELS 200 **CHANNEL INDICATOR** On Screen Display **RF AERIAL INPUT** 75 Ohm (unbalanced) **OPERATING VOLTAGE** 220-240V AC, 50 Hz. AUDIO German + Nicam Stereo AUDIO OUTPUT POWER (W_{RMS.}) (10% THD) 2 x 3 **POWER CONSUMPTION (W)** 60 W (max) < 1 W (Standby) PANEL 19" Wide Display **DIMENSIONS** (mm) DxLxH (With foot): 155 x 460 x 354 Weight (Kg): 4.85

۲

English - 116 -

DVD OPERATION

Features

General Properties

- DVD /CD / CD-R / CD-RW / MP3 / JPEG / MPEG / DivX playback.
- USB & MC inputs.
- NTSC/PAL playback (according to disc content)
- User-friendly multilanguage OSD menu control.

DOLBY

- DIGITAL, Coaxial digital audio outputs.
- Multiple Aspect Ratio support (16:9 Widescreen, 4:3 Letterbox, 4:3 PAN & SCAN)
- Multi-Audio (up to 8) support (According to disc content)
- Multi-Subtitle (up to 32) support (According to disc content)
- Multi-Angle (up to 9) support (According to disc content)
- 8 level parental control
- Fast forward and rewind in 5 different speeds. (2x, 4x, 8x, 16x, 32x)
- Slow motion playback in 4 different speeds. (1/2x, 1/4x, 1/8x, 1/16x forward)
- Frame by frame forward playback.
- Time Search
- Repeat
- · A B repeat
- Program function for Audio CD, MP3 and JPEG.
- Coaxial & Optical digital audio outputs (optional)
- Copied disks may be incompatible.

Note:

- *** This DVD player may not support some MP3 recordings due to differences in recording formats or disc type.
- *** Please read the owner's manual about MP3 playback.
- *** CD-R/CD-RW discs recorded by CD-DA method can be played. Some CD-R/CD-RW discs may be incompatible due to laser pick-up and disc design.

- *** DVD-R/RW discs recorded by DVD-Video method can be played . Some DVD-R/RW discs may be incompatible due to laser pickup and disc design.
- *** Some discs may be incompatible with JPEG Viewer function due to different recording format or condition of the discs.

About this Manual

Safety Information

CAUTION

DVD Player is a class 1 laser product. However this product uses a visible laser beam which could cause hazardous radiation exposure. Be sure to operate the player correctly as instructed.



• Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby", and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

۲

• DTS and DTS Digital Out are trademarks of Digital Theater Systems, Inc.

Notes on Discs

On handling discs

- To keep the disc clean, handle the disc by its edge. Do not touch the surface.
- Do not stick paper or tape on the disc.
- If the disc is contaminated with any substance like glue clean the disc before using it.



- Do not expose the disc to direct sunlight or heat sources such as hot air ducts, or leave it in a car parked in direct sunlight as the temperature can rise quickly and damage the disc.
- After playing, store the disc in its case.





On cleaning

• Before playing, clean the disc with a lint free cloth. Wipe the disc from the center out.



 Do not use solvents such as benzine, thinner, commercially available cleaners or anti-static spray intended for vinyl LPs.

Licence Notification

 This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorised by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorised by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

How to Watch a DVD

۲

When placing a disc into the loader, labeled side of the disc should be facing towards you.



When TV set is turned on, switch to DVD source by using the **SOURCE** button on the remote control. Press play on the remote control, or press play button on the TV control panel. If there is no disc inside the loader, insert a DVD first and press play.

Note: You can get DVD output via the scart socket.

DVD Control Panel Buttons



A. Disc loader

۲

- B. Memory card slot
- C. USB input
- D. Play / Pause

Plays/pauses the disc. When DVD menu (root menu) is active, this button functions as "button select" (selects the highlighted item in menu) if this is not prohibited by the disc.

E. Stop / Eject

Stop playing disc / Eject or Load the disc Note:

۲

• You cannot eject the disc via the remote control.

•While playing a file, you should press STOP button three times to eject.

English - 118 -

Using Digital Multimedia Connectors

- Use the SWAP button on the remote control to switch between USB and memory card.
- You can connect USB/MC devices to your TV by using USB or MC ports of the TV. This feature allows you to display/play files stored on a USB device or a MC card.
- It is possible that certain types of USB devices (MP3 Players) or Multimedia Card interfaces may not be compatible with this TV.
- We advise you back up your files before inserting the USB/MC device to the TV set in order to avoid any possible data loss. Note that manufacturer will not be responsible for any file damage or data loss.
- Do not remove the USB device or MC card while playing a file.

CAUTION: Quickly plugging and unplugging USB devices, is a very hazardous operation.Do not repeatedly quickly plug and unplug the drive. This may cause physical damage to the USB player and the USB device itself.



۲

MC Card Connection

• Insert the MC card into the Memory Card slot of the TV. Make sure the gold contact area faces away from you. The card is designed to fit easily into the system one way only. Do not bend the card or force it into the slot. Insert only one card at a time.

USB Memory Connection

· Plug your USB device to the USB input of the TV.

Note: USB hard drives are not supported.*

• It is recommended that you connect your USB device directly to the USB input of the TV. Some compatibility problems may occur if you use a separate cable connection..



Note: While in DVD mode, MEDIA screen will be displayed automatically when you plug USB or insert a valid memory card. You can also access the memory card or USB device from the SOURCE menu.

English - 119 -

20

21)

۲

Overview of the Remote Control

Standby
 Image size

3. Sleep timer

4. Numeric buttons

5. Return 22 2 SETS 6. Cursor up 23 3 7. Cursor left 24) 8. Programme up 9. Programme down (4 6 (25) 10. No function in DVD mode 26 11. Audio-Language selection (5 27) 12. Swap / DVD media selection 0 MEN 28 13. No function in DVD mode 6 (29) 14. Display time / DVD menu (7) 15. Clear OK 16. Stop (30) 17. No function 8 (31) 18. Rapid Reverse 19. Rapid advance (32) 9 ۲ 33) 20. Info (10)21. No function (34) (11)22. Picture mode selection (35) (12)23. Source selection (36) (13) 24. Zoom 37 (SEARCI MODE 25. Repeat 38 (14) • `► Ш 26. Root (15) 39 (🕨 (144) 44 (🕨 27. Menu (16) 40 (41) 28. Title (17) 29. OK / Select 42) (18)30. Cursor right (19) (43) 31. Cursor down 32. Volume up 40. Play 33. Volume down 41. Pause / Play 34. Subtitle 42. Skip next 35. Mute 43. Skip previous 36. No function in DVD mode. 37. No function 38. Angle 39. Search mode

English - 120 -

USB & MC Modes Playback

Switch to DVD source by using the **SOURCE** or PLAY button on the remote control.

You can connect both USB and MC sources to your TV at the same time. Press SWAP button on the remote control to list, available inputs are listed on a menu screen.



Select the desired input by using the cursor button and then press **OK** button to view contents. After OK button is pressed, the following screen (might look different depending on the make and contents of the device) will appear after a short while:

Dir:001	
CIM TRACK 9	
	CARD

You can view or play contents of your device by using the related remote control buttons. See, General Control Buttons for Media Mode and Control Buttons for Video Playback.

Note:

- Whenever you press the SWAP key, available media sources will be listed.
- If there is an active playback, you have to press STOP button first and then SWAP key to list available DMP inputs.
- If you have plugged only one source, then only that source will be available to be selected.
- Do not pull out the MC module while playing a file.
- It is possible that certain types of MC or USB devices may not be compatible with this TV.

General Control Buttons for Media Mode OK / SELECT > Enter/View

$\mathbf{\nabla} I \mathbf{A}$	>	Highlight an item		
by moving up or down.				
	>	Play		
	>	Pause		
	>	Stop		
RETURN	>	Media source		
selection.				
Control Buttor	ns for Pl	ayback		
◀ / ▶	>	Rapid reverse /		
		rapid advance/ .		
SEARCH	>	Search for a		
		specific time.		
DISPLAY	>	Displays time.		
ZOOM	>	Zooms picture.		
Picture Playba	ck			
◀ /▶	> Previous - next picture.			
∢ /►	> Rotate picture			
REPEAT	> Displays repeat options.			
ZOOM	> Zooms picture.			
ROOT	> Go back to root folder.			

DVD Playback

Basic Play

1. Press the power button

2.Insert a disc to the loader.

The disc will be automatically loaded and play commences if the disc does not have any menus recorded on it. ۲

A menu may appear on the TV screen after a few moments or the film may start immediately after the introduction of the Film Company. This behaviour depends on the disc content and may change.

NOTE: Step 3 and 4 is available only when a menu is recorded on the disc.

3. Press " ∇ " / " \wedge " / \triangleleft / \triangleright or the number button (s) to select the preferred title.

4. Press SELECT.

Play of the selected items now starts. The played item may be a motion picture, a still picture or another submenu depending on the disc.

For your reference:

If an action corresponding to a button is prohibited the [#]O["] symbol appears.

English - 121 -

Stopping Play

Press stop (
) twice (only for videos).

To stop the play permanently, press STOP (I) twice. When the STOP (I) button is pressed for the first time, a message "PRESS PLAY KEY TO CONTINUE" will appear on the screen to remind you if you want to continue play from the point you pressed stop. To stop the play, press the STOP (I) button again or you can press **SELECT** to continue.

Stopping Play and Returning To The Menu Screen

(When a menu is available on the disc)

Press **MENU** or **TITLE** button depending on the disc. Play is suspended, and the Disc menu screen is displayed.

Rapid Advance (Rapid Reverse)

Repeatedly press SEARCH/SLOW (→) on the remote control during play.

Normal play is resumed when the SELECT button or PLAY/PAUSE (▶) button is pressed.

The speed of advance (\blacktriangleright 2x, \blacktriangleright 4x, \blacktriangleright 8x, \blacktriangleright 16x, \blacktriangleright 32x) or reverse (\triangleleft 2x, \triangleleft \triangleleft

4x, 48x, 416x, 432x) changes for every press of the \rightarrow or 46x button.

Note: No sound will be heard during Rapid advance or Rapid reverse.

Skipping Ahead or Back to Chapters Skipping ahead

Press SKIP/ FRAME (**>>**) on the remote control during play.

A chapter is skipped forward each time the button is pressed.

Skipping back

()

Press SKIP/ FRAME (I on the remote control during play.

When the button is pressed once midway through a chapter, play returns to the previous chapter.

Still Picture (PAUSE)

Press PAUSE (II) once during play.

The screen freezes.

To return to normal play press PLAY (>).

Frame Advance (STEP FORWARD)

Press PAUSE (\blacksquare) once during play.

The screen freezes.

The next frame of the movie is displayed.

You can press SKIP/ FRAME (►►) for the following frames.

To return to normal play press PLAY (►). *NOTE: Reverse stepping is not available.*

Slow - motion Play Forward

Press PAUSE (II) once during play.

The screen freezes.

Press SEARCH/SLOW (\blacktriangleright) on the remote control.

The unit starts playing the movie at four different speeds (1/2, 1/4, 1/4, 1/8 and 1/16).

You can increase or decrease the speed of the slow-motion play by pressing SEARCH/SLOW (◀ or ➡).

The speed of slow motion play is displayed on the screen each time you change it.

To return to normal play, press PLAY (►). NOTE: No sound will be heard during Slow motion play.

NOTE: Reverse slow motion play is not available.

Direct Selection of Scenes

Selecting Scenes by Chapter Number

Press **SEARCH MODE** on the remote control once during playback.

The chapter/title search box is displayed on the screen. You can see the currently playing and total number of chapters in right hand side of the display bar as -1 xx.

Enter the number of the chapter using number buttons.

The selected chapter is played just after you enter the chapter number.

For your convenience:

• If the chapter number you entered is between 0 and 9, player will automatically jump to the related chapter.

English - 122 -



- •You can clear the field by pressing the **C** button if you enter a wrong number.
- If you attempt to enter a number greater than the total number of chapters on the current

title, the search box disappears and "O Input Invalid" message is displayed on screen.

- If you wait five seconds without pressing any key for selecting scenes by chapter number, the operation is cancelled.
- You can press RETURN key to cancel title search.

Selecting Scenes by Title Number

Press SEARCH on the remote control once during playback.

The chapter/title search box is displayed on the screen. You can see the currently playing and total number of titles in left hand side of the display bar as -1 xx.

Enter the number of the title using the numeric buttons.

The selected title is played just after you enter the title number.



Selecting Scenes by Time

You can view the DVD starting from any time point you want.

Press SEARCH MODE on the remote control "twice" during playback.

The time search box is displayed on the screen as Title **xx/xx Time** --: --: --.

Enter the time using number buttons.

The title is played beginning from the desired time just after you enter the time. If not prohibited by the DVD.

Press SEARCH MODE on the remote control "three times" during playback.

The time search box is displayed on the screen as Chapter **xx/xx Time -- : -- : --**.

Enter the time using number buttons.

The Chapter is played beginning from the desired time just after you enter the time. If not prohibited by the DVD.

For your convenience:

• You can clear the fields by pressing the C button if you enter wrong numbers.

- If you attempt to enter a number greater than the total time of the current title, the time search box disappears, "O Input Invalid" message is displayed on screen.
- If you wait five seconds without pressing any key to enter time, selecting scenes by time option is cancelled.
- You can press RETURN key to cancel time search.

Convenient Functions

Displaying the time information

Press DISPLAY during play.

Some information is displayed on TV screen to indicate the current status of the disc. On the display screen you can find the following information lines:

Line 1: Time Counter Mode

Line 2: Title Number, Chapter Number, Time Counter

Line 3: Audio Number, Audio Format, Number of Output Channels, Audio Language

Line 4: Subtitle Number & Subtitle Language

Time counter modes can be selected by pressing INFO key consecutively.

The sequence for time counter modes is as ollows: TITLE ELAPSED, TITLE REMAIN, CHAPTER ELAPSED and CHAPTER REMAIN.

- If "TITLE ELAPSED" is displayed, the elapsed time for the title is being displayed.
- If "TITLE REMAIN" is displayed the remaining time for the title is being displayed.
- If "CHAPTER ELAPSED" is displayed, the elapsed time for the chapter is being displayed.
- If "CHAPTER REMAIN" is displayed, the remaining time for the chapter is being displayed.

Pressing the DISPLAY key for the second time closes display menu screen. "DISPLAY OFF" is displayed.

Displaying a scene with a larger and closer view

The 'zoom in' function enables you to take a closer look at the scene you are viewing that is

English - 123 -

especially an impressive function when you are seeing science fiction or adventure film.

Press ZOOM during play.

2X" is displayed on the screen and the picture is now larger. By pressing ZOOM key

consecutively you can reach " 233X", " 4X. 41/2x. 41/3x 41/4x" modes.

NOTE: You can move in the picture, i.e. change the zoomed location, by using the "4" (Left) or

"▶" (Right) / "▼" (Down) / "▲" (Up) arrow keys. To return to normal play

Press ZOOM again.

Displaying / Changing Subtitle Language

It is possible to change the subtitle language from the one selected at the initial settings to a different language, if available.

(This operation works only with discs on which multiple subtitle languages are recorded.)

Press SUBTITLE during play.

When no subtitles are recorded "Ø" will be displayed instead of the selected language.

Press SUBTITLE a number of times until the preferred language is selected.

When this button is pressed once, the first subtitle recorded on the disc will display. The rest of the subtitles recorded will display in sequence for every press of the SUBTITLE button

NOTE:

۲

<?> In some cases, the subtitle language is not changed immediately to the selected one.

For your convenience:

- When the preferred language is not selected even after pressing the button several times, it means that the language is not available on the disc.
- When the player is restarted or the disc is changed, the subtitle selection is automatically changed back to the initial settings.
- If a language is selected, which is not supported by the disc, the subtitle language will automatically be set to the disc's priority language.

 Usually a circulation will happen while switching to another language, that is you can cancel the subtitle by pressing this button a number of times until "Subtitle Off" appears on the screen.

Changing Audio Soundtrack Language

It is possible to change the audio language from the one selected at the initial settings to a different language, if available.

(This operation works only with discs on which multiple audio soundtrack languages are recorded, if not prohibited by the DVD.)

Press LANG. during play.

Press LANG. a number of times until the preferred language is selected.

For your convenience:

- When the preferred language is not selected even after pressing the button several times, it means that the language is not available on the disc.
- When the power is turned on or the disc is removed, the language heard is the one selected at the initial settings. If this language is not recorded on the disc, only the available language on the disc will be heard.

۲

Viewing From Another Angle

Some DVD discs may contain scenes, which have been shot simultaneously from a number of different angles. For these discs, the same scenes can be viewed from each of these different angles using the ANGLE button.

The number of recorded angles differs depending on the disc used.

" " y/x " is displayed shortly on the screen during playback. This indicates that the multiangle scene has just started. From that moment on, the yth angle of total x angles is played and you can change the viewing angle until the end of the multi-angle scene.

Press ANGLE during play.

The current angle is changed.

Press ANGLE a number of times until the preferred viewing angle is selected.

• This function will only work on discs where different angles have been recorded.

English - 124 -

Using a DVD Menu

Some DVD discs have unique menu structures called DVD menus. For example, DVDs programmed with complex contents provide guide menus, and those recorded with various languages provide menus for audio and subtitle language. Although the DVD menus' contents and operation differ from disc to disc, the following explains basic operation when this feature is used.

Press TITLE on the remote control.

The DVD menu available on the disc is now displayed.

NOTE:

- If you press MENU, the root menu of DVD is displayed.
- If you press TITLE, the menu of the current title is displayed.
- Press "◀" / "▶" / "▼" / "▲" to select the preferred item.

Press SELECT.

The selected item is now executed.

For your convenience:

• You can also use number keys to select a DVD menu item. The player will automatically execute the item. To enter an item number which is more than 1 digit, press +10 key and then enter the item number.

NOTE:

۲

- Some DVDs may not contain root and/or title menus.
- To resume the playback, select PLAY item in DVD menu.

Video CD Playback

Basic Play

The details differ depending on the disc concerned. Also refer to the instructions accompanying the disc.

Press the number button(s) to select the preferred item and press OK button.

The player now starts to play the selected item.

NOTE:

• "◀" / "▶" / "▼" / "▲" arrow buttons can be used

for selecting items for video CDs.

Stopping play

To stop the play permanently, press STOP (■) twice. When the STOP (■) button is pressed for the first time, a message "Press Play Key To Continue" will appear on the screen to remind you if you want to continue the play. To stop the play, press the STOP (■) button again or you can press PLAY (►) to continue.

Rapid Advance / Rapid Reverse

Press \blacktriangleleft (or) \blacktriangleright on the remote control during play.

- Normal play is resumed when the SELECT button or PLAY (►) button is pressed.
- The speed of advance ($\blacktriangleright 2x$, $\blacktriangleright 4x$, $\blacktriangleright 4x$)
- 8x, \blacktriangleright 16x, \blacktriangleright 32x) or reverse (\checkmark 2x, \checkmark 4x, \checkmark 8x, \checkmark 16x, \checkmark 32x) changes for every press of the \checkmark (or) \blacktriangleright button.

Note: No sound will be heard during Rapid advance or Rapid reverse.

Skipping Ahead or Back to Chapters Skipping ahead

۲

Press (**>>**) on the remote control during play. A track is skip ahead each time the button is pressed.

Skipping back

Press () on the remote control during play. A track is skip back each time the button is pressed.

Still Picture (PAUSE)

Press PAUSE (III) once during play. The screen freezes.

To return to normal play press PLAY (\blacktriangleright) again.

Frame Advance (STEP Forward)

Press PAUSE (III) once during play. The screen freezes.

Press (**>>**) on the remote control.

The next frame of the movie is displayed. You can press (►►) for the following frames. *NOTE: Reverse stepping is not available.*

Slow- motion Play

Press PAUSE (III) once during play. The screen freezes.

Press (\blacktriangleright) on the remote control.

You can increase or decrease the speed of the slow-motion play by pressing SEARCH/SLOW (\blacktriangleleft (or) \blacktriangleright). There are 4 slow motion modes as \frown 1/16, \frown 1/8, \frown 1/4. \frown 1/2.

The speed of slow motion play is displayed on the screen each time you change it.

To return to normal play press PLAY (**>**) again.

NOTE: No sound will be heard during Slow motion play.

NOTE: Reverse slow motion play is not available.

Direct Selection of Scenes

Selecting Scenes by Time

You can view the video CD, starting from any time point you want.

Press SEARCH MODE on the remote control once time during playback.

The time search box is displayed on the screen as SELECT :_ _ / xx

Player goes to entered track of the disc.

Press SEARCH MODE on the remote control two times during playback.

The time search box is displayed on the screen as GOTO:_: _ : _ : _ _ :

Player goes to entered time of the current track.

Enter the time using number buttons.

The title is played beginning from the desired time just after you enter the time.

For your convenience:

- If you attempt to enter a number greater than the total time of the current title, the time search box disappears and "Ø Input Invalid" message appears on up-left corner of screen.
- If you give up entering the time simply press RETURN button, and the operation is cancelled.

Convenient Functions

Displaying the time information

Press INFO during play.

Each time this button is pressed, a different time information box is displayed on the screen.

- If "Single elapsed" is displayed, the elapsed time for the title which is being played will be displayed.
- If "Single remain" is displayed, the remaining time for the title which is being played will be displayed.

Pressing the INFO key again closes display menu screen. "DISPLAY OFF" is diplayed.

Displaying a scene with a larger and closer view.

CD Menu

CD Menu is used to display the directory structure of data discs which would contain files such as JPEG/MPEG/MP3/DivX and to display the tracks of Audio CDs.

Basic Play

1.Please insert a CD-R disc to the loader.

"Loading" message appears on screen. Please wait for a moment.

۲

CD MENU appears. Directories and the files in the root directory are listed. (For Audio CD, the tracks are listed.)

2. Press " $\mathbf{\nabla}$ " or " $\mathbf{\Delta}$ " to select files or directories.

In the stop mode or while playing MP3 the user can navigate in the current directory.

3. Press SELECT, "◀" or "▶" to switch between directories & files.

If a directory is selected and SELECT or ">" key is pressed then the selected directory content is displayed after reading directory.

To switch from a sub directory to an upper directory, press SELECT or "▶" key while the top-most option in the directory ("…") is selected or press "◄".

4. Press SELECT on a file to play.

MP3/MPEG/DivX File

Selected MP3 / MPEG / DivX starts to play.

English - 126 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 126 20.08.2009 17:47:04

 (\bullet)

Elapsed or Remaining Time can be displayed using DISPLAY key and can be changed using INFO key.

JPEG File :

Selected JPEG is displayed in full screen and Slide Show starts automatically.

During slideshow, you may change slide type (effect) by pressing ANGLE button.

Audio CD Track:

Elapsed or Remaining Time can be displayed using DISPLAY key and can be changed using INFO key.

PAUSE

Press PAUSE (II) once during play. The play freezes.

PAUSE message appears on screen.

To return to normal play press PLAY (>) again.

Stopping Play

Press STOP (

()

The play is stopped.

NOTE: If a JPEG file is displayed, pressing MENU also stops the play.

MP3/MPEG/DivX File: CD MENU is displayed.

Rapid Advance (Rapid Reverse)

MP3/MPEG/DivX CD Track:

Press SEARCH/SLOW (◀ or ►) during play to decrease/increase play speed.

 $\textcircled{\bullet}_{32x,} \textcircled{\bullet}_{16x,} \textcircled{\bullet}_{8x,} \textcircled{\bullet}_{4x,} \textcircled{\bullet}_{2x,}$ PLAY, \triangleright 2x, \triangleright 4x, \triangleright 8x, \triangleright 16x, \triangleright

32x are the play speed modes.

Skipping Ahead or Back to Tracks

Press SKIP/ FRAME (jump to the previous/next file.

Next file in the current directory will be played. Press SKIP/ FRAME ((mode to jump to the previous/next page of the current directory.

ZOOM

MPEG:

This "zoom in" function enables you to take a closer look at the scene you are viewing that is especially an impressive function when you are seeing science fiction or adventure film.

Press ZOOM during play.

2X" is displayed on the screen and the picture is now larger. By pressing ZOOM key

consecutively you can reach " 3X", " 4X" modes.

NOTE: You can move in the picture, i.e. change the zoomed location, by using the $(\blacktriangleleft) / (\blacktriangleright) / (\triangledown) / (\blacktriangle)$) arrow keys.

To return to normal play;

Press ZOOM again.

JPEG :

Press PLAY (>) to start slide show. During slideshow, you may change slide type (effect) by pressing ANGLE button.

It is provided both ZOOM in/out and Zoom pan functions for JPEG pictures.

Press ZOOM to turn on/off this function.

When this mode is on, a message will indicate the current ratio on screen.

If zoom mode is on,

Press ◀ / ➡ to control the ratio of zoom in/

The zoom ratios are %50 and %75 for zoom out and %100, %125, %150 and %200 for zoom in. (The order is: %50, %75, %100, %125, %150. %200)(The initial ratio is %100)

With ZOOM mode off, a picture is scaled to fit the whole screen.

Note: Slide Show is disabled when the ZOOM mode is on

Repeat

out.

Press REPEAT to change current repeat mode.

In CD MENU it is displayed at the bottom.

The options available are:

FOLDER: When this mode is selected, the current folder will be played once.

SINGLE: When this mode is selected, the current track will be played once.

REPEAT ONE: When this mode is selected, the current track will be repeated continuously.

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5

۲

REPEAT FOLDER: When this mode is selected, the current folder will be repeated continuously.

Display Function

Press INFO to change displayed time mode.

- There are two time modes :
- Single Elapsed
- Single Remain

Time is displayed during MP3,MPEG/DivX and Audio CD track playback.

Setup Menu

Press DISPLAY key on the remote control when the player is not in playback mode.

The setup menu-main page appears. To close the setup menu, press DISPLAY key.

MAIN PAGE

۲

In the main page, the first page is selected by default.

Select pages using ◀/▶ arrow buttons.

When selected, the page will be highlighted and the items of the selected page will be displayed.

Press SELECT or $\mathbf{\nabla}$ arrow button to enter selected page.

When entered a page, the first item of the page is selected and the sub-items of that item are listed on the right.

NOTE: To return to main page, press arrow button. To close the setup menu, press DISPLAY key.

USING PAGES

When entered a page, the first item of the page is selected by default and the sub-items of the selected item are listed on the right.

Use arrow buttons to change the selected item in the page.

The sub-items of the selected item are listed on the right.

Press SELECT or \blacktriangleright arrow button to select the sub-items of the selected item.

The sub-item is selected on the right menu.

Use ∇/\blacktriangle arrow buttons to change the selected sub-item.

Press SELECT to choose the selected sub-item on the right menu.

DVD MENU ITEMS VIDEO SETUP PAGE



TV Type

TV Type is only available as 'PAL'. The TV set also supports NTSC signal; however, the signal will be converted to PAL when it appears on the screen.

DivX VOD

DivX VOD provides the convenience of streaming video in terms of quality and performance.

LANGUAGE SETUP



۲

OSD LANG

You can select the default OSD language of the player menus

AUDIO

You can select the default audio language if supported by the DVD disc.

DISC MENU

You can select the DVD's disc menu language among these languages. Disc menu appears in the selected language, if supported by the DVD disc.

SUBTITLE

You can select the default subtitle language if supported by the DVD disc.

English - 128 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_ DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 128 20.08.2009 17:47:04

PREFERENCES



DEFAULT

If you choose RESET and press SELECT, the factory-presets are loaded. Parental level and parental password does not change.

DOWNMIX

This mode can be selected when the digital audio output of the TV is used.

SURROUND: Surround sound output.

STEREO: Two channels stereo.

PARENTAL (Parental Level)



Playing some DVDs can be limited depending on the age of users. The "Parental Control" function allows playback limitation level to be set by the parent.

Parental Level can be adjusted to one of the eight levels. Level "8 ADULT" adjustment let you watch all of the DVD titles ignoring the DVD disc's parental level. You can watch the DVD discs, which has the same or lower parental level than the player's level only.

PASSWORD (Change Password):

Using this item you can change the current password.

To change the password you will be prompted to enter your old password. After you have entered your old password, you can now enter the new 4-digit password.

You can use C key to delete the incorrect entry.

English - 129 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 129 20.08.2009 17:47:05

Note: Factory preset of the password is "0000". You have to enter XXXX digital password every time you want to change the parental level. If you forget your password please contact technical service.

۲

۲

۲

DVD Troubleshooting

The picture quality is poor (DVD)

- Make sure the DVD disc surface is not damaged. (Scratch, fingerprint etc.)
- · Clean the DVD disc and try again.

See instructions described in "Notes on Discs" to clean your disc properly.

- Ensure that the DVD disc is in the drawer with the label uppermost.
- A damp DVD disc or condensation may effect the equipment. Wait for 1 to 2 hours in Standby to dry the equipment.

Disc does not play

- · No disc in the machine.
- Place a disc into the loader.
- · Disc incorrectly loaded.

Ensure that the DVD disc is in the drawer with the label uppermost.

- Wrong type of disc. The machine cannot play CD-ROMS etc.
- The region code of the DVD must match the player.

Wrong OSD language

()

- Select the language in the set-up menu.
- The language for the sound or subtitles on a DVD cannot be changed.
- Multilingual sound and/or subtitles not recorded on the DVD.
- Try to change the sound or subtitles using DVD's title menu. Some DVD's do not allow the user to change these settings without using the disc's menu

Some functions (Angle, Zoom etc) do not work

- These functions are not available on the DVD.
- Angle can only be changed when the angle symbol is displayed.

No picture

• Have you pressed the correct buttons on the remote control? Try once more.

No sound

· Check the volume is set to an audible level.

Definition of Terms

Angle

Recorded onto some DVD discs are scenes, which have been simultaneously shot from a number of different angles (the same scene is shot from the front, from the left side, from the right side, etc.). With such discs, the ANGLE button can be used to view the scene from different angles.

Chapter Number

These numbers are recorded on DVD discs. A title is subdivided into many sections, each of which are numbered, and specific parts of video presentations can be searched quickly using these numbers.

DVD

This refers to a high-density optical disc on which high-quality pictures and sound have been recorded by means of digital signals. Incorporating a new video compression technology (MPEG II) and high-density recording technology. DVD enables aesthetically pleasing full-motion video to be recorded over long periods of time (for instance, a whole movie can be recorded).

۲

DVD has a structure consisting of two 0.6-mm thin discs, which are adhered to each other. Since the thinner the disc, the higher the density at which the information can be recorded, a DVD disc has a greater capacity than a single 1.2 mm thick disc. Since the two thin discs are adhered to each other, there is the potential to achieve double-sided play sometime in the future for even longer duration play.

Subtitles

These are printed lines appearing at the bottom of the screen, which translate or transcribe the dialogue. They are recorded on the DVD discs.

Time Number

This indicates the playtime, which has elapsed from the start of a disc or a title. It can be used to find a specific scene quickly. (Not all discs permit the time search feature to be used. Availability is determined by the disc's manufacturer.)

Title Number

These numbers are recorded on DVD discs. When a disc contains two or more movies, these movies are numbered as title 1, title 2, etc.

Track Number

These numbers are assigned to the tracks, which are recorded on AudioCDs. They enable specific tracks to be located quickly.

Dolby Digital

Many movie theatres are equipped with 5.1 channel surround systems. This same type of technology is available to you in your home. To enjoy full 5.1-channel surround, your DVD player must be connected to an external Dolby Digital decoder via the digital outputs (either coaxial or optical).

Dolby Pro Logic

This is Dolby Laboratories' technology to decode Dolby Surround encoded programs actively. Dolby Surround programs have four channels of audio (Left, Center, Right and Surround) encoded into a standard 2-channel stereo signal. The rear channel is monaural.

LPCM stands for Pulse Code Modulation and is digital audio.

MPEG

LPCM

Short for Moving Picture Experts Group. This is an international standard for compression of moving images. On some DVDs digital audio has been compressed and recorded in this format.

DivX

DivX is a digital video compression technology based on MPEG-4 and developed by DivX Networks Inc.

۲

English - 131 -

۲

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DUVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 131 20.08.2009 17:47:05

Madia	File	Format		Remarks	
wedia	Extension	Video	Audio	(Maximum resolution/Bit rate etc.)	
		MPEG1	MPEG Layer 1/2/3		
	.mpg/ .dat/	MPEG2	MPEG2		
Movio	.vob	XviD/ 3ivx	PCM/MP3	XviD Verson up to: 1.1.2 / DivX 3.1.x, 4.x, 5.x	
IVIOVIE		MPEG4	PCM/MP3		
	avi	MS ISO		Support SP and ASP	
		MPEG4	PCIVI/IVIP3	Support Si and ASI	
	-	-	PCM	Sample Rate: 8K ~ 48KHz	
Maria	.mp3		MPEG 1/2		
Music		-	Layer 1/ 2/	Sample Rate: 8K ~ 48KHz, Bit Rate: 64K~320Kbps	
			3 (MP3)		
	.jpg	Baseline		WxH =8902x8902 up to 77 Mega-pixel	
Photo		JPEG		Support format: 444/ 440/ 422/ 420/ Grayscale	
1 11010		.168	Progressive		Up to 4 Mega-pixel
		JPEG		Support format: 444/ 440/ 422/ 420/ Grayscale	
	.srt				
Extornal	.smi			Support Taxt File Format, but do not support	
Subtitles	sub			Picture File Format	
Sublides	.ssa			i iciale i ile i offilat	
	.ass				

Note: Necessary bitrates for some video types are higher than USB limits. For this reason, some video types cannot be played.

Note: It is not guaranteed that all DivX formats are supported.

Supported Memory Card Types

- •SD (Secure Digital ™)
- •MMC (Multi Media Card ™)
- •MS (Memory Stick ™)
- MS PRO (Memory Stick Pro ™)

"Memory Stick" is a trademark of Sony Corporation. "Secure Digital" is a trademark of SD Card Association. "MULTIMEDIACARD" is a trademark of MultiMediCard Association (MMCA).



۲





English - 132 -

Disc Types Compatible with This Unit

This player can play the following discs.

Disc Types (Logos)	Recording Types	Disc Size	Max. Playing Time	Characteristics	
	Audio	12 cm	Single - sided; 240 min. Double - sided; 480 min.	 DVD contains excellent sound and video due to Dolby Digital and MPEG-2 System. 	
VIDEO	+ Video	8 cm	Single - sided;80 min. Double - sided;160 min.	 Various screen and audio functions can be easily selected through the on screen menu. 	
		12 cm	74 m in.	 An LP is recorded as an analog signal with more distortion. CD is recorded as a Digital Signal with better audio quality, 	
	Audio	8 cm	20 m in.	less distortion and less deterioration of audio quality over time.	
M P 3 - C D		12 cm	It depends	 MP3 is recorded as a Digital Signal with better audio quality, less distortion and 	
	Audio (xxxx.mp3)	8 c m	quality.	less deterioration of audio quality over time.	
PICTURE-CD	Video	12 cm	It depends	 JPEG is recorded as a Digital Signal with 	
JPEG Readable	(still picture)	8 cm	quality.	better picture quality over time.	
DivX®	Audio	12 cm	It depends on DivX	 Video & Audio with MPEG-4 Compression 	
	Video	8 c m	quality	technology.	

۲

۲

English - 133 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5_DIVX (WOVCD)_10063201_50154106.indd 133 20.08.2009 17:47:05

Specifications DVD / CD / CD-R / CD-RW / MP3 / JPEG / MPEG / DivX player,

Types of Discs Supported	<u>DVD</u> : SS/SL 4.7" (DVD-5) SS/DL 4.7" (DVD-9) DS/SL 4.7" (DVD-10) DS/DL 4.7" (DVD-18) <u>CD-DA</u> <u>CD-R</u> <u>CD-RW</u> MP-3/JPFG
	MPEG-2 Video Standard Decoding (MPEG-1 supported)
Video Type	Full-Screen Video Display of 720 x 576 (PAL) & 720 x 480 (NTSC) pixels 50 and 60 Hz frame refresh rates (PAL & NTSC)
	Digital bit-stream processing rate up to 108Mbits/sec Line resolution more than 500 lines
	Dolby Digital Decoding
Audio Type	MPEG Multichannel Decoding LPCM
Audio Output	Digital Audio Outputs: IEC 958 TOSLINK
	Analog Outputs: 24 bit /48, 44.1kHz down-sampling DAC

۲

۲

English - 134 -

General TV Troubleshooter

۲

Sound				
Symptoms	Possible causes	Possible solutions		
No sound	The volume is set to minimum. The mute is switched on.	Turn the volume up. Press the mute button to release 'mute'.		
No stereo sound from external equipment.	A mono scart lead is being used to connect the equipment. The signal you are listening to is connected through the aerial socket.	Check that the scart lead is stereo. Check the equipment is connected to the television through an AV or scart input, then switch the television to that AV channel.		

Picture				
Symptoms	Possible causes	Possible solutions		
No picture.	Brightness and contrast levels are set to minimum.	Increase the brightness and contrast settings.		
Picture looks squashed or stretched.	Equipment feeding the TV is set to the wrong aspect ratio. Older equipment and video material may not provide any wide-screen aspect ratio.	Check the TV aspect ratio control (also known as 'size' or 'zoom') is set correctly for the video you are watching, Typical settings are 4:3, 'normal', 14:9, 16:9 or 'wide screen'. In the set-up menu of the equipment feeding the TV, select the correct output aspect ratio such as 4:3 'normal' or 16:9 'wide screen' to match the TV.		

۲

۲

Power				
Symptoms	Possible causes	Possible solutions		
Television seems 'dead' - no lights come on and nothing works.	Mains supply missing. Main power switch is off. Blown fuse or circuit breaker.	Make sure it is not a general power cut. Check the power switches on the television and at the power outlet. Check the fuse or circuit breaker at your main fuse box. Look for a possible cause of failure before you replace or re-set it.		
Does not respond to remote or local controls. "Stuck" on stand-by.	Micro-controller confused by electrical disturbance.	Switch off main power and wait five minutes before trying again. (Leave the TV unplugged and call a service engineer if this does not work.)		

English - 135 -

Analogue TV Troubleshooter

Sound				
Symptoms	Possible causes	Possible solutions		
Crackling noises or distorted sound.	Interference from cars, fluorescent lights, video recorder, a radio broadcast, personal computer or other equipment.	Try connecting the aerial directly to the TV receiver. If the fault clears, the other equipment may be the cause. Otherwise, get your aerial system checked. If some equipment has a radio frequency modulator, switch it off or change the		
Stereo switching to mono.	A poor signal or a mono broadcast.	TV. (Please see other equipment's instructions for how to do this.)		

Picture					
Symptoms	Possible causes	Possible solutions			
Grainy (snowy) picture	Other equipment in the aerial signal path may be faulty. Transmitter trouble.	Try connecting the aerial directly to the TV receiver. If the fault clears, the other equipment may be the cause. Otherwise,			
	The outside aerial has moved, is damaged or has been disconnected.	get your aerial system checked.			
Extra outlines on objects in the picture (ghosts).	The aerial is receiving reflected signals from hills or buildings. Faulty aerial system	Try to tune in a better signal from the same television station. Get your aerial system checked.			
Picture interference like spots or streaks.	Weak aerial signal. Interference from electrical equipment such as power tools and motors.	Try to tune in a better signal from the same television station. Move the interfering equipment further away or if possible, turn it off. Get your aerial system checked.			
Picture interference like wavy lines or patterns. Sound or colour interference may also be present.	Some other equipment is using the same frequency. Poor quality cable in the path between the TV and the TV aerial. Your aerial system is receiving an unwanted signal on the same frequency.	Put other equipment on stand-by to see if the interference stops: change the output frequency of the equipment that is causing interference (see its instructions). Get your aerial system checked.			
When scart RGB input is used the picture drifts about the screen.	Synchronisation signal is missing.	Press the AV button to select the AV input which receives the synchronisation signal.			
Jumbled teletext characters	Poor quality signal	As for 'Snowy picture' and 'Ghosts'			

۲

۲

English - 136 -

Computer Monitor TV and HDMI Troubleshooter

Sound			
Symptoms	Possible causes	Possible solutions	
No sound	HDMI input is being fed through a conversion connector from equipment with a DVI output.	Connect sound output from the DVI equipment to an external amplifier.	

Picture				
Symptoms	Possible causes	Possible solutions		
No picture. On-screen message indicates video input is not compatible. Spots or streaks on the picture.	Settings for the digital video equipment feeding the TV do not match the TV input requirements.	Change the refresh rate or resolution settings of the computer graphics adaptor or other digital equipment.		
Computer feeding the TV does not offer you suitable settings to match the TV requirements.	Computer has not exchanged information with the television. In older computers, the graphics adaptor might be obsolete.	Re-start the computer while the television is still connected to the power supply, then try again. In exceptional cases, you may need to go into the computer graphics adaptor settings and clear the check box for 'Show only settings this monitor can support'. For Microsoft Windows this can be found by right-clicking on the Desktop and following 'Properties' – 'Display Properties' – 'Settings' – 'Advanced' tab – 'Monitor' tab. The availability of this function and the method of adjustment varies with computer operating system. Upgrade your graphics adaptor.		
Picture is not clear. Picture is in the wrong position.	Television needs to be set up for the computer analogue RGB input (also known as "VGA" or "D- sub"). Some input resolutions produce a clearer picture than others.	For computer analogue RGB input (also known as "VGA" or "D-sub"), activate the automatic set-up function. The phase, frequency, vertical and horizontal position controls might also need slight adjustment. Check information in the computer monitor section of these instructions and try a different resolution setting.		

۲

۲

English - 137 -

02_[GB]_MB25_SSM_(01-TV-DVD)_19882W_1900UK_IDTV_NICKEL5

۲

TROUBLE SHOOTER

Unit dead No functions	Check unit is plugged into mains outlet. Check supply with another appliance. Fuse blown.	Plug appliance into mains supply. Replace plug fuse.
No sound	Wrong sound settings selected.	Check region and international sound options.
Remote not working	Batteries dead. Too far away from receiver,.	Replace batteries. Move closer to Receiver. Check aerial.
Popping or crackling noise over the sound.	External interference. Weak signal.	Move receiver to a new location. Try fine tuning the receiver.
Weak reception.	Aerial adjustment required or weak signal area.	Adjust aerial or move receiver to a different location near a window if using an indoor aerial.

۲

۲

English - 138 -

IMPORTANT DISPOSAL INSTRUCTIONS

As a responsible retailer we care about the environment.

As such we urge you to follow the correct disposal procedure for your product, batteries and packaging materials. This will help conserve natural recourses and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

The product and its batteries should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept products free of charge.

The batteries used in this product are 2 X AAA 1.5V or equivalent and are located in the remote control These batteries are readily accessible.

Remove the batteries and dispose of them at your local collection point.

If something doesn't seem to work

If there is something about your appliance which you do not understand and you live in the UK you can phone our help line during normal office hours on: 0844 8009595 Calls are charged at standard rates.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

KESA U.K HU1 3AU 05/03/09

۲



[European Union only]

These symbols indicate that equipment with these symbols should not be disposed of as general household waste. If you want to dispose of the product or battery, please consider the collection systems or facilities for appropriate recycling.

Notice: The sign Pb below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.

English - 139 -

